中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部 二七零七零六 採訪部 二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部 二七九三零七 廣告部 二八零七零八 社長室 二八二四五五 總編輯 二七五零五六 經理室 二七七二六一 中區辦事處 二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一冊一大張）

政府公務員加薪數目公佈
——詳情刊在第八頁港聞版——

蔣經國改組行政院
四重要部長職易人
費驊張豐緒林金生分長財政內政交通

【台北九日合衆國際社電】在今日一次主要的內閣改組行動中，中華民國政府宣佈，行政院長蔣經國更動八名部長中的四人，同時任命台北市的新市長。

在蔣經國出任中華民國行政院長進入第五年的開始時，他進行了這次大改組。

觀察家謂：在政府的新陣容中，與舊有的顯著分別是更多的年輕人及台灣省人進入中央政府。

除此之外，觀察家並稱：自從非國民黨員的高玉樹調職後，執政的國民黨將會取得內閣中百分之百的席位。

預料大批新血將會加入國民黨的中央階層，而大部分內閣部長亦會參加為黨內控制中心委員會。

是次政府改組將有助於本年十一月舉行的國民黨第十一屆全國代表大會的各項改革措施。

觀察家表示：在下個月新財政年度開始前政府此時進行改組是最適當的時候。

【台北九日中央社電】總統六十五年六月九日令：

特任張繼正為行政院秘書長。

特任李國鼎、高玉樹、邱創煥為行政院政務委員。

特任張豐緒為內政部部長，費驊為財政部部長，任道淵為司法行政部部長，林金生為交通部部長，并均為行政院政務委員。

【台北九日中央社電】行政院局部改組，新任各部會首長簡歷如下：

新任內政部部長張豐緒，台灣省屏東縣人，民國十八年生，國立台灣大學政治系畢業，美國新墨西哥大學碩士，曾任外交部專員、台灣省議會第二、三兩屆省議員、屏東縣縣長、民國六十一年出任台北市長迄今。

新任司法行政部部長任道淵，安徽省欽縣人，民國二年生，上海大夏大學畢業，曾任中興大學教授、考選部司長、國防部軍法局局長、國防部常務次長；現任司法行政部政務次長。

新任行政院政務委員邱創煥，台灣省彰化縣人，民國十四年生，國立政治大學政治研究所畢業。曾任考試院銓叙部專員、科長、視察幫辦、司長、台灣省政府社會處處長、中國國民黨中央委員會五組副主任、現任中央委員會社會工作會主任。

新任財政部部長費驊，江蘇省松江縣人，民國元年生，上海交通大學畢業，美國康乃爾大學碩士，哈佛大學研究。曾任福建省建設廳技正兼科長、交通部川康公路管理局副局長、台灣省公共工程局局長兼總工程師、台灣鐵路管理局副局長、交通部常務次長、政務次長、經合會副主任委員兼秘書長、民國六十一年任行政院秘書長迄今。

由內政部長轉任交通部長的林金生，台灣省嘉義縣人，民國五年生，日本東京大學畢業，曾任嘉義、雲林兩縣縣長、台灣省政府委員、中國國民黨雲林縣委員會主任委員、台灣省委會書記長、中央委員會第一組副主任、台北市委員會主任委員、中央委員會副秘書長。民國六十一年出任內政部部長迄今。

軍方人事亦有調動
宋長志昇參謀總長 鄒堅接任海軍司令

【台北九日中央社電】總統六十五年六月九日令：參謀總長空軍一級上將賴名湯任期屆滿，另有任用，應予免職。

海軍二級上將宋長志晉升為一級上將，特任為參謀總長；

海軍中將鄒堅晉升為海軍二級上將，特任為海軍總司令。自六十五年七月一日生效。

阿剌伯外長會議通過要求
黎巴嫩即時停火 叙入侵部隊撤出
派象徵性聯軍赴黎維持和平

【開羅九日美聯社電】阿剌伯各國外長今日要求叙利亞軍隊立即在黎巴嫩實行停火，並撤出該國。

各國外長經過一夜的緊急會議，會議提出成立象徵性的泛阿剌伯軍事力量，以監督黎巴嫩恢復和平。

各國外長一經決定，便派出一個由四人組成之委員會奔赴大馬士革，向下令用叙利亞坦克和噴氣戰鬥機轟炸巴解的阿沙德總統轉達會議的決議。

雖然阿剌伯聯盟決議中並未明文提及，大家私下裡仍然同意，派遣和平監督部隊的提議，必須事先徵得叙利亞的同意。

出席會議的叙利亞代表團對諸如此類的任何建議均表示保留態度，不過他們顯然已決定將建議的內容轉達給總統阿沙德。

估計貝魯特市和南部海港瑪丹內已集中了九千名叙利亞軍隊。

【大馬士革九日法新社電】四個阿剌伯聯盟的緊急代表團，於今天格林威治時間上午八時五十分由開羅飛抵此間。成員為巴林外長牟巴勒，聯盟秘書長雷亞德、阿爾及利亞駐埃及大使候孝，利比亞外次多爾達。

他們將把阿剌伯國家外長們於徹夜辯論後今天通過的決議案，遞交給阿沙德總統。

利比亞總理加勞德，阿爾及利亞勞工部長馬茂德，將與該代表團會合。他們也是負有斡旋和平任務而來此地的。

美叙埃法多國
幕後活動頻頻
華府恐叙軍事行動失却節制

【紐約聯合國九日法新社電】美國駐聯合國大使史克倫頓已於此間證實，在過去數週間，美國與叙利亞、埃及、法國暨其他國家，積極謀求解決黎巴嫩戰事的辦法。

史克倫頓昨天對記者說，此等和平行動仍在進行中，他並強調叙利亞總統阿沙德，正負擔重責。

史克倫頓於答覆詢問時說，據他個人的意見，祇要戰事繼續在黎巴嫩發生，則中東問題的和平解決，「殆無可能」獲得進展。

他說，福特總統於與他私下裡商談時，曾三次對他說，他已決定使用美國政府可能使用的一切辦法以尋求中東問題的全面解決，那怕會影響他的總統競選結果，亦在所不辭。

【華盛頓九日美聯社電】美國漸對黎巴嫩紛亂的軍事局勢感到不安，而且恐怕叙利亞介入後不能控制大局。

自上週末起，叙利亞已派出三千名軍隊入黎巴嫩，使介入的軍隊總數增至差不多一萬人。

美國方面認為增援軍隊的原因係由於叙利亞未能在黎巴嫩基督教徒與回教徒之間維持秩序。

但美國國務院一名高級官員另有解釋，他說叙利亞過去幾日雖然動用坦克飛機和增援部隊，但仍被左翼回教徒打得落花流水，這表示叙利亞大失面子，除非能壓倒反對派，所以叙利亞總統阿沙德多會進一步介入。

美國官方人士稱，叙利亞增派部隊前並未告知美國，最後準備在黎巴嫩作何打算亦無告知美國。

據稱，美國官員對叙利亞大規模干預行動的去向不大清楚，但一名政要表示他相信阿沙德的說話，阿氏曾強調過，停火一旦生效，局勢恢復平定，他的軍隊便會撤退。

【巴黎九日路透社電】黎巴嫩左派領袖沮布特在今天此間發表的一篇訪問記中說，他已改變初衷，如果能制止叙利亞的侵略的話，他現在又贊成法國軍事干預黎巴嫩了。

戰火包圍雷仲達
利比亞總理困黎京機場

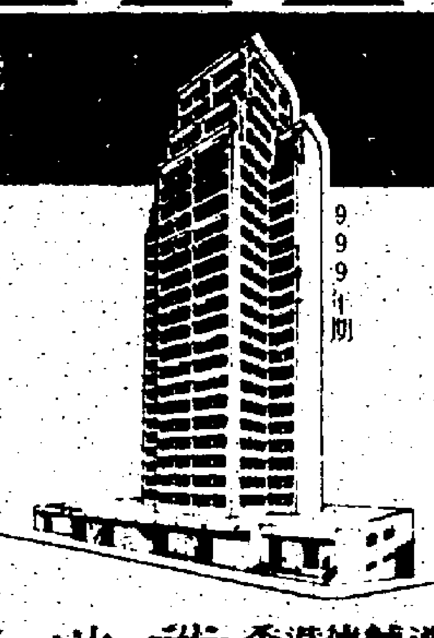
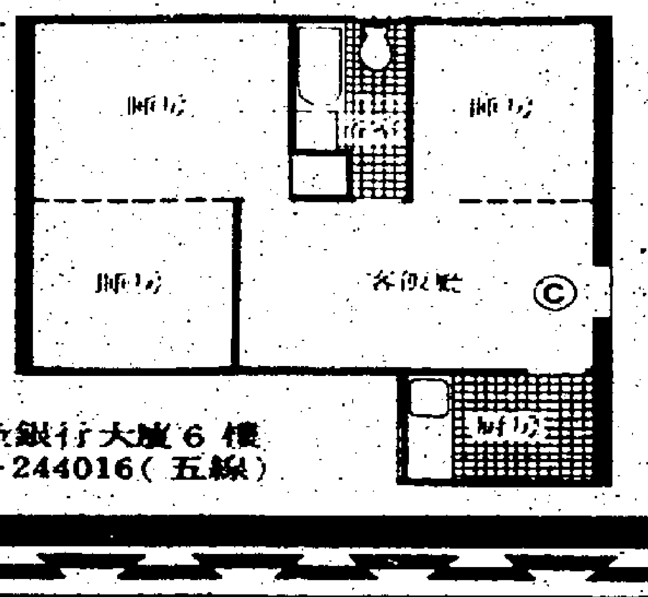
【貝魯特九日路透社電】「貝魯特電台」稱，叙利亞今日已同意一項停火，不過雖然在炮火方面比較平靜，但沒有跡象顯示出任何停火已經生效。

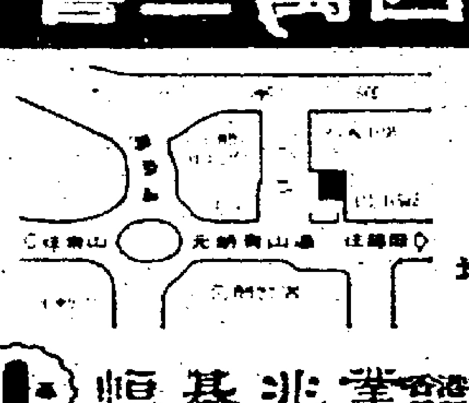
利比亞總理加勞德相信今日仍然被困於貝魯特機場，他是昨晚從大馬士革飛抵此間進行一項調解任務。當他所乘搭的直升機着陸時，該機場受到猛烈轟擊，該機場自星期一日起已中止所有商務飛行。

伊拉克軍若干單位
調往邊境部署

【巴格達九日法新社電】「伊拉克通訊社」今日在此間報導稱：伊拉克的若干軍事單位已開動，前往「在阿剌伯邊境」的陣地就位，以便履行他們的公民職責。但該通訊社並無說明參與該項行動的軍隊人數，及他們前往「位於阿剌伯邊境」的陣地等的詳情。

長沙灣．大南街（香港紗廠對面）
新昌工業大厦
無樑結構．四正實用．地王廠址．工源充足
地盤電話：3-730586（假日照常） 詳細說明書電索即奉
特價預售
一次過付欵照特價九五折！
優待工業界，建築期內免息
● 一成定金
● 建築期付一成（分十次付）
● 入伙時再付一成
餘欵十年分期：低息八厘七五
新鴻基 中環德輔道中61號、香港華人銀行大厦10樓
電話：5-228205．5-231021（十線）
售出逾七成！
早請購洽
單位由三仟餘呎至二萬六仟餘呎，三面單邊，光線充足，名廠客貨巨型電梯四部，各類車輛均可直達梯口，運輸便捷。

富裕大厦 香港高街53-65號（大單邊正街）
向南望海．旺中帶靜．高尚住宅．冬暖夏涼
九仟餘元即可買樓
一廳兩房只售九萬九仟元起
分期每月只供七佰七十元起
旺舖每呎僅售二佰八十五元


• 三面單邊 • 窗位特多
• 二梯四伙 • 梗房洋樓
• 柚木地板 • 顏色浴缸
備有詳細說明書．電索即奉
地盤辦事處電話：5-405698（假日照常）
恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大厦6樓 電話：5-255828 5-244016（五線）

幸福樓 第二期
元朗青山道新路112地段（警署對面．巴士廠隔鄰）
住宅單位全部售罄
謹對向隅者致歉意
本公司另有同類型之六層洋樓金舖樓位於青山屯門短期內開售，敬希留意．
尚餘旺舖數間
售二萬四仟元起

建築完成
即將入伙
地盤電話：12-776196（假日照常）
恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-244016（五線）

刊登本報廣告
電話 二八〇七〇八

西區 好時大厦
特價出售 88街 已售六成
（大道西234號近東邊街口）
999年期 面海向南
三面單邊 地點旺盛
協成行有限公司 中環威靈頓街14 24號十樓 電話：5-234523．250834

愛收後癒保證
衞藻梁
風濕

注意
本公司批號第三三九二一號貨主潘 記、第三三九二五號貨主蔡 記，因該兩批貨物積欠倉租甚久，由登報日起七天內上列批號貨主卸到本公司辦理清還手續，逾期將依本公司貯貨規章第四條辦理，特此通告。
大華冷房企業有限公司謹啓

香港及九龍天主教墳場
關於一九六九年遷葬骸骨公佈
為公佈事：下列已到期之墳墓，業經議定依法實行遷葬。
香港柴灣天主教墳場內：墓號由二七三八（即一九六九年一月一日）起至墓號三〇二二（即一九六九年十二月卅一日）止。
九龍長沙灣天主教墳場內：墓號由一八九二A（即一九六九年一月一日）起至墓號二九六九A（即一九六九年十二月卅一日）止。
此項遷葬之規則，對於關係取有者，因已辦清一切手續，則不在此限。
上述墳地之遷葬，訂於今年（一九七六年）十二月十五日起，開始施行。屆時遷葬之墳墓姓名及其編號，當在黃泥涌，柴灣，長沙灣三墳場及監理十六號本墳場管理處分別佈告。
與上述墳墓有關之人士擬自行設法遷葬者，請到各墳場管理處領許可證。至於未經親屬洽辦之先人骸骨，則將在本墳場另一骨殖段內分別編號安置，以符規定，特此公佈。
一九七六年五月廿四日
天主教墳場管理人高修士啓
香港堅道十六號天主堂 電話：⑤二二一〇〇九 ⑤七二二六〇七八

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣發售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
台灣大飯店 台北市 長春路二八號
中央大飯店 台北市 中山北路二段一二二號
阿士都大飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
希爾頓大飯店 台北市 忠孝西路一段三八號
大同客棧 台北市 長春路一六八號

大地高級遊覽團
24年歷史 食好住好 信譽昭著 導遊好
日本 七天$2600 八天$2980 6月12日 7月10.24.31日 8月7.21日 依期出發 報名從速
曼谷 明珠 五天 $ 1500 6月18.25日（另逢星期五出發）
馬星泰 十天 $ 3180 6月25日 7月1日29日
日韓 七天$2700 韓國 五天 $1850 7月10日24日31日 8月7.21日
菲島 碧瑤 五天 $ 1780 6月25.30日 7月16.30日 8月6日13日27日
代售平價機票 歡迎電話諮詢
美加 十七天$8250 6月19日7月17日 8月7日（報名從速）
馬星 七天 $ 2550 6月25日 7月1日29日
台灣 九天$1980 七天$1780（包簽證）6月12日 7月10.31日 8月7日
大地旅運社
地址：香港德輔道中萬宜大厦二樓一二〇至一二四室
TEL：5—233257 5—233260 5—227471 5—253776

中美專家一致認為
毛藉集體領導掩飾 扶植江青繼承權力

【台北九日法新社電】在華國鋒被任命為中共「黨中央委員會」「第一副主席」時，中共激進派看來真真正正的採取了奪權的第一步。

此間中共觀察家在第五屆中美—中國大陸問題研究會議上，發表了以上的觀察。該個會議今日繼續進入第二天，出席者集中討論中共承繼權的頭目相互關係及領導權轉變。

李氏說：毛澤東正力圖通過一個集體領導的過渡性時期，為其妻子江青所領導的文革派繼承而鋪路。

據李氏說：江青及其手下在毛澤東的保護下，被粉飾成一個代表着中共第二代的派系，自從劉少奇及林彪被剷除後，毛對江青的支持更明顯了。

李氏說：「集體領導明顯的是作為一種掩飾，以方便文革派的成長，因為他們仍未強大到足夠應付老一代的有力反抗。」

該位中華民國專家說：「江青派系要奪權所遇到的障礙，事實上，主要是基於它對共黨政權貢獻不大，仍未能博得群眾的全心支持」，而「任何要除去那些大半生在中共發展中打滾的高級幹部的步驟，將不可避免地會引起不滿」。他繼續說：結果是，毛澤東在給予那些年輕激進派庇護之同時，亦設法避免引起群眾暴動。

李氏判斷華國鋒「毫無疑問是文革派的人」，因為「在毛決意要把權力移交給文革派之時，是沒有理由選擇一個不忠於他的人作為「公安部」的頭目。」

據李氏說：此外，華某在天安門事件之後，被晉陞到黨內第二號地位及「總理」職位，顯示出毛再不會在培植文革派中利用側攻戰術。

他說：由於毛澤東很明白在他死後，文革派在取得或掌握權力上將遇到很多障礙，故現時他直接了當的幹下去而不顧慮後果。

李氏說：然而，來自第一代，尤其是那些仍然執着槍桿子的共幹的反抗，將會造成問題及障礙，他們其中有些經已對抗第二代。他預言文革派本身的內鬨，甚有可能引出張春橋、姚文元及王洪文等人成為華某的可能挑戰者。

美三州提名初選漸明朗
卡特穩操勝券 福特漸處下風

【華盛頓九日合眾國際社電】當二月初選在新罕布什爾州展開時，一般的見解都認為民主黨在總統提名方面會發生另一次的大混戰，而福特總統會輕取朗奴列根。

當星期二晚初選在加州、俄亥俄州和新澤西州落幕後，出乎意料之外，卡特輕而易舉的攫取民主黨提名的勝券，而福特反而要為他的政治生命奮起作戰。

福特在俄亥俄和新澤西兩州幾乎贏得所有的代表，平衡了朗奴列根在加州的大勝。這更加肯定八月在坎薩斯城的共和黨提名競爭會拼個你死我活。

在這次奇怪而難於預測的兩百週年總統選舉中，通常發生在民主黨方面的肉搏戰今次轉而發生在共和黨的候選人身上。正如在過去所有的初選一樣，充滿信心的卡特又再一次準備的預測到投票結果，他在俄亥俄州大獲全勝，而在新澤西州戰勝，而在加州卻輸給加州現任州長布朗。

在邁向初選結局的路上，這位一度籍籍無聞的前喬治亞州長拋離了印弟安納州參議員貝爾、華盛頓參議員賈克遜、阿里桑納州眾議員烏杜爾、前駐法國大使施里華，和可能是民主黨最重要的阿拉巴馬州長華萊士。

卡特的勝利不單只在南方擊敗華萊士，而且在西茲堡、克利夫蘭和底特律這些城市和南達科特、佛蒙特和印第安納這些州將他擊敗。

福特在初選的路發生了一件有趣的事，他一開始便在新罕布什爾州、佛羅里達州和伊利諾州獲勝，跟着在北卡羅來納州排倒，而在德克薩斯州更被人剃了眼眉。

朗奴列根發現共和黨的選民和數以千計轉投共和黨的華萊士民主黨選民都不希望放棄巴拿馬運河，他們並且對美國國務卿基辛格在「和解」的名義下「給予」蘇俄什麼好處表示關注。

這位保守的前加州州長將福特貶為他的副手，解除洛克菲勒副總統之職，而基辛格則面臨[illegible]

夕陽下的峇里島少女：這個年輕的峇里島少女，頭頂着一頂竹帽，手挽着一個盛滿飲品的小冰桶，佇立在古打灘的夕陽中。每天從日出到日落，都有些男人、女人及小童在古打灘向旅客兜售商品，它們包括有凍飲品、帽子、貝殼、珠寶、木雕刻及其他很多的物品。

科威特是世界首富 美雖富強名列第六

【蘇黎世九日法新社電】今[illegible]士銀行公會所作的調查，結果[illegible]產的毛額為計算基礎，科威特[illegible]裕的國家。

去年，科威特的個人收入為[illegible]五元，瑞士次之，為八千七百[illegible]，為八千四百二十元。

其餘按次的挪威、丹麥、美[illegible]加拿大及比利時。比利時的每[illegible]百四十元。

至於社會主義國家方面，東[illegible]三千四百三十元，蘇俄則名列[illegible]元。

瑞士銀行公會說：國民生產[illegible]四十國，但它們佔全世界生產毛額的差不多百分九十。

美駐加拿大女大使 出任美國禮賓司司長

[illegible]

日本經濟穩健復甦 工業生產及銷售增

[illegible]較前半年增長二點七倍，而非製造工業公司之盈利則有百分之十六點四之增長。

製造業公司估計於明年三月在財政年度結束時，在海外之銷售額，將有百分之十四的增長，而貿易公司則估計在財政年度將較去年有百分之七的增長。

中央銀行因此預測，經濟狀況之好轉將至少持續到今年第三季度。

俄指中共內部矛盾尖銳 嚴重阻礙經濟發展 無力援助第三世界

[illegible]「塔斯社」於它的一項經濟評論中說，還可[illegible]身已經有夠多的問題[illegible]在，它祇熱中於使一[illegible]與另一國為敵。[illegible]不應期望能自毛共那裡得到真正的支持，北平[illegible]

由毛共最近在聯合國貿易與發展會中所採的立場得見一斑。

「中共代表在乃洛比的會議中，完全不說中共將如何支持發展中國家的話，也沒有說以真正的經濟援助，支持它們謀求經濟上的獨立。」

北平雖然答應了援助第三世界，可是無力履行其承諾，因為它有「尖銳的內部矛盾存在」。

該評論說：舉例言之，中共於一九七四年時，在非洲承擔了一百七十項計劃，「但結果祇完成了其中的五十五項，其餘的已束諸高閣。」

「塔斯社」又說，北平屢屢要求以能自由兌換的貨幣，來支付它所作的援助，和替發展中國家建立祇能使用大陸原料的企業。

「此等事實表明發展中國家，難望中共會給予真實的援助。相反地，它們所遇到的真正危險，乃是中共頭目仍存心阻撓為促進經濟合作的亞洲、非洲及拉丁美洲各國間的經濟合作的路淺。」

卡特擁抱愛女：卡特於六月八日返回阿特蘭大後，與其千金安美擁抱，卡特及其妻羅莎琳(左)將會等候在阿特蘭大於今日舉行的三項初選的結果。

英出口增 赤字銳減

【倫敦九日法新社電】財政部星期二日宣佈說：本年首季英國已把它的支付平衡赤字，減低至三年來最低的一次。

目前服項的赤字，減掉季節性的變動後，是六千萬鎊（約合一億零八百萬美元）。前一季為三億零三百萬鎊（約五億四千五百四十萬美元），一九七五年頭三個月的赤字為四億四千六百萬元（約八億三千八百八十萬美元）。

赤字的減少，是由於出口增加了百分之三，而入口則減少了百分之二點五所致。

利比亞獨行獨斷 宣佈將提高油價
不理沓里凍結油價決定

【科威特八日路透社電】利比亞石油部長歡布魯克今天在此間說：利比亞準備於六月內提高油價，不理石油輸出國家組織十天前的部長級會議的繼續凍結油價決策。

昨天抵此間歡布魯克支持利比亞所提的開油價特別會議的建議。

但他在此間招待記者時稱：縱使上述特別會議開不成，利比亞原油六月起加價事都不可免。他說：各石油消費國本已準備接納原油加價約百分之七的事，沙特阿剌伯卻在上月沙的沓里會議上，阻止原油加價獲致協議。

他說：石油輸出國家組織的經濟專家們，亦曾確言：原油價格稍為提高決不致害及世界經濟復甦。

他說：沙特阿剌伯的態度，對石油輸出國家組織的團結的壞影響。他還說：令人惋惜的是阿聯酋長國，科威特及阿爾及利亞等國，均支持沙特阿剌伯此一態度。

吉提六億財產 指明不給孫兒

【洛杉磯八日路透社電】據今天在此間發表的石油富豪保羅吉提的遺囑稱：他將六億五千萬美元的財產遺留給他尚存的兒子，十一名未有透露名字的婦女和他在此間的藝術博物館。

遺囑稱：財產會「僅多於一百萬美元」，但他的遺囑執行人的一名發言人稱：他在遺囑裡的財產數值會達到大約六億五千萬美元。

他這份今日遞交此間歸檔查驗的遺囑特別指明，他的財產控制權不能交給他現年十九歲的孫兒，保羅吉提三世的手中。

這名青年於一九七三年在羅馬被綁票，綁匪割掉他一隻耳朵。他的祖父最後以二百七十萬元贖金將他贖回。

美對付俄軍力不斷增強 通過千億美元國防撥款法案

【華盛頓八日合眾國際社電】眾院撥款委員會星期二日通過了一千零六十億元的國防撥款法案，較福特總統所要求的少了八億一千四百萬元，而較去年所表決的增加了一百三十五億元。

撥款委員會主席喬治·馬洪於宣佈此項措施時說，「這是本國歷史上最龐大的單一宗的撥款，如果目前不作出適當反應，則俄軍事力量的增長，便會於未來的歲月中，構成威脅。」

這法案預支的款項，是供由九月三十日開始的一九七七會計年度使用的。

這法案對國防部所提出的開支要求，是近年來最少的一次。去年國會削減了福特的要求七十億元，而以前的削減則為百分之三至百分之五。

這法案尚未包括海軍造艦計劃所要求的十一億元，此一項目，現尚在國會研究中。

近千噸台灣漁船 在非洲南部擱淺 卅九名船員獲救

【開普頓九日法新社電】卅九名中華民國漁民在他們的救生艇划上一個荒僻的海灘後，今日在非洲極南端的阿古拉斯角對開海面獲直升機拯救。

該項拯救行動是在開普頓電台接獲發自阿古拉斯角的求救訊號後，即派遣直升機趕往現場，他們名為「超級三零二號」，重九百八十九噸的捕漁輪業已擱淺。

此間港口當局今日稱：在試圖營救他們的船隻之際，該批漁民將會被送來開普頓市，他們將會獲得收留。目前希望該艘捕漁輪在下次漲潮時，能以其本身的動力再度浮起。此間的海事當局稱：若在需要時，可能會派出拖曳艦前往協助。

同時，另外四名中華民國漁民的漁船已於上星期四日在此間以北部海岸發生爆炸，及據報他們正在一艘救生艇上飄浮，但現仍未發現[illegible]獲另一艘台灣漁船[illegible]救起的其他漁民，據報他們是由一艘救生艇上救起的。

社論
蔣行政院長就任四年的觀感

蔣經國先生自從民國六十一年出長行政院以來，到今年六月一日適屆四週年。在這四年當中，中華民國屢遭險惡波濤，既有國際政治危機，復逢石油浪潮打擊，幸我國當局在蔣院長領導之下，指揮若定，法破難關，使我國雖處逆境，但各方面仍能表現一片進步氣象，贏得海內外的好評。

在我國的一切成就中，表現尤為卓越的，當為經濟方面。年來台灣省的民生進步，已屬有目共睹，其國民所得，在亞洲而論，除日本外，已躍居第二位。工業方面經從輕工業逐步向重工業與精密工業方面發展。勞資雙方之精誠合作，在亞洲而言，無出其右，故能避免一切足以影響生產的勞資糾紛。再加上水電廉宜，民食充裕，使人民生活安定，經濟自日趨繁榮。

然而，當此人民生活優越之際，稍一不慎，即易流於追求物質享受，導致驕奢淫逸之風，甚且侵蝕公務人員的道德觀念，不惜貪污枉法，以厚私囊，或則抱殘守缺，得過且過。我們默察台灣今日的情形，似已微有這種跡象，心所謂危，不得不吐。爰舉二、三事，以喚起朝野的注意。

（一）在蔣院長主政四週年的同一天，行政院通過財政部常務次長王紹堉與該部糧鹽司司長張清治因「不恤民情，對於有關糧鹽政策執行不力」，各記大過兩次免職。

這是中華民國播遷台灣以來的「石破天驚」行動。王、張兩人均素為蔣院長所器重，不次升擢，但一旦犯了重大過失，即依法懲處，決不寬貸，具見大公無私，賞罰分明。

不過，王紹堉所犯過失，為不適時撥發購糧基金，乘機向農民削價購入食米，使農民蒙受損失，糧價亦發生波動；張清治則因祇生產精鹽，而停止供應粗鹽，使農民、漁民無法醃菜和魚。但是以王、張兩人久歷宦海，何以如此失策，其中有無別情，似在免職之外，仍應徹底根查。

（二）台灣各銀行對中小型企業貸款，向極審慎，手續繁多，極易不能借到，但最近發生的啓達公司貸款案，有關款額達十八億元台幣，牽涉到八家銀行，此中關鍵殊耐人尋味。究竟該公司何以如此神通廣大，獲得各銀行的特別信用？幕後是否有官商勾結情事？殊堪深入偵查。現行政院已指令財政、司法兩部，對啓達貸款案加以徹查嚴辦。我們希望此案能早日水落石出，以正視聽。

查在啓達公司貸款案之前，台灣於六十三年亦曾爆發一宗「青年科學建設公司」董事長蔡明賢多間國民中學名義，向各銀行金庫貸款案，有向各行庫職員行賄情事，啓達案是否為青年公司案的翻版，值得注意。

（三）去月三十日台灣縱貫鐵路在竹南附近發生火車相撞案，造成傷亡一百餘人的空前大慘劇。事後各方舍認為這次車禍顯然是起於人為因素，司機擅闖行車號誌所造成，而主因則為鐵路管理上有問題。現在鐵路局長雖已退休，但今後如何加強管理，振發工作人員士氣，下任局長似乎責任很大。各項設備固須積極改善，加速電氣化，但人的因素也不應忽視。

（四）台北為首善之區，中外觀瞻所在，其市容自應為全省之冠。但遊客到達台北，即發現名噪一時的紅磚行人路，現在已多支離破碎，而行人天橋（台北稱陸橋）亦多殘舊不堪，疏於保養。此種現象，並非紅磚和天橋失修這樣簡單，而是有關人員治事精神與行政效率的表現問題。每年到達台北的外國遊客和本國僑胞，何祇數百萬，在觀光之餘，發現我陪都市容的失色，試問其對我政府的觀感將如何？

最後，台灣奢風日趨熾烈，以一員警察亦可輸去一百餘萬元台幣，敖不惜行刼。此外，如新建高級住宅佈置的豪華，比香港同類者有過之而無不及。民間酒食徵逐，一擲萬錢。長髮之徒，又再招搖過市，不再取締。

以上所舉，均為政風復見泄泄，民風日趨奢侈的例證。語云：「履霜堅冰至」。我們居安必要思危，大敵當前，危機潛伏，願我朝野振聾發聵，急起圖之。

三洋 旋轉式壓縮冷氣機
● 冷度特強
● 寧靜無聲 適合睡房
SA 858型
特價連安裝只售 HK$995
SANYO
總代理三洋電器有限公司
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

葵涌 崇新英文書院
擴校招生 創校於一九六三年
本校自去年於葵涌開設分校以來，來校就讀學生日衆，現於右轉石蔭路三個課室，有打字室、美術室、理化實驗室、生物室、音樂室、勞作室、地理室、體育室、康樂活動室等，全校冷氣調節，由日起接受「F.1—F.5」各級新生入學申請，會考班全部保送參加中學會考。
考試日期：在校內公佈
校址：
北葵涌和宜合道124—138號 電話：○12六一四八○四
北葵涌石蔭路21號 電話：③四八六一六
九龍荔枝角道55—59號 電話：⑧三五八四九一七
九龍九龍城道175—177號 電話：③○三八二一
交通：31 31A 31B 35 35B 36B 巴士直達本校
校監兼校長：趙光國

澳門旅遊服務處 MTS
每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期三到下列各服務處訂購。
港島預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672835
旺角預售：通菜街230號 電話：3—807193

娛樂性強！今天全五場
荷里活 夜場 加映 …
乾隆皇奇遇記
第二週獻映（啓事）
本片自端午節開映以來，多天都在滂沱大雨中，但仍然阻不住觀眾熱烈的捧場，票房紀錄依然堅挺。這是由於影片有大膽的裸露，新鮮的笑料，激烈的動作，輕鬆的情節……最主要還是各報影評一致讚好，以致越映越旺。如今進入第二週，愛看好戲的觀衆，敬請提早購票入座，以免向隅，並致謝意。
邵氏兄弟有限公司敬啓

新華 新都 海運 百樂 今天獻映
飛越瘋人院
電影史新紀元 喜劇 創紀錄
最佳影片 最佳導演
積尼高遜 露意絲菲利沙
新都時間 12點半、三點、九點半、七點、九點五

香港 聖瑪加利女書院 通告
ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE, HONG KONG
本校定於六月十二日（星期六）上午十時正舉行一九七六年度新生入學試，凡欲投考本校者，須於即日起至六月十一日（星期五）止到下列校址領取申請入學手續：一、携帶成績手冊或影印副本，二、填寫申請入學表格，三、繳交報名費三元，四、領取准考證。
㊀香港灣仔謝斐道13至15號（近中華循道會灣仔堂） 電話：5—281831
㊁香港銅鑼灣扶林道保德街33至39號（香港大學堂對面） 電話：5—472665

慕德中學（中英文部）
招走讀生及寄宿生
校舍介紹：本校位於九龍，高超道山後之翻景嶺村，牛山區，背山面海，環境優美，乃一讀書勝地，自備有校舍大禮堂、男女生宿舍及操場共佔地二十多萬平方呎。本校學生輔助社辦有泳池一座，本校學生亦可享用，另本校自備校車接送走讀生。
班級：中文部：中一至中四及中五重讀生，中六（分中大班及台大班）
英文部：F.1至F.4及F.5重讀生
報名地點：㊀本校教務處。㊁觀塘裕民坊街四二號地下明道幼稚園。㊂牛頭角佐敦谷第七座地下信恩學校。㊃九龍秀茂坪中區福利大廈四樓平安青年中心。㊄咸田東區福利大廈四樓。
截止報名日期：六月二十三日
學費：本校學費與政府學校相若。

英文部學費	班別
$ 48	F 1
$ 50	F 2
$ 55	F 3
$ 60	F 4
$ 65	F 5

中文部學費	班別
$ 48	中一
$ 50	中二
$ 55	中三
$ 55	中四
$ 60	中五
$ 65	中六

膳費	宿費
每月 $110 每天三餐	每人每月 $ 25

附註：㊀九龍彩虹邨巴士總站乘90號巴士廿分鐘可達本校。㊁香港由筲箕灣乘利安小輪半小時直達本校。㊂本校校車經咸田、油塘、觀塘、秀茂坪、牛頭角、彩虹邨、慈雲山及黃大仙等地。㊃查詢電話：K三五○六八三（教務處），K四八三五○九（校長室）
校監：鄭錫安牧師 校長：鄭創豐

如蒙惠刊本報廣告 請電二八○七○八

美議員龐嘉指南韓向其賄賂
餽贈禮物及美女
均被其嚴予拒絕

[illegible]

法律嚴限難圓美夢
少女遺體奉獻男友

【新加坡九日路透社電】一位漂亮的女孩子，把她的遺體留給她的男友，作為最後的生日禮物。她被發現死於此間廿五層高建築物的地面上。

在這所大廈天台，接近欄河的地方留下一對紅色的拖鞋。

這女郎留下了一張上面簽了「碧姬」的名字的便條，這張便條上面寫着：「我把我的軀體留下來給你作生日禮物。」

這張便條說，儘管她的男友已忘記了她，但她卻常常仍掛念着他，甚至死後也是一樣。

一名住在這幢大廈五樓的女孩子說：「我的哥哥和一位名叫吳碧姬的女子的婚事發生困難，因為她是個持有馬來西亞工作准許證的人，他必須取消這項結婚計劃。」

關於新加坡人與此間非新加坡工人結婚，有極嚴格的限制，規定他們的入息和將來生兒育女的數目。

雨水潑冷性荷爾蒙
雌雄熊貓變性冷感

【東京九日法新社電】上野動物園人員今日稱，他們企圖第三次使一對熊貓康康與蘭蘭交合，但結果仍然失敗，這對熊貓是中共在一九七二年贈送的。

據稱，雄性的康康五歲七個月大，雌性的蘭蘭則七歲八個月大，他們在四五月之間的短促交合季節全無「愛意」。

動物園繁殖部的主管中川城表示，今年春天特別寒冷，加上雨水太多，一對熊貓的性荷爾蒙可能被「擾亂」。

在紐約旅店被强姦
名歌星康妮法蘭西絲
要求賠償五百萬美元

【紐約九日美聯社電】不由自主飲泣的歌唱家康妮法蘭西絲，週二在法庭上做證，講述自己如何在一間汽車旅店的房間中被人強姦，她說那名強姦她的男人把一柄刀擺在自己喉邊然後說：「親我，不然我就宰了妳」。

事情發生在一九七四年。卅七歲的法蘭西絲小姐當時正參加在紐約威斯特伯里村舉行之威斯特伯里音樂節。

她起訴侯活約翰森汽車旅店，要求得到五百萬美元之賠償，說自己被強姦後，演出大受影響。

由於法蘭西絲小姐體力不支，聆訊將延遲到第二日舉行。

侯活約翰森之律師科克說，由於當時搬運公司工人罷工，因此旅店房門訂用的安全鎖沒有及時運到。

莫斯科美使館
仍受輻射威脅

【華盛頓八日合眾國際社電】參議院外交關係委員會星期二日在一項不公開的聆訊中獲悉，美國駐莫斯科的美國大使館所受輻射問題已有所改善，但問題仍然存在。

國務卿基辛格行政助理羅蘭士在聆訊中作證，會後他並未對久候的記者發表任何有關此事的證實談話，但據靈通消息方面透露，基辛格及其高級助手正在考慮，如果蘇俄對美國的投訴不給予滿意答覆的話，美國應採取何種步驟對付。

美國電子專家在一九六零年代早期已首次測知駐莫斯科美國大使館受到微波輻射侵襲。

皇妹新男友說
兩人友誼純潔

【倫敦九日合眾社電】倫敦「每日快報」星期三報道說，盧狄·盧艾林接受獨家訪問，否認他與瑪嘉烈公主除純潔的友誼外還有其他關連。

該報引述這二十八歲的盧艾林，在談及有關他們星期一在肯辛頓宮共進晚餐的消息時的話說：「我並非帶瑪嘉烈公主出外，大家誤會了。」

每日快報文引述他的話說：「那是一個平靜的晚餐會，約有八人參加，全是瑪嘉烈公主的好友。」

四十五歲的瑪嘉烈公主，數年來一直對盧艾林友善。盧艾林住在英倫西部一個農場，公主曾一度到訪。

據稱公主在西印度羣島渡假時，曾與盧某合照，成為公主與史諾頓伯爵婚姻破裂的原因之一。

高雄造船廠雄姿：中華民國十大建設之一的中國造船公司高雄造船廠百萬噸乾船塢，八日上午舉行竣工簽字儀式，由中船公司董事長王先登主持。這座造價五千萬美元的造船塢，長九百五十公尺，寬九十二公尺，深十四公尺，共使用鋼筋三萬五千噸，水泥二百萬包，是世界第二大造船塢。圖為中國造船公司百萬噸船塢全貌。

尼克遜圖再起

【麻省·里茨布施八日美聯社電】據一位尼克遜的死黨說，尼克遜計劃不久經常公開露面，他已在聖克里門多的家園中，接見過許多位國內、國外領袖人物。

拉比·巴魯區。柯夫星期二日說，他在三星期之前，曾跟這位美國前總統會晤，本年共計前往聖克里門多五次之多。

柯夫說：「當今秋總統選舉舉行之後，他將會接納許多外國名人及本國大學的邀請。」

柯夫又說，尼克遜每天撥出好幾個鐘頭，在聖克里門多接見國內外領袖，但他沒有說出這些訪客的姓名。

泰國加強邊境部隊

【曼谷九日法新社電】自從馬來西亞野戰部隊在上週撤出泰馬邊境後，泰國政府正考慮隨着提出之加強該區控制力的建議。

該項建議是由總理辦公廳部長蘇達提出，他剛於昨日視察完南部府回來，蘇達今日對記者說，他已提議以更多的武器及裝甲車等車輛來加強邊境巡警和拿兵部隊。

玉婆落落大方表示
不會妨碍波頓再婚
聲稱將送遊艇賀他們結婚

【紐約九日法新社電】影星伊利沙白泰萊在此間表示，據傳因為她未簽署離婚同意書而致令李察波頓不能在海地獲准離婚一事令她頗感意外。

李察波頓現時正與英國賽車手占士韓特的前妻蘇珊韓特一起在海地，他欲在該處辦理離婚手續，任何外國人只需在海地住上四十八小時便可申請進行離婚。

玉婆在此間說：「我將不會妨碍李察波頓及蘇珊韓特建立快樂的生活……但他從未要求我簽離婚同意書。」他並稱，他將會送一艘遊艇給李察波頓及蘇珊韓特，作為他們的結婚禮物。

【海地太子港九日美聯社電】據海地旅遊局說，影星李察波頓計劃於週三返回好萊塢，並未有與伊利沙白泰萊離婚。

波頓定於乘搭上午七時班機，飛往邁亞密然後返回加州。

波頓的一位朋友說，英國賽車手韓特的妻子蘇珊韓特，陪同波頓回美。

據一發言人說，波頓不能獲得離婚，因為海地法律規定雙方簽定同意書，但泰萊小姐拒絕簽署該項文件。

午夜爆炸驚魂
南斯拉夫駐華盛頓大使館
毀地牢傷一人
美保安官認係炸彈引致

[illegible]

行政院徹查啟達鉅額貸款案

本報駐台記者　華彬

[illegible]

任財政部常務次長，對於銀行合庫的貸款，他的決定，所發生舉足輕重的力量，已成為工商界中公開的事實。據說，金融機構去年一年中對中小企業的貸款中，啟達公司獲得了絕大部份的貸款，甚且部份行庫違反一般貸款常規而貸放給啟達公司，其中有無借重王紹堉的大力，也是必須查明的。特別是啟達公司董事長徐啟學等人遭收押後，曾有人為啟達「據理力爭」，而使徐啟學等開釋後，又得財政部指示有關行庫，不准將啟達來往票據退票，並繼續給予融資，這其間有無「特權」，亦須予查清的。

啟達公司及其關係企業啟信纖維工業股份有限公司、立達工業股份有限公司、中洲紡織股份有限公司、經成工業股份有限公司，共向國內八家行庫及六家外國銀行貸款的總額為新台幣十八億元左右，其中有三億餘元為保證貸款，他的資產總值究竟有多少呢？據說，估計共值約為卅四億元，而有關人士強調啟達有充分的償債能力，也是以其擁有的資產總值來替其辯解的，但是，啟達企業是在「重複抵押」，「高估押值」等情形下獲得鉅額貸款的，故其償債能力已受到極大的懷疑，而其資產總值究為多少？有人估計，尚不及十一億元。關於這一點，中外十四家行庫業經會商決定，限其於本月底前向債權行庫提出會計師簽證的資產負債報告，啟達企業的資產總值究為多少，月底當可分曉，但是，如果啟達的資產總值尚不及其獲得的貸款總額，則其所獲貸款資金的流向及用途，就成為本案關鍵性的問題了。

一位法界人士指出，金融機構將此鉅額貸款貸於同一公司及其關係企業，這件事，如果有徇情而違反一般貸款常規者，即使查不到有關官員及行庫負責人員有貪污受賄的具體事實，也構成了「瀆職罪」，對於容許啟達企業的「重複抵押」，「高估押值」來獲得貸款，這也明顯的構成了圖利他人的罪嫌，當然，經過徹查後，其真相必可大白。

啟達及其關係企業，是一個普通的私人企業，其能獲得種種的「優待」，在政府扶植中小企業的措施中，顯然是一件非常「特殊」的事，也可說是政府強調清除「特權」中所不能忽視的事，行政院此次決心徹查本案，嚴懲失職違法人員，不僅顯示了這是一個法治的國家，絕不容許有違法亂紀的行為，也對絕大多數守法重紀的人民帶來了鼓舞作用，並藉行大有為政府的宣示。

吳健雄陳省身
榮獲科學獎章

【華盛頓八日中央社電】兩位華裔美籍科學家經福特總統遴選為一九七五年全國科學獎章十五位得獎人之列。

這兩位華裔科學家是紐約哥倫比亞大學物理學教授吳健雄和柏克萊加州大學數學教授陳省身。這十五位得獎人係經由國家科學院各大學及專業社團提名的六百一十七位候選人中慎重選出。

共和黨候選人誰屬
洛克菲勒可能左右大局

如果副總統洛克菲勒準備在六十八歲的時候從政壇退休，他是不會出面支持福特總統競選的，可是他都選擇做了。

事實上，現任總統福特和向他挑戰的前加州州長朗奴列根，在共和黨總統候選人的提名角逐中，難分勝負的情形下，這位交遊廣闊的前紐約州州長，似乎將會出來支持福特總統或自行爭取被提名為總統候選人。

不多久之前，洛克菲勒曾出面支持福特總統，和在總統進行競選運動中，處於勝負關頭的時候，把紐約州的一一八名代表的票，用來支持福特總統，使他在計算代表票數時能居於領先的地位，和使他在八月召開的共和黨總統候選人提名大會中，能居於強勢的地位。

在紐約州舉行的州共和黨大會開會時，這位擅長交際的洛克菲勒，似乎是個行將退休的政治家。人們如今都揣測這位在政治上富有彈性的副總統，在任何將來的福特政府中，必可獲一席位。但尚未知道他將來擔任的職位是什麼。

去年十一月，洛克菲勒曾寫信給福特說：「我不想閣下把我的名字被考慮為副總統候選人。」

自從那時候起，他便避免再堅決地說不想當副總統的話了。他祇是說他不會考慮爭取高職或在內閣裡任事。他的朋友和助手們對他本人所說過要把自政壇退休的話的決定，不無懷疑，而有些人士則認為福特總統把他提名出任副總統，以增強共和黨在競選中的聲勢。

在向全國廣播的電視訪問中，洛克菲勒甚至斷言，福特總統可能會挑選保守派的朗奴列根，來增強共和黨在大選中的地位。

洛克菲勒說：「總統在中央，列根在他的右方，而代表們則在中央偏左的地方，他必須向那些代表們號召。」他並沒有提及副總統候選人的人選。

洛克菲勒向共和黨代表呼籲的微妙性質，是他顯然很小心地選擇進行競選運動的時間。他所選擇的，是在有助於福特總統而不是有不利福特總統的時間來進行。

他方面，人們也感覺到如果福特把他提名為副總統的候選人，將不會冒保守的右派，會放棄投洛克菲勒的票的危險。

洛克菲勒曾說，一九六零年，共和黨總統候選人尼克遜敗於甘迺迪，和一九六四年高華德敗於詹森，都咎於他是不公平的。他曾說過，他不要再踏上這樣的命運。

他將於六月八日在華盛頓舉行的籌募基金的宴會中露面。那一天，正是關係重大的新澤西、俄亥俄及加利福尼亞等州舉行初選的日子。

有人揣測說，若在總統候選人提名中，在福特與列根兩人陷於勝負難分的僵局時，洛克菲勒可能被提出為折衷的總統候選人。然而，這似乎是不會出現的事。

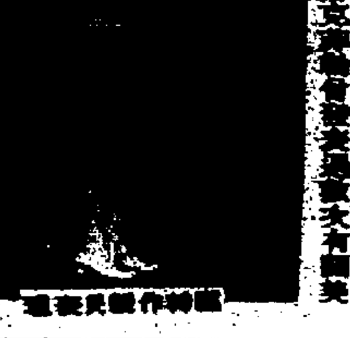
政治觀察家說，黨內右派對他的敵視仍然非常強烈，使他難以獲得被提名。此事可回溯到一九六四年共和黨大會開會的時候，代表們曾向他發出「噓聲」表示異議的聲音，達十五分鐘之久，後來則把高華德提名而不推選他的事實，得見一斑。

這位副總統的夫人曾經說，她的丈夫決不會當總統，「除非有人提出動議修改憲法，並到他成為總統。」

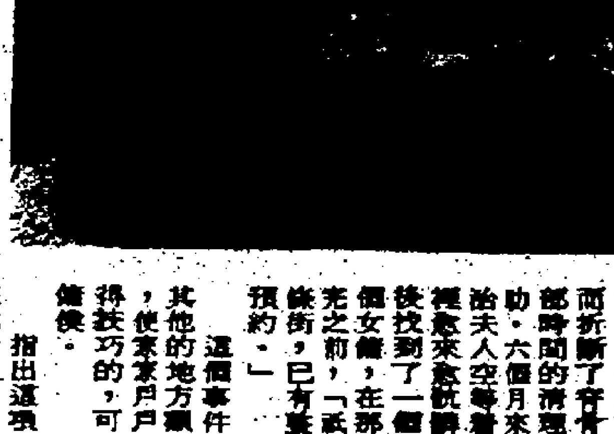
如果他在十一月的時候投閒置散，他可能於正月的時候出任國務卿的職位。基辛格曾表示過，不管誰人當選總統，他都會辭職不幹。

上一個月，洛克菲勒曾發表過富有預料的國外交政策的演說。他在西柏林曾於一篇措辭強硬的演說中，呼籲以新的活力，注入北大西洋公約組織之內，以應付「新的和方式更高的蘇聯擴張主義的威脅。」

即使他在紐約及華盛頓擔任了差不多二十年的公職之後退休，洛克菲勒可能仍在政府周圍辦事。他本人最近在記者招待會上曾經說過，作為一個平民，他準備研究羅斯福和艾森豪兩位總統任內政府的各種施政情況。（公譯）



家庭傭僕比前更缺乏
原因之一，美國許多非熟練工人寧願領救濟金也不願意當傭僕，同時……



家庭清潔公司生意甚佳

大西洋城的交特里治夫人因交通意外事件而折斷了脊骨，需要局部時間的清潔房屋的幫助。六個月來，交特里治夫人空等着。「而最糟糕的是，」她說：「我最後找到了一個女傭，那個女傭，在那天工作做完之前，『祇在我們這條街，已有整個星期的預約。』」

這個事件以及「在其他的地方類似的事情，使家家戶戶都嘆喊着得找巧的，可靠的家庭傭僕。」

指出這項需要是，在七千二百萬個美國家庭中，有一千八百七十萬個工作的妻子——一千三百二十萬個妻子是受僱專任職位。

美國勞工部說，但做家務工作的已由一九七一年的九十六萬二千人減至一九七五年的七十三萬六千人，而對這些人的需求已在增加中。

結果，在美國各地，紐約州勞工部估計，家務工作者人數將由一九七零年的一十一萬一千零六十人減至一九八零年的八萬零八百六十一人。由於求過於供的關係，朋友們交換傭僕是常見的。

加州就業發展部預期，家務工人將由一九七五年的九萬人減至一九八零年的八萬六千五百人，其中女傭，將由四萬六千人減至四萬四千人。

在侯斯頓的報紙，僱聘家務工人的小廣告與求職廣告的比率是二對一。

喬治亞的勞工部估計，在大西洋城區的五個郡的家務工人，已由一九七零年的二萬二千二百三十人縮減至一九七五年的一萬四千五百六十人，將再度減至一九八零年的一萬零三百六十人。

「留宿」傭僕特別難以找得到。聖路易的一間家務工人介紹所的老闆布里伊比爾說：「甚至當我們有一個良好的，有經驗的傭僕，他現在想住在他自己家裡而不住在主人家裏。」

為什麼家務工人愈來愈少呢？理由是家務工作與其他各種工作比較，素顯較低而工作條件不能使人滿意，沒有地位，工作祇是瑣碎的家務，以及家庭主婦們多數已改用洗衣機或光顧洗衣店。

聯邦法律規定，家庭傭僕的最低工資是每小時美金二元二角，雖然看管孩子及陪伴病人的不受這項規定限制。

這最低工資要扣除每天膳食美元三元，如果傭僕在主人家裏居住，另扣宿費美元十五元。「住宿」的傭僕每週工作超過四十小時，不須付給加班時的工資。不過，家庭傭僕的實際工資差別很大。

在一九七五年五月，專任的家庭傭僕的平均工資——連住宿及外宿的一起計算——據政府的統計數字，是每週五十四美元。

但在大西洋城，一個住宿的家庭傭僕或許每週可得一百美元或更多些——時常加上汽車的交通。

以在任何三個月內獲得工資五十美元以上的任何家庭傭僕來說，僱主必須把工資的百分之五點八投入「社會保障」。很少家庭傭僕獲得任何其他的退休福利或醫藥保險。沒有工會代表他們討價還價。

在那情形下，許多非熟練的工人，寧願選擇失業救濟金而不做家庭傭僕。

侯斯頓的密蘇家務工人介紹所的老闆說，「福利金損害這生意。家事更有利。」

金錢不是這整個故事。

甚至每個月七百美元，另加食宿，時常缺乏吸引力。

由於普遍的教育和婦女的解放以及平權運動，很清楚的，婦女們、黑人們，和年青人們對於家務的工作不感興趣。

在大西洋城的美國家務工會的主任多麗菲波爾登指出：「人們對這種工作存有偏見。從奴隸以迄現在，人們已把它看作貧賤婦人的工作。」

在過去，許多白人不僱用黑人，因為他們認為那不配合他們的自由觀點。

（一）

民主黨熱門候選人
卡達評福特缺領導能力

在賓夕凡尼亞獲勝後三十六小時，卡達飛德薩斯去繼續進行他的競選運動。在他所租賃的噴射機上，卡達飲着咖啡，與時代週刊記者費徹爾談論政治：

問：假定你是民主黨的提名候選人而福特是共和黨的，你認為在競選運動中的主要的問題將是甚麼？

答：我認為福特的最容易被攻破的地方是他進入白宮後所表現出的欠缺領導能力——他與國會議員工作的能力，他無能處理關於政府改組，失業及通貨膨脹，對能源、農業、運輸、福利、衛生、房屋等問題沒有政策，他對國際政策的不大了了，他太依賴國務卿以作出基本外交政策的各項決定。

我認為在本年十一月我們很可能有約百分之七的通貨膨脹及百分之七的失業，如果情況較佳，那不是福特的功勞。

問：你於三月十五日在芝加哥發表演詞時說，這個國家的外交政策從來未有如目前的那麼紊亂的。究竟是什麼意思？

答：一個國家的外交政策依賴這個國家的人民以取得它的力量：他們對它的了解，他們對它的演進，他們消化它的角式，我們的外交政策是沒有焦點的。它不是人民、國會或外國所了解的。

它含有基辛格自己的理想，他自己的偏好，多數在秘密中演繹及維持的。我不認為總統在我們的外交政策的演進中擔任任何重大的地位。基辛格勢將忽視我們的自然的盟友和朋友們，不重視我們對重大政策的決定。我們在這半球的鄰人們感覺他們被忽視了；日本人感覺我們漠視他們的利益；歐洲國家們感覺我們對他們的承擔是可疑的；此外，對各在發展中的國家沒有尊敬的態度或自然的宗旨。

我們與在發展中的國家的合作是沒有計劃的。我們對他幾乎藐視。小量的投資和真正的利益會有很大的利潤。我認為各小國亟想與我們的國家建立較可預測的和互惠的關係。

問：除了改善與各在發展中的國家磋商的方法，你將會怎樣辦？你會增加對外經濟援助嗎？

答：我不認為禮物是建立良好關係的重大的需要。我們需要貿易協定，或許等於我們的國民生產總額的百分之一的半數的對外援助支出。另外我覺得對外援助的最後受惠者，我的顧問之一曾說，我們應該不再抽取一個富國的貧民以援助貧窮國家們的富人。我認為我們現在就是那樣做。我們對於對外援助也應預備，我們缺乏公開表示和清楚了解的。美國人民不是這程序的一部分。國會不是這程序的一部分。我們喪失那牽涉國會和政府的兩黨支持。

（上）

棉共實行殘暴統治
旅法難民證實

像其他許多難民那樣，他敘述有無數的人，被年紀僅十多歲的棉共槍殺，嬰兒則被自他們母親的懷中搶走，使他們被養大後成為好勇鬥狠的政權的成員。他說，他們此項暴行，用指難歐，較諸希魔在歐洲的暴虐行為，有過之而無不及。

在過去六個月來，流落巴黎的高棉難民，都亟欲找尋工作。他們自泰國的難民營遷來此間後，一直都是由法國政府收容，供給他們膳宿。

他們中有些加入「高棉人民大聯合」，這個組織的目的，是在打倒金邊政權。

而這些高棉難民組織，對於他們的活動，仍保持緘默——他們中有些人可能獲得較大規模的西方情報組織的幫助——與高棉境內的異新政權作鬥爭敵對的人保持聯絡。

在法國境內的其他高棉人中，有大約四十名是當年高棉龍諾王流亡內國的人員，去年，棉共曾召他們回國，但他們不肯歸去。

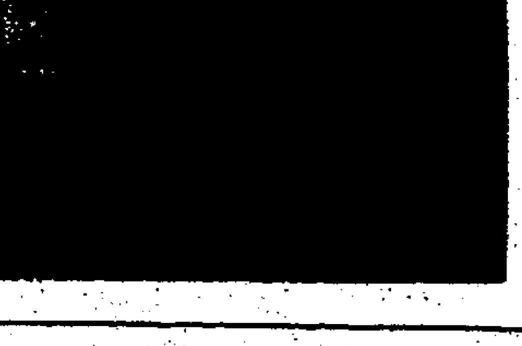
高棉難民的一名級保局說，如果他們回去金邊，便會立刻被處死。

雖然大多數難民都很容易便適應新環境，但差不多全都心懷故國，對他們的祖國，深深懷戀。

巴黎西郊現在被稱為「小西貢」，因為越南難民聚集該區。有一位難民說：「無疑，如果我們逃亡到美國，物質生活是比較好些，但在那裡，我們將要百分之一百像美國人那樣，才能與美國人打成一片。但在這裡，無人會責難我們，如果我們選擇住在一起，吃自己的食物，講自己的語言。難民的生活是不好過的，但總比留在棉共統治下好得多。」（公譯）

（續完）

國際剪影



發展預防蜂刺葯苗
嚴重的蜂刺能使人休克，血壓微弱，甚而至死亡。

問：你醫治那種病人？

答：他們不是那些祇說「噢，我患敏感，因為我的眼或手有點腫」的人。我們對正設法幫助那些患可能致命的嚴重反應的人。

一種嚴重的反應是休克，血壓變成微弱，可能因血液不能供應給各重要的器官，特別是腦，結果致命。第二個最普通的死因或許是因咽喉、喉頭或舌後發炎而窒息至死。我們也把喉炎或哮喘看作嚴重的反應。

問：究竟有幾多人因被蜂刺而死？

答：確實知道的因被蜂刺而死的人數平均每年約四十人。但是，我們相信真正的死亡率是較高的，因為許多突生者的死因都被寫成心臟病發，其實死者曾經在農場、海灘或高爾夫球場被蜂刺。

問：一個人如果對蜂刺嚴重的反應，於被蜂刺後應該怎樣辦？

答：首先，他應該設法避免被蜂刺。使用常識。

不要赤腳外出，或在一個有果在地上的果園步行。有些化粧品吸引昆蟲。旅行時所用的食物和飲品也是如此。不要把駕駛汽車的車窗向車，那裏或有一個野蜂巢，牠們或許皮膚結髮的蠍擊你。更多人在泳池比較在其他地方被蜂刺。

現在，如果你被蜂刺了，我們想介紹一種救急工具，它可由你的醫生處方給你購買，並向你解釋怎樣使用它。最重要的是一個即可注射的裝有阿德林納連的注射針筒。先行自己注射，然後到醫生的醫務所或一間醫院的急症室去。

如果你沒有這工具，你將無法自助。最聰明的方法是躺下來，俾血液流入你的頭顱——事實上，高度敏感的人，或許感覺暈眩而想躺下。設壓止血可以減慢吸進毒液，如果手臂或腿被蜂刺了。

一般的，最嚴重的反應發生於蜂刺的最近的時間。時間愈長，你將不會有嚴重的或致命的反應。不過，我們看見過有些病人後來被送入醫院，因為他們的血壓需要較長時間來穩定。

問：「安地希斯達明」及「柯地松」對於緊急治療有所幫助嗎？

答：「安地希斯達明」能夠止癢和治療發炎。在急救器具中也有少許。「柯地松」不適宜於急性的劇烈的敏感。它的主要用途是處理某些後期的發炎，例如二十四小時後的腫塊和腫塊而幾天不消。

（下）

華人七人足球淘汰賽
三天賽期排定 十四截止報名
華人足球賽今續有三仗

【本報訊】華人足球聯會舉辦的華人七人賽的賽期，賽會昨日於市政場開會決定，分別排定本月十八、廿三及廿五等三日舉行，此項賽事定十四日中午截止報名，並抽籤編賽程，規定每隊有分球員名額不加限制，換而言之，參加比賽隊伍，可以全部用有分球員上陣，而賽會方面亦希望藉此增加號召力。

又訊：市政球場今日繼續上演三場華人足球聯賽，頭場下午五時半（華字組）林村對美青，次場下午六時五十分（球字組），公民對九果，尾場下午八時十分（聯字組）中健對凜然。

今天的三場華人聯賽對壘隊實力都畧有距離，人腳較好的九果、美青、凜然應該勝望較高，各隊球員名單如下：

（林村）鄭煌發、張禮秀、蘇錦全、鄭煌興、鍾偉雄、張國佳、侯耀波。

（美青）有分：陸國雄、黃銘雄、張炳衡、盧福興、周榮、李龍國、余國傑、林守焯、區永雄。無分：林永祥、吳家駒、余寶安、鍾景漢、黃永強、張昌有、羅錦成、黃灼民、朱漢宗、余錦俊、李紹基、黃錦洲。

（公民）有分：朱炳強、何順勝、馮名生、司徒富成。無分：何榮康、周運全、黃國瑛、王國傑、曾昭榮、梁文敬、黎永強、黃志強、陳志成、胡敬榮、張金根。

（九果）有分：繆燦輝、盧仲賢、衛東山、游兆基、張志強、鄭國權。無分：陳劍明、何細蝦、田志華、楊洪貴、關天龍、張耀華、戴志偉、張天傑。

（中健）有分：蔣君源、張光、朱福光、陳志偉、吳植鏡、朱耀文、黃志成、曾榮漢、曹秋順。無分：黃國強、楊曉鳴、周金有、曾少華、馮永強、盧浩振、黃志強、伍家強。

（凜然）有分：張耀文、張志培、黃志華、伍炎勝、許子禹。無分：李顯禮、許榮昌、郭啟昌、鄭建榮、馮堅毅、甘應基、陳勵強、謝錦華、蘇子挽、黃國安、鄭景榮、趙敬河。

・華雄勝中華・ 華人足球賽，華雄昨以二比○擊敗中華。圖為華雄中鋒徐海弘勁射，但被中華門將謝國材（中）飛身托球出險，右後衛梁永祥（右）亦準備出腳勾消。（本報記者彭建亞攝）

西青昨日壓倒譚公
華雄淨勝中華兩球
傑志與華南交白卷零比零媾和

【本報訊】華人足球聯賽，昨在旺角市政球場舉行的三場賽事，頭場西青以二比一擊敗譚公，由於西青隊中擁有不少有分好手，因此，在濕滑的場地下角逐，便能以經驗控制大局，譚公始終處於劣勢下作戰，雖然背拚，亦以一比二受挫。

開賽僅一分鐘，伍健華便替西青打開紀錄。在十分鐘，譚公憑一個突擊機會，由黃耀鏗追成一比一平手完上半場。下半場西青始終控制大局，至廿五分，始由單偉忠趁譚公門將接球甩手，「執死雞」射入奠定勝局的一球，西青乃以二比一勝譚公終場。

（西青）曾國輝　陳少雄　呂忠賢　李添祺　黃基　梁鴻　馬興強　伍健華　盧世強　單偉忠　羅偉賢

（譚公）鄭惠民　楊作銓　莊培義　黃炳培　胡世雄　劉念慈　李少培　張玉堂　李忠寶　鄭劍雄　黃耀鏗

次場華雄以二比〇勝中華，是役雙方實力相若，但由於華雄氣力合作較好，所以能夠淨勝兩球。

上半場開賽八分鐘，梁浩明於十八碼得機遠射，中華門將謝國材縯教甩手，球遂入網，成一比〇完上半場，華雄佔先。

下半場開賽僅三分鐘，梁浩明單刀再建一功，以後再接戰至完場，紀錄不變，華雄遂以二比零勝中華。

（華雄）林德華　何玉麟　林福鴻　梁健南　蘇孫強　梁偉文　林星　梁浩明　徐海弘　李樹華　林永生

（中華）張兆祥　謝國材　許偉良　李松近　麥國輝　吳耀輝　黃傑文　鄭碩宇　梁永祥　鮑關雄　胡志明

尾場華南對傑志，雙方勢均力敵，但前鋒均無法破關，卒以零比零和局終場，各得一分。

各國參加奧運選手
不能自採安全措施
加警方保安有信心

【路透社蒙特里爾八日電】一位加拿大警察發言人稱：加拿大警察及軍隊將對參加奧運的各國隊伍，提供安全措施。各國代表隊，包括以色列在內，均不能夠自己採取保安行動。

該發言人稱，主辦國有權負責所有選手的安全措施。

該發言人的話是針對昨日來自特拉維的報告，謂以色列當局將於奧運期間對其卅五名運動員及職員，提供特別安全措施。

四年前，一些巴游分子潛入慕尼黑的奧運村，鎗殺了十一名以色列的運動員。

奧運的安全措施主任杜賓，於三月間宣稱：各國均不能自行採取保安措施，若在某國代表隊中發現密探，則整隊會被逐出奧運村。這就是加拿大首腦的立場。

該發言人稱：上述問題曾經提出來討論過，已經明確的讓各國知道加拿大的立場。

【路透社蒙特里爾八日電】加拿大廣播電台今日稱：加拿大陸軍現已加緊巡邏美加邊界及加拿大的三個省份，該三個省份是安大客、魁北克及新伯倫瑞克。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十三	四	四	四五	十九	三十
流浪	廿二	十二	六	四	四五	廿八	三十
市政	廿二	十一	八	三	卅三	廿	三十
精工	廿一	十三	三	五	四六	廿二	廿九
倫園	廿二	九	七	六	四九	三十	廿五
東昇	廿二	八	八	六	廿九	廿九	廿四
光華	廿二	九	五	八	卅二	廿四	廿三
加山	廿二	七	六	九	廿六	卅二	廿
元朗	廿二	七	五	十	廿七	卅五	十九
東方	廿二	五	三	十四	廿一	四九	十三
警察	廿二	三	七	十二	十八	四七	十三
港會	廿二	一	四	十七	廿一	五七	六

港島西南區乒乓淘汰賽
十三日舉行

由教育司署康樂體育事務組、香港仔街坊福利會、及香港體育促進會合辦之港島西南區少年乒乓球淘汰賽，定十三日（星期日）在香港仔香島道官立小學及石排灣羅宗淦紀念小學舉行，賽事分男子組及女子組，報名參加人數計男子組二百八十四人，女子組五十五人。

籃聯今舉行
頒獎表演賽

【本報訊】籃聯主辦的聯賽及銀牌賽，今夕八時十分在九龍伊館舉行，並有兩項頒獎表演賽。七時、女子雙料冠軍青年會對銀牌亞軍七喜，八時半、男子甲一組聯賽冠軍均安對銀牌冠軍東海，門券三圓，籃聯屬會及學生優待券二圓。

頒獎禮由賽務處長施禮榮主持，頒發獎品與各組優勝隊伍，計為聯賽男子甲一組冠軍均安，亞軍警察，季軍南華。甲二組冠軍東海，亞軍天天及福建。乙組冠軍佳志，亞軍占美，季軍青年。女子組冠軍青年會，亞軍大同，七喜及福建。銀牌男子冠軍東海，亞軍警察。女子冠軍青年會，亞軍七喜。

今夕兩場表演賽，女子青年會可勝七喜，男子東海有力威脅均安，倘雙方均演出水準，東海取勝機會稍高一籌。

並錄兩場表演賽各隊陣容如下：

（青年會女子）領隊李子熊，教練高惠邦，隊長徐惠芬，隊員：朱婉雲、陳潔水、郭莊明、張美容、林慎蘭、馮麗清、曹婉芬、吳燕園、林麗儀、洪麗姿、黃燕貞。

（七喜女）領隊梁日強，教練梁茂卿，助教賓少珍，軍醫趙鑑楠，隊員：黎鳳、湯麗云、曾思敏、賓少珍、勞美庭、王麗雯、戚玉英、何玉屏、白麗莎、黃小燕、李家寶。

（均安）領隊梁禺琦，幹事梁日強，總教練黃國揚，教練蔡展生、劉堂，軍醫揚威，隊員：倪漢秋、梁志忠、陳澤文、黎照南、韓家耀、戴根祥、余冠明、司徒錦釗、李志榮、梁兆添。

（東海）領隊黃建文，教練張泰榮，隊長張錦孔，隊員林銀寶、李萬然、王國壽、林星權、陳建顯、王榮輝、何漢德、徐嘉諾、張泰榮、林宏發、陳雲松。

南精大戰三元門票
尚有餘額今日預售

【本報訊】本週日在球場上演的甲組足球聯賽南華大戰精工，由於是本屆聯賽冠軍爭奪戰，故此預售券異常搶手，現在僅餘下約一千張的三元廉價票餘剩，是於今晨十時在跑馬地體育路足總辦事處公開發售。因為球票十分渴市，為了使到更多球迷有欣賞的機會，今晨公開預售的三元票，每人祇能限購兩張，售完即止。

這場「南精大戰」原定在上週日舉行，由於天雨關係而告延期。精工在前夜的比賽中大勝倫園四比一，使到南華與精工在聯賽的成績更為接近。南華得卅分，精工得廿九分，故星期日的南精大戰舉行時，南華得勝或賽和均可奪得錦標，精工則必須贏波，才能奪聯冠軍。

足總秘書
七月赴歐考察足球

【本報訊】足總秘書譚壽森於週年同人大會（即七月廿五日）之後，飛赴歐洲公幹三個星期至一個月，此行目的是考察歐洲各足球先進國家的足球行政制度及管理足球方法與一些聯賽及盃賽的新制度，以便回港後對香港的足運有更大的推動作用。

據譚秘書昨午向記者稱：他將會遍遊西德、瑞士、荷蘭、英國及蘇格蘭等地方，且會拜會當地的足總及訪問國際足協總辦事處，除了抱着上述的目的之外，還會與當地的球會主事人聯絡，以便在來季可以邀請一些歐洲勁旅來港作賽，替足總會庫帶來一筆巨額進賬。

譚壽森秘書此次赴歐洲考察足球運動，其費用約為一萬港元左右，至於詳細的行程仍在安排中，但最大可能是會與香港隊在新加坡會合一併返港。

・全國青少棒錦標賽・ 全國青少棒錦標賽及中華青少棒代表隊選拔賽，八日中午在高雄市立德棒球場揭幕。共有統益新、高雄國埕、台中市聯隊、花蓮榮工、台北華興、屏東美和等六支勁旅參加角逐，開幕典禮由全國棒球協會理事長謝國城主持。圖為：高市國埕隊隊員高順德（中）在典禮中代表宣誓，左為謝國城理事長。（中央社）

京華　快樂　金冠

注意時間：十二點半・兩點半・五點四・七點半・九點八

今天五場獻映

以生人作餌！以死人佈局！

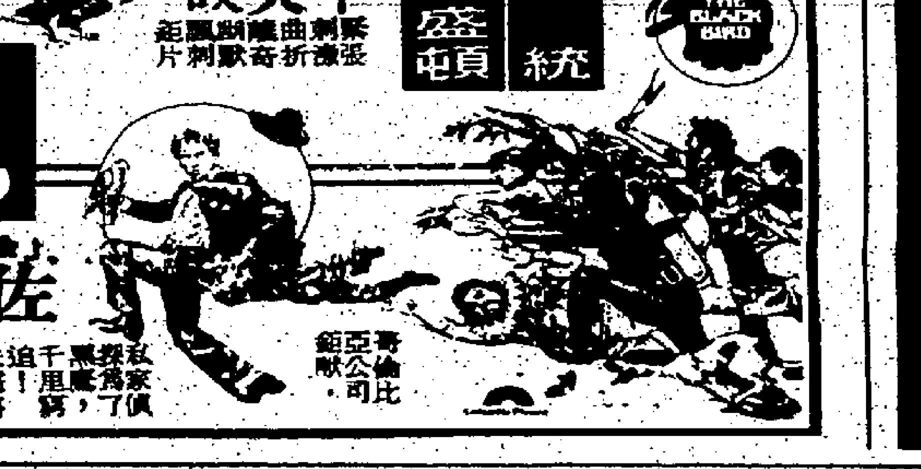
請即訂座

總統　華盛頓　THE BLACK BIRD

今天映

黑鷹

佐治薛高



最後今天　未看請快

紫紫紫

明天映七日夜

利舞台・倫敦・影都

依然旺台

即日五場

李安納・占士・美臣・史提芬

勇往直前！一向一切惡勢力挑戰！

兒童不宜觀看

豪華　大華　華聲

下期放映

歐洲公司發行

又一成人電影

安希活

奧娜蒂・瑪寶・洛連

莉苗・鈿釵・馬達

THE NUNS OF SANT' ARCANGELO

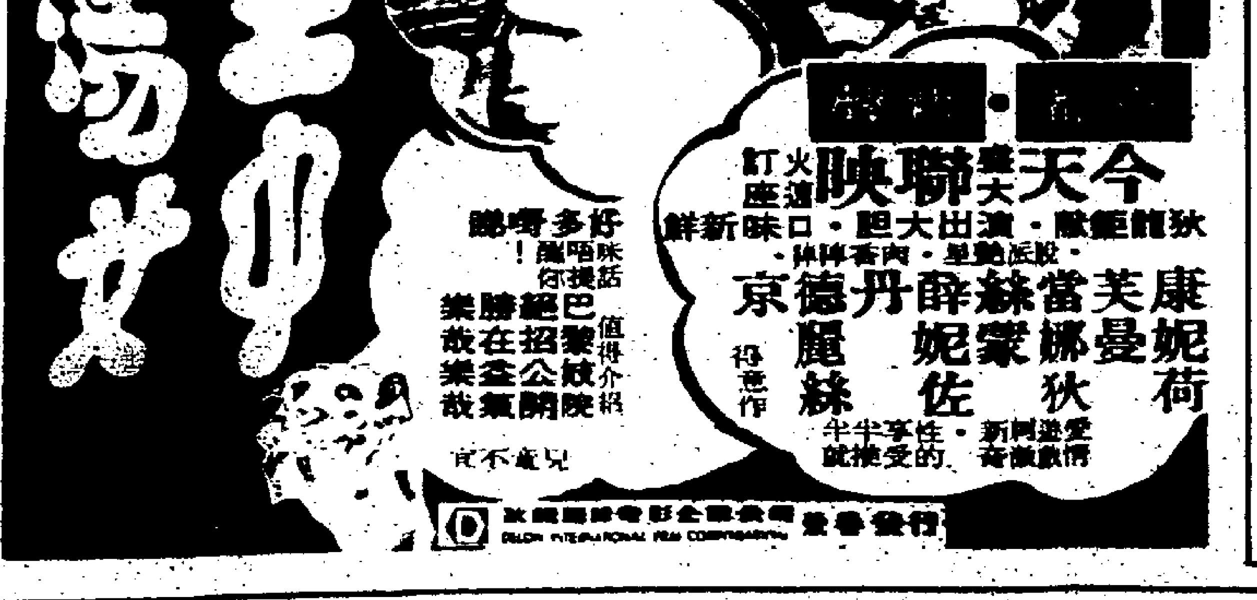
十五世紀末葉的女修院黑暗真相

大膽養眼緊張刺激！！！！

修女通姦・集眾攻擊・證據確鑿・被囚獄中

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



今天聯映

康妮荷　美曼狄　當絲娜　蘇蒙妮　丹佐　德麗絲　京

兒童不宜

啟德遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

粵劇　勝利劇團（夜演）　王昭君

上週威盡影壇・本週再度午夜場

導演　張徹

方世玉與胡惠乾

邵氏院線各院

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日收盤為據）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	384.61	1916.65	32.86	32.85	35.45
下午	383.34	1920.67	32.74	32.74	35.30
	跌7.10	跌36.76	跌0.48	跌0.48	跌0.50

四會總成交額：一千六百七十三萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.40	18.70	18.30
恒生銀行	95.00	95.00	95.00
海外信託銀行	2.60	2.60	2.50
友聯銀行	4.55	4.55	4.55
（公用類）			
香港電燈	4.05	4.175	4.05
九龍電燈	20.40	20.70	20.40
中華煤氣	14.60	14.70	14.50
電話公司	20.30	20.30	20.10
九龍巴士	5.50	5.55	5.45
（倉塢類）			
九龍倉	16.10	16.30	16.10
安全貨倉	1.06	1.06	1.06
黃埔船塢	9.50	9.50	9.40
（航業類）			
會德豐船務(A)	3.45	3.45	3.45
萬邦航業	4.80	4.80	4.80
華達航業	4.475	4.475	4.45
華光航業	3.375	3.375	3.35
信德船務	0.70	0.73	0.70
寶福發展	0.71	0.71	0.71
東方貨櫃	2.95	2.975	2.925
（建築類）			
保華	3.20	3.20	3.20
新昌	14.60	14.60	14.60
大新（公和）	1.97	2.00	1.97
大亞石業	0.78	0.78	0.75
（投資類）			
政府債券	99.80	99.80	99.80
地鐵債券	5010.00	5015.00	5000.00
聯合企業	5.25	5.25	5.25
新鴻基證券	1.61	1.61	1.61
大來國際投資	0.40	0.40	0.40
隆豐投資	3.85	3.85	3.85
香港財務	0.50	0.50	0.49
（地產類）			
置地公司	6.90	6.95	6.85
高富置地	0.72	0.72	0.72
志正國際	0.83	0.83	0.83
萬年置業	0.39	0.39	0.39
新安置業	0.40	0.40	0.40
喀德置業	2.95	2.95	2.90
永泰建業	0.75	0.75	0.75
廖明建業	1.25	1.25	1.25
安寧企業	0.33	0.33	0.33
永通利企業	1.30	1.30	1.30
捷聯企業	0.90	0.90	0.90
美漢企業	0.55	0.55	0.55
財務地產	0.70	0.70	0.70
金山地產	0.42	0.43	0.42
恒生工業地產	1.04	1.05	1.03
兆安地產	0.99	0.99	0.98
聯邦地產(A)	1.77	1.77	1.73
和記地產	6.80	6.80	6.80
城都地產	4.35	4.35	4.35
四海地產	1.10	1.10	1.10
大生地產	1.50	1.50	1.50
大寶地產	0.375	0.375	0.37
華光地產	0.80	0.81	0.80
利豐地產	0.56	0.56	0.56
合和地產	2.05	2.05	2.00
新鴻基地產	3.775	3.85	3.775
恒隆地產	3.40	3.40	3.35
建煌新記	0.73	0.73	0.73
南太平洋	0.64	0.68	0.63
信託公司(A)	2.10	2.10	2.10
夏利文	0.75	0.75	0.75
協成行	0.77	0.77	0.77
廖創興	0.95	0.96	0.95
輝百美	0.41	0.42	0.41
濱國	0.53	0.53	0.52
明輝發展	0.41	0.41	0.41
泰盛發展	1.07	1.08	1.07
聯益發展	0.46	0.46	0.46
新世界發展	1.45	1.47	1.45
聯興盛發展	1.48	1.50	1.48
好世界投資	0.32	0.32	0.32
（工商類）			
怡和公司	19.10	19.60	19.10
怡和七厘半債券	53.00	53.00	52.50
和記企業	2.875	2.95	2.85
太古洋行（A）	8.65	8.70	8.60
太古洋行（B）	1.67	1.67	1.66
會德豐（A）	2.25	2.275	2.25
會德豐（股權）	0.65	0.67	0.62
邱氏公司	3.05	3.05	3.05
鄧立斯	0.245	0.25	0.245
屈臣氏	3.70	3.70	3.70
森那美	6.00	6.00	6.00
和寶	2.30	2.30	2.25
南順	1.49	1.49	1.49
寶光	4.70	4.75	4.70
仁孚	0.99	0.99	0.99
怡南	5.80	5.80	5.80
（百貨類）			
先施公司	12.20	12.20	12.20
大利	7.50	7.50	7.50
（紡織類）			
會德豐紗廠	5.40	5.40	5.40
南洋紗廠	13.00	13.00	13.00
裕泰針織	4.20	4.20	4.20
安泰毛織	0.39	0.39	0.39
南聯實業	1.96	1.96	1.95
（酒店類）			
大酒店	10.90	10.90	10.90
海港公司	13.00	13.00	13.00
永高酒店	6.90	7.00	6.90
凱聯酒店	2.075	2.075	2.00

棉紗價格不斷上揚影响
布廠新單大幅提高
旬日來昇百分之十

【本報訊】棉紗價格連續上漲，布匹生產成本亦告提高，且因鄰近地區布匹來貨減少，本港布廠接單價格比旬日前調升百分之十，市場現貨，轉疏而漲勢更速。

昨據布匹商消息：由於棉紗價格連續上漲，布匹價格亦受刺激而提高，但棉紗價格漲得速，布匹價格漲得慢，情況有些不同。本港布廠現在不敢接受十月至十二月交貨的訂單，對於七月至九月交貨的訂單，價格比旬日前提高百分之十。至於鄰近地區的布匹，來貨很少，因爲上月間訂價已經提高，布匹商減少訂購，致令現在本港現貨很疏，市場價格，提升轉速，預料近期內布匹價格仍有上升之勢。

昨日市場現貨價格，本港織製十安士上等牛仔布每碼七元三毫至七元五毫，十四至十六安士上等牛仔布每碼九元五毫至十元〇五毫，九六×四八卡其布每碼三元六毫，八〇×四六卡其布每碼四元，一〇八×五八卡其布每碼三元八毫，四二×四四毛布胚每碼一元六毫五仙，進口七二×六九扣布每匹五十七元，六〇×六〇扣布每匹六十五元。

外圍行情無特殊新刺激
隔市多頭回吐
股市跌七點多
成交縮至一千餘萬元

每日股市

【本報訊】前市炒英國因得到貸款而令經濟好轉刺激股市的大幅上揚，昨日市場由於積接英國股市行情，未見有若何特色，倫敦金融指數僅升零點一四而已，隔市多頭大失所望，部份獲利回頭，因此，股票市價又告下跌，交投銳減。四會總成交額爲一千六百七十三萬元，計：香港交易所佔五百零三萬元；遠東交易所佔七百一十四萬元；金銀交易所佔四百二十九萬元；九龍交易所佔廿七萬元。

據行中人指出：股市漲後回跌原因，係由於看英國股市上揚的有利因素未有持續報來，倫敦市場現實行情既未如理想，買家心理轉變，而炒短綫者又見回吐，故市況軟弱。

昨市走勢，上午開市時，即見大量賣盤湧現，行情直錢向下，上午恒生收市指數爲三八四點六一，跌五點八三。午後市勢仍弱，但跌勢較慢，恒生香港指數下午收三八三點三四，全日比前市實跌七點一。一般收市價普比前市爲低。計：滙豐收一八．四元，跌三角。恒生收九五元，跌一元。香港燈收四．〇五元，跌一角二五。九燈收二〇．四元，跌三角。煤氣收一四．六元，跌二角。電話收二〇．三元，跌二角，九倉收一六．一元，跌四角。置地收六．九元，跌二角，怡和收一九．一元，跌五角。和記收二．八七五元，跌一角，太古收八．六五元，跌五分。

港股週二在倫敦市場收市價如下：滙豐一八．二八五元，怡和一九．七五元，和記二．九七元，會德豐二．三一五元，置地七．一三元。

倫敦金價跌四角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二六點九零美元，尾盤報一二七．零零美元，與前市尾盤比較跌零．四零美元。

英股轉弱 跌逾四點

倫敦股市星期三日跌四點二，成三八零點二。

紐約股市 無起無落

紐約股市星期三日無變動，杜鐘斯平均指數跌零點六五，成九五九點三二。

協與針織派息每股一角五分另紅利每股一角，截止過戶六月廿八日至七月十日。

新昌末期息五角五分另紅股五送一，截止過戶六月廿八日至七月十二日。

寶福發展末期息四分半，截止過戶六月三十日至七月八日。

本港金鈔外幣行情表

六月九日（星期三）

（九九K金）	
開市	749.0
收市	747.2
最高	749.2
最低	746.8
（美鈔）	
大鈔	4.907
普鈔	4.901
（美電）	
最高	4.930
最低	4.918
（通天單）	
最高	4.916
最低	4.905
（日元）	
大紙（萬計）	163.4
細紙（萬計）	162.4

（雜幣）	
正鎊	8.85
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加單	4.99
加元（大）	4.98
加元（小）	4.97
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.95
細坡紙	1.94
馬來西亞元	1.92
新勞嘩（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.89
西德馬克（百計）	189.00
法國新法郎（百計）	102.00
瑞士新法郎（百計）	197.00
泰幣（百計）	23.50
台幣（千計）	123.50
荷蘭（百計）	176.50
仰光（百計）	32.00

美電先好後軟
金價牛皮微順
息價平算尾盤成七四七．二

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一二七．四〇美元（升三角），瑞士入報價一二七．二〇美元，出價報一二七．七〇美元（升六角）。巴黎報一二九．二三美元（升一元九角六仙），加拿大期貨報一二八．四〇美元（跌兩角），美國紐約報一二七．一〇美元（跌七角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．七六九五美元（漲一分四鎊五厘），美國告老士報一．七八五〇美元（漲一分五錢）。

本港金市，前市尾盤爲七五〇．三，昨日上午開市報七四九．〇，最高報七四九．二，最低報七四七．一，收市價七四七．二，息價訂平算，上牌現貨交收共九百兩，公價定七四七．五。

下午開市七四七．四，最高七四七．七，最低七四六．八，收市七四七．二，整日波幅爲二．四元，尾盤價與前市跌幅爲三．一元，由於外圍行情榮辱互見，人心不定，美電昇後回軟，故金價牛皮偷順。

美鈔報價，大鈔報四．九〇七，普鈔報四．九〇一；美電最高報四．九三〇，最低報四．九一八。

日元報仟：大紙報一六三．五〇，細紙報一六二．五〇；台幣報一二三．五；西德馬克報一八九．〇；法國法郎報一九七．〇；英鎊報八．八五。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二三三四三．五四跌三八．二二，公用類一二九六．四三跌二．二一五七，地產建業類二一五四．九三跌五九．九〇，工商企業類一七五二．四八跌五二．四一，倉塢類三五七二．〇三跌三六．四九，酒店類一三六一．九三升〇．八一；紡織類一一〇〇．四八升一三．九四，投資類二五四六．五九升一．〇七，樹膠類八三八．六五無起跌。

銀行同業拆息續降
出口押滙特別暢旺
入口押滙則仍見平慢

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續回降，顯示銀行業內頭寸更鬆，活期拆息成四厘半，拆借成交不多。

據銀行界人士指稱：上週間銀行業內頭寸緊張，只是一時的現象，到了本週，頭寸逐漸轉鬆，銀行同業拆息就是一種明顯反映，現在本港銀行出口押滙特別暢旺，歐洲及美洲信用證開到激增，但入口押滙較慢，因爲海外貨物運到轉疏，本港商家向外訂貨亦少。因此，銀行業內頭寸是繼續轉鬆的。

美元價格堅穩，銀行業內成交每美元兌四．八八四港元。

英鎊價亦扳硬，銀行業內成交每鎊兌八．七〇港元，賣單每鎊兌八．七八五港元，買單每鎊兌八．六一五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘半，兩個月期五厘八七五，三個月期六厘三一二五，六個月期六厘九三七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘九三七五，兩個月期六厘，三個月期六厘二五，六個月期六厘八一二五。

寶福發展宣佈
末期息四仙半

【本報訊】據寶福發展有限公司董事局宣佈：本集團截至一九七六年三月三十一日止年度，除稅後合併純利港幣三，〇八八，六一三元（一九七五年爲港幣二，一八〇，六三四元），包括一非經常性稅項撥回港幣二三四，〇〇〇元在內）可供分配之盈利爲港幣三，六〇一，四九六元。本公司已於一九七六年二月四日派發中期股息每股三仙，董事局將於一九七六年七月八日舉行之股東週年大會中建議在該日派發一九七六年三月三十一日止年度之末期股息每股四仙半，予已發行之三六，〇〇〇，〇〇〇股。

全年股息將共派發港幣二，七〇〇，〇〇〇元，與上年度相同。有關該公司之業務情況，將於一九七六年三月三十一日止年報內之董事局主席報告書中，向股東報導。該公司股票將於一九七六年六月三十日至七月八日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別	出		入	
英鎊	八．七八五	[illegible]	八．六五〇	[illegible]
美元	四．九五〇	[illegible]	四．八九〇	[illegible]
加拿大	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
西德馬克	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
法國法郎	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瑞士法郎	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日元	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人民幣	[illegible]	無上落	[illegible]	無上落

太古洋行去年溢利
達七千三百餘萬元

【本報訊】據太古洋行發表一九七五年度年報指出：該公司主席畢力治於致股東報告書中透露：「太古洋行之一九七五年度全年除稅後溢利爲七千三百三十三萬五千元，比一九七四年度之五千一百零三萬元增加百分之三十一，預料一九七六年之全年除稅後溢利可達到一億元以上。」

畢力治在報告書中詳細評述太古洋行之地產、實業、民航與酒店，航業及海洋開發等四大部門之屬下公司業務現況及發展。

畢氏透露：「太古地產有限公司於一九七五年完成組織改革，目前除積極發展太古城計劃外，亦致力拓展海外地產業務，特別是在美國方面的投資，預計太古城將成爲太古洋行集團之利潤來源之一及發展之基石。」

在提及民航及酒店部門時，畢力治指出該部門於一九七五年創下空前之業務紀錄，國泰航空公司全年共載客一百五十萬人，載貨共達三千七百三十八萬公斤，預期一九七六年將有更佳之成績，同時，該公司購置的第三架超級三星式客運客機亦已定於今年九月投入服務。

畢力治又透露：「香港聯合船塢現正積極研究於青衣島建設一新修船廠，以更善因地產發展計劃而需遷離撤出之太古船塢。」

「太古洋行之海洋石油開發企業仍持續擴展，並已對該集團盈利有所補益；目前正透過新近成立之太古海洋開發服務有限公司，經營油台、補給船及重油器械租賃等多種業務。」

「太古洋行之實業部門包括於去年十二月底收購之太古實業有限公司及其屬下各機構，雖受經濟衰退影響，但仍比前一年增加百分之十八，估計其盈利能力必將隨着香港貿易及民生之改善而日益提高，今後該部門將力圖在本港及遠東各地拓創新業。」

「雖然一九七五年汽水業普遍減縮，但太古汽水廠產品之銷量仍增至佔全港汽水總銷量之百分之四十六點六。」

畢氏指出：「太古洋行際此高度發展時期，將需適量之短期貸款，藉以充實現時盈利機構，以及斥資創辦各項新業務，數年內該公司地產部門將獲可觀流動資金，屆時形勢即可改觀。」

新昌集團純利
增長百分四十
末期息每股派五角五仙

【本報訊】新昌集團董事會宣佈：截至一九七六年三月卅一日止之會計年度內，公司除稅及外界股東權益後可供分配之綜合純利爲港幣一千五百五十萬元，較上年度增加百分之三十九。本年度每股盈利（包括於一九七五年十二月所發行收購豐州大廈之新股）爲一元四角三仙，較上年度經調整後之每股盈利一元零四仙，增加百分之三十八，上述盈利乃經撥出完稱之或然債務準備金，而包括在內之工程利潤乃按一貫之會計方式計算，本年度並無非經常性收益。

鑑於本公司業績有大幅度增長，故董事會將在本年七月十二日舉行之週年普通股東大會上，建議派股東末期息每股五角五仙，連同中期息每股二角五仙，全年派息爲每股八角，較上年度全年經調整後之股息每股六角八仙，增長幅爲百分之十八。

如無不可預見之事故發生，董事會相信來年之派息額最少將會與本年相同。

董事局又提議將公司現時每股面額五元之股[illegible]一元，以供各股東考慮，正式建議將會在即將舉行之週年普通股東大會內提出。而有關之詳細資料，將連同一九七五至七六年度之年報及至一九七六年三月卅一日止之會計年度財務報表一併於六月廿八日寄與各股東。

本公司將由一九七六年六月廿八日至七月十二日，首尾二天包括在內，暫停辦理股票過戶手續，各股東須在本年六月廿六日中午十二時前將股票及轉手紙赴中央登記處辦理過戶手續，以免失去在週年普通股東大會所會通過之末期息之權利。

由于中央登記處在截止過戶日期後需要十天時間處理股息事宜，故股息單將于一九七六年七月廿二日寄出。

保榮合併維達
洽商大致順利
本星期內將有公佈

【本報訊】保榮航企與維達航業的收購行動，彼此願意合併的機會甚大，且將在本星期內公佈。

維達航業的董事長李平山稱，如今再次洽商已有頭緒，現等待會計報告出來後，再做最後決定，儘快在本星期內作一決定。

但對於新的合併建議條件，是否照舊有條件，亦或有新的建議，卻不允透露，只是相互重新合併的機會成份爲極而已。

美股反覆微揚

【紐約八日美聯社電】星期二紐約股市平穩，扭轉過去兩日來劇幅下跌的走勢。

杜鐘斯卅種工業平均指數，於過去兩日來共跌了十五點七一，在週二收市前半小時升三點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是七比四。

據分析：股市上揚，主要是投資者乘低吸納者眾，近日指數跌至三個半月來最低點，與此同時，國會又動議美國聯邦儲備局放鬆銀根，使資金市場頭寸供應增加。

杜鐘斯卅種工業平均指數午市最高升七點，收市時升一點八八，收九五五點九七。

成交總額達一千六百六十六萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點一零，收五二點六二。

中華煤氣公司
訂購石腦油生產機

【本報訊】香港中華煤氣有限公司已向澳洲之塔富利士格拉斯哥有限公司訂購兩部價值港幣七百五十萬元之石腦油煤氣生產機，該兩部生產機於一九七七年底加入生產時，將會使該公司之煤氣產量增加三分之一。

該公司董事會主席利銘澤今日（星期二）與澳洲公司之澳洲及東南亞區總經理韋董事貝景數簽署交貨及安裝生產機之合約，該兩部生產機將會安裝在該公司之馬頭角廠房。

利氏在簽約後表示，增加之產量將會適應目前增長之需求，新生產機每部每月可以生產六百萬立方呎煤氣，使該公司之每日煤氣生產量增至三千三百萬立方呎。

甫升即跌指數派心快快

本年度首次最低交投額以昨日爲最少，破今年以來新紀錄，僅得一千六百萬元，可謂少之可憐，屬「流口水」格，四間交易所似乎互有默契，大家爭相縮水爲榮。

[illegible]紀錄，而另一半新會則爲合兩家，合而爲一，最新會知是沒有成交過，故且略知如何上牌法，三種辦法，孰優孰劣，此乃見仁見智，只不過時變不一致的做法，令人又憶起四會合併之事。

保榮併辨就係爲重新談判，在市場上傳聞，再度合併的機會呼聲最高只不過在合併建議條件上有多少更改，新條件上保榮每股息，新條件不再係臨時商議兩塊六二五，而低至兩塊半。

× × ×

港股市千辛萬苦始再爬上三九〇點，豈知昨日又三度破三九〇點，令指數派人士甚表失望，因爲以往地產派看法，三九〇點應係最前沿的防綫，如今一破，講唔定跟住會節節敗退，咁嘅情形就唔係「棧」。

× × ×

一個地鐵新上市，提到四間交易所不一致，大家喊上牌買賣價，沒有一間相同，最當會以每股爲一百元爲單位，牛新會以張數計算，符號以百分比

× × ×

市場某君認爲近期酒店股聽說有家底，其理由在選環球小姐競選在即，吸引各地嘅花花公子來香港，酒店業豈能不高升，此話聽來似乎係歪理由，但又極之通理。

交投縮水又創今年紀錄

加航獨有
原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷．

歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大．

加航的服務人員，精通多種語言，以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，使閣下有賓至如歸之感．

加航747航機舒適寬敞，旅程優悠安逸；閣下並可在機上欣賞電影和身歷聲音樂，祗需付出象徵式費用．

在温哥華稍作勾留，吸一口新鮮空氣．

閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的溫哥華逗留數天？溫哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗塵全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至．

一抵達溫哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在溫哥華逗留數天始再登程，加航另有七班航機飛往多倫多．此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、溫尼辟，渥太華和滿地可．

如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班機由溫哥華飛三藩市，兩班飛洛杉磯．

詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大廈加航辦事處，電話5-227001.

直往温哥華，歡樂登前程． CPAir 加航

九龍交通部貪污集團 負責人物數度更易

「收租佬」彭國成續供出內幕

【本報訊】九龍交通部十三名警務人員被控集體貪污案，[illegible]

……錢與瑪莉，由他及曾負責收片數，每人收兩萬四千元，他先後曾向龍德義或其妻瑪莉共給予黑錢五個月，期間中，他如遇到有麻煩檢控受保護之貨車等，他便告知瑪莉，檢控案件便告減少，及後貪污集團之負責人轉由劉國橋負責。他照慣例將黑錢交給劉，但他祇給劉兩個月黑錢之後，由於另一批由鄧志仁指使之新「收租佬」出來向貨車收片，他便被停止，沒有再行收片。

證人並稱：他在職期間，每月均有兩百元黑錢給予第九被告廖以錚警長，及第八被告麥培偉警長，乃因如在收片時遭司機拒絕，他乃找上述兩警長給予該等司機麻煩，使他們就範。此外每月有兩千兩百元黑錢總第七被告龐燦華警長，轉至牛頭角區交通警員。又在職期間，他曾親身到新蒲崗偷票室，擬攬括一些受保護車輛之控票卅張，但結果祇能將其中兩三張取銷，每票又花去一百五十元黑錢。

全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

兩匪用偷龍轉鳳手法 印籍珠寶商被騙 損失達五十餘萬

【本報訊】[illegible]

……已爲人換掉，留下者全爲贗品，於是立刻報警。

……印商應命外出找蠟燭，而李某亦協助尋找，祇留下馬某一人在室內。

醫務衛生處長蔡永業表示 醫院有足夠安全設施 隨時可領到藥物救急

【本報訊】醫務衛生處長蔡永業昨日在立法局會議上表示：政府醫院已有足夠的安全設施，確保在任何時間內均可領取藥物作爲救急之用，而不致受到阻延。

蔡永業稱：各政府醫院的病房及急症室，經常備有供給急救用途之標準藥物，其他藥品亦可由藥劑科取得，藥劑科在週日及公衆假期仍然開放，以便補充各病房及急症室所需的各種藥物。

在主要醫院中，若需要於非辦公時間領取藥物以供緊急救治之用，亦可由中央救急藥櫃內取得。該櫃係設於一個方便的位置。

此外，各政府醫院均負責當值，候命出動，以便一旦供急救用途時，即可提供服務。

[illegible]生的詢問時作上述表示。……方心讓要求政府說明政府醫院於緊急救治時領取急需藥物之內部程序，及院內是否已有足夠之安全措施，確保無論日夜任何時間內領取作救急用之任何物品不會受到阻延。

七月開辦六合彩 每注降低爲二元

【本報訊】政府已原則上同意政府獎券委員會委托馬會辦理在下（七）月開辦「六合彩」以替代現有之「多重彩」，「多重彩」是十四個號碼中選開六個，以十元爲一注，開辦以來，雖曾修改辦法，但仍然不受歡迎，故今次乃改辦「六合彩」，希望扭轉劣勢。

「六合彩」將經由電腦處理，而不必填表，而且每注爲兩元，希望「以賭制賭」，能夠打擊字花及外國狗。

「六合彩」是從三十六個號碼，每次開六個碼號，（中獎辦法有待稍後公佈，如祇中兩個號碼則不算中彩），投注者每票選六個號碼，以兩元爲一注計。

辦法可能與英國之賭波相似，賭波以球賽的成績爲根據，「六合彩」則以號碼主宰投注者的命運。

一批電腦化儀器已運抵本港，裝妥當即可啓用，投注將以電腦打出投注號碼及注數，處理投注，全由電腦處理，甚至派彩，也用電腦處理，有關「六合彩」投注辦法，兩週後可能公佈。

一枝光棍走天涯 今起十五院聯映

先鋒公司創業作，劉家榮、黃家達、喬宏領銜主演，留美導演麥嘉編導，喜劇打鬥鉅片「一枝光棍走天涯」，今（十）日起假皇后、皇都、國泰、太平、太安、臨聲、黃金、金門、帝國、國寶、國際、油蔴地、萬年、好景、元朗等十五間戲院盛大公映。

「一枝光棍走天涯」特別配以粵語對白，劉家榮在片中表演洪拳眞功夫，黃家達表演他的「忍者空手道」的武功，打鬥激烈，片中笑料十分豐富。

新界丈量員 控政府扣薪

高院定期公開聆訊

【本報訊】新界丈量員，由於要求改善薪酬待遇及升級制度，曾採按章工作，致被政府扣除部份丈量員百分之卅薪金，引起丈量員不滿。於上月六日入禀高院，要求法院頒發命令，宣佈政府所採之扣薪及強迫額外工作措施無效。

昨日上午十時，新界丈量員協會六名代表包括主席曾林，由張建利大律師代表，而政府方面由森馬飛檢察官聯同在高院經歷司代表，於內庭磋商後，經歷司將案定期本月廿三及廿四日在高院由副按察司惠士公開聆訊。

丈量員之控狀內容，指：㊀政府扣除丈量員薪金百分之三十，屬於不合理措施；㊁七四年政府發給新界民政司轉丈量員協會一份丈量員職責表，其中有強迫丈量員去做額外工作。

新界丈量員協會主席曾林在庭外對本報記者透露：他們目前仍在按章工作，直至此案聆訊終結爲止，不過他們仍爲新界村民服務，如遇有天災，他們仍會照常出動，作出緊急援助工作。曾氏又謂：丈量員共三百五十名，入會者凡三百四十名，在四月期間因按章工作，致有七十七名丈量員被扣薪百分之卅，五月份有六十七名被扣除薪金。

廟街兩幢危樓封閉

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈九龍廟街二百四十七號爲危樓，而廟街二百四十五號則可能成爲危樓，並下令將該兩座樓宇拆卸。

建築物條例執行處處長昨晨發表聲明稱，此等三層高戰前樓宇之地板及屋頂，係以三合土建造，並由承重牆支撐。

廟街二百四十九號是一個空置地盤，一幅與二百四十七號樓宇共用之通牆，現有輕微外傾的現象。該通牆已出現嚴重裂痕，而部份鋼筋混凝土平板及樑木亦呈現裂痕。當局認爲廟街二百四十七號現有倒塌之虞。

廟街二百四十五號之樓宇，將會因二百四十七號倒塌或拆卸而受影響，該兩幢樓宇係共用一條樓梯。

據向法院申請封閉令之通告，已於昨日在有關樓宇張貼，封閉令案定於本年七月七日上午九時三十分在九龍地方法院聆訊。

保安司戴宏志表示 沙咀及塘福勞役中心 獲釋青年甚少再犯罪

【本報訊】保安司戴宏志昨日在立法局表示：他不知道有多少青年人從沙咀勞役中心釋出後再犯暴力罪案。

不過，戴宏志指出，自沙咀勞役中心於一九七二年六月啓用以來，迄今共釋出一千三百七十一人，另外塘福勞役中心亦釋出五百九十四人。在這兩個勞役中心釋放的一千九百六十五人中，因再犯暴力罪案而被定罪者共有一百零七人，即佔總數的百分之五點四五。

保安司是在答覆葉彼得議員的詢問時作上述表示。葉彼得的問題爲：有若干青年人從沙咀勞役中心釋出後再犯暴力罪案。

此外，戴宏志在答覆張有興議員的詢問時又表示：爲確保警察招募計劃能繼續追上每月之需求，政府將儘早採取行動，撥出足夠款項，使警察招募運動能在本財政年度內保持目前之水準。

涉嫌與金麗宮開片命案有關 黑幫「白紙扇」被捕 警方追緝八名黑漢

【本報訊】一名涉嫌與十日前灣仔金麗宮酒樓發生之黑社會開片，釀成一死一傷兇殺案有關之青年，昨日凌晨在觀塘高超道邨被警方人員拘捕。

疑兇年僅十九歲，警方懷疑涉嫌被捕者是「福義興」黑社會中之「白紙扇」人物，預料疑兇會於今日被警方落案檢控「謀殺」及「身爲三合會會員」罪名。

同時，警方現正加緊通緝八名與案有關的在逃青年，他們全屬黑社會份子。

該宗兇殺案發生於上月卅一日下午，兩幫同屬「福義興」黑社會之青年，爲了溜女而相爭，在灣仔道金麗宮酒樓內講數不合，展開斬殺，一名十八歲青年陳貴新當場被斬死，另一名廿二歲青年徐漢强亦身中多刀重傷，目前仍在瑪麗醫院留醫，並受警探日夜保護。

案發後，灣仔警署刑事偵緝組人員即展開調查，至昨日凌晨三時，探隊根據情報，乘隊渡海突擊搜查觀塘高超道邨第七座一單位，當時疑兇正元龍高臥，在探員重重包圍下，俯首就擒。上址乃疑兇之友人的寓所，疑兇是借該處隱身的。稍後，探隊將疑兇解押回北角英皇道疑兇住處搜查，搜出六把短劍。

據悉：同時同地被拘的還有兩名青年，但他們經接受警方調查後，證實與該案無關，獲得釋放。

雖然目前仍有八名與案有關者在逃，但警方經已掌握重要綫索，同時佈下天羅地網，相信日內即可將漏網之魚一網打盡。

培正同學會 定期舉行聚會

【本報訊】培正同學會本月份康樂節目㊀土風舞晚會日期，十二日下午七時至九時，地點：培正中學禮堂，歡迎會員及同學攜眷參加，并有茶點招待，㊁仲夏夜遊河會，日期：二十六日下午六時半，集合地點：九龍大角咀碼頭，下午七時啓航，十一時回程，航綫東至鯉魚門將軍澳，西至長洲，費用：成年及小童一律收十元，娛樂節目，民歌演唱、交誼舞、土風舞，六月十四日開始售票，額滿即止，報名處，區紹燊會長，電話K六八七六八四，陳汝駒財務，電話：K○四一七○二，陳光德務，電話：K○四一二○二。

黃大仙民政主任表示 該處一名職員調職 與供電回佣事無關

【本報訊】黃大仙民政處主任劉秋華，昨對本報記者證實該處一名助理民政主任調職，但劉秋華解釋說：該名助理民政主任被調職前在處內是負責內勤職務，事前事後從未被指派辦理獅子山上村供電計劃的有關工作，而他被調職，只屬例行公事。

他以堅定的口吻說，獅子山上村最近電器承建商的糾紛，決不會影響港府將在獅子山各村實施的供電計劃。

他證實較早時接獲消息，在獅子山上村有人爲爭取安裝電錶用戶，以每戶五十元作爲回佣的代價。

但有關上述回佣事，他深信黃大仙民政處上下各職員與事件無關，但有無此等意圖則表示不知情；同時他堅稱有關是次事件，九龍城美東新村廉政專員辦事處曾接獲投訴。

他指出獅子山上村互助委員會與村民之間存有成見，導致互助委員會的改組可能性甚高。而有關該村居民因安裝電線問題遭人恐嚇一事，他事後接獲居民投訴，慈雲山警署探員已展開調查工作。

獅子山上村的供電計劃是港府一個嶄新的嘗試，而中華電力公司方面只負責將供應電力電線裝至該村，有關裝電線進入村民住宅，則由他們自行負責。

民政處方面並不希望指派承建商安裝電線，有關獅子山餘下數村千多戶居民未來安裝工程，民政處及港府五人小組希望方法如前，但程序可能修改。

當局決定制訂一項計劃 因地鐵影響小商戶 可獲預支若干賠欵

【本報訊】港府原則上已決定制訂一項計劃，預支款項以解救因興建地下鐵路而蒙受嚴重影響的小型行業的困境。

環境司顧教體昨日在立法局會議上，答覆李福和議員的問題時作上述表示。

李福和的問題是：政府可否對因興建集體運輸鐵路而失去顧客及難以維持之各小型行業及生意，施行一項提前補償付款的計劃。

顧教體稱：此等預支的款項將會由最後補償中扣除，而此項補償乃根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例作出的。

他補充說：有關計劃的詳細內容將於擬妥後即行發表，而預支的款項及行政費用必須獲得立法局財務委員會批准。

孕婦外出訪友途中分娩 向附近留產所求助 嬰兒出世即告夭折

【本報訊】一名孕婦，昨晨往訪友途中，突感腹痛難當，即往一留產所求治，不料胎兒出生後，隨即夭折，母親則稍後被送院治療。

該名孕婦姓彭，三十二歲，住西區皋路乍街四十八號一單位，據稱共爲一四子之母，此乃第五次懷胎，已有六月零十天。昨晨八時許，該孕婦離家往香港仔探親朋友，不料突感到腹部劇痛，恐防影響胎兒，故向香港仔西安街七號二樓之愛育留產院求治，當時由該產所一助產士黃秀英扶持，進入產房，豈料嬰兒隨即出生，但不幸夭折。

該產婦見愛兒不幸夭折，即撥電警方報告，警方初時誤爲「棄胎」，即派出大批警員到場調查，事後證明祇爲意外事件，將該產婦送院治療。

事後該產所一發言人表示：該產婦所生之男嬰，爲不足月嬰兒，祇懷孕六月零十天，故生後即告夭折。警方現已對此案進行調查。

遊艇會呼籲駕駛人注意 隨時注意航行路綫 切勿誤闖大陸領海

【本報訊】皇家遊艇會委員羅斯呼籲各遊艇駕駛人注意，所行航綫是否在國際海域內，因爲在過去二年，曾有四次遊艇接近中共海域，遭遇中共船隻干預。

他相信實際次數會更多，多數遊艇通常由台灣駛向本港，而於途中隨時會接近中共水域。

他建議該等遊艇駕駛人應避免靠近海岸行駛，因中共稱擁有十二海哩的領海權。

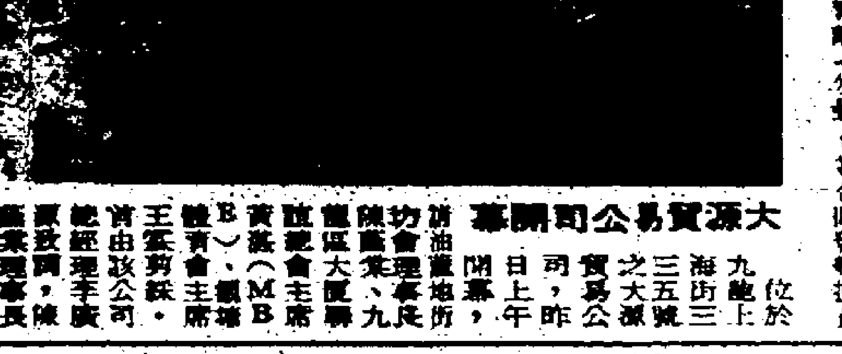
另一名委員稱，該等接近中共水域遊艇可能因駕駛技術欠佳，或因天氣惡劣，以致迷失了原有航路，過於接近中共水域。

他强調，遊艇一旦遭到中共船隻干預，應儘可能不要反抗。

二十九歲的賓治表示，他所駕駛的遊艇亦因接近中共水域而遭對方砲艇窮追，但他並沒有向警方報案。

賓治於去年八月，駕駛一艘廿八呎長的遊艇由白沙灣駛向吐露港，因航綫過於偏東，以致接近中共水域。當時天色漸暗，祇有駛至一海灣渡夜。

當他醒來時，發覺離船一百碼處有一中共砲艇以全速衝向他的遊艇，船上有十名持槍男子，其中一名男子喝令他勿動，並企圖登船搜查，賓治不加理會，立即啓動摩打，全速駛回香港，中共砲艇窮追一句鐘無所獲後離去。



大源貿易公司開幕

位於九龍上海街三三五號之大源貿易公司，昨日上午開幕，請油麻地街坊會理事長陳九、協會理事、大廈業主會主席黃蒸（M、B）、體育會主席王霖、由該公司總經理李廣榮、業理事長陳致賢、小姐剪綵。圖右起：總經理李廣榮夫婦、陳氏業理事長，黃蒸（M、B）主席、王霖主席、經理李壽柏。

電腦進軍保險業 其昌全盤電腦化

本港各大保險公司近來紛紛改用電腦，以求提高效率，改善服務，其中之一即爲其昌保險有限公司，其昌保險有限公司，爲東南亞AYALA集團成員之一，與歐美著名保險公司，保持密切聯繫，經常交流最新資料，對客戶之需要探討不遺餘力，在集團保險方面服務，已負時譽，今次該公司爲應付集團保險及家庭保險之擴張，已與本港王安電腦有限公司達成協議，裝置王安二二○○電腦，作爲全面電腦化之第一步。

王安二二○○型係小型電腦中之佼佼者，其備電腦中樞儲備一千萬字母之磁碟，儲備二十六萬字母之軟性輔助磁，每秒鐘可打出三百三十字母之高速印字機，此外，更可直接對答，而不須專門人材操縱。

其昌保險與王安電腦簽約時攝・左起：李子胤、狄家瓊、馮源泉、朱仲偉，後排馬頓巴、杜劍雄・

陳李濟藥廠首腦 考察東南亞業務

開業已三百七十餘年，遠近馳名的本港陳李濟大藥廠有限公司，週前該廠首腦常務董事李立本，董事兼工場監督陳國洪，與出口部經理陳濟齊、陳劍明，暨香港陳李濟星馬暨泰國總代理永勝興藥業行經理黃仲正，PMP廣告有限公司執行董事李林富等，一行前赴東南亞各地攷察業務，主要爲介紹改換新包裝，以杜絕假冒偽造，同時亦聯絡各地代理商及零售商多年來的支持。行程兩週，日昨已圓滿結束，返抵本港。

陳李濟出品有方正業烏附子理中丸，追風蘇合丸，烏雞白鳳丸，龜鹿滋腎丸，補心牛黃丸，驚風七厘散，琥珀抱龍丸等，暢銷東南亞、台、日、美洲世界各地，不法之徒乘機偽冒影射，因此陳李濟藥廠最近採用新包裝以謀杜絕。

圖前排左起爲李建本、李立本、陳國洪、陳濟齊，後排左起爲李林富、陳永鑾、陳聯福於新攝過・

父親節

雖然距今還有好幾天，
但是，您何不利用充裕的時間
到大丸公司
預先選購一份最迎合父親心意，
最適應父親需要的禮品，
以備饋給他。
例如：
名貴衣料 恤衫領帶 領呔袖鈕 提箱銀包 皮鞋皮帶 煙具火機
手錶金筆 網球用品 哥爾夫具 法英美酒 茶具酒具 中西書籍

金利來特價優待
爲慶祝父親節，特定於6月5日至20日舉行，金利來特價優待，期內凡惠購金利來製品，九折優待，如價滿$40者，另贈送值$5.90之金利來內褲一條或內衣一件，多買多送。

酒部擴充
由六月十日星期四起，將酒部移設地下樓岸東側，擴大面積，盡量搜羅中外美酒，集中應售。
貴客光顧，可由百德新街橫門直接進出，非常便捷，敬請垂注。

法國鑲木板畫
原價 $3,950. 特價 $1,500.
$295. $125.
全部手製 富藝術性
存貨無多 惠顧請速
二樓精品美術部

營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休息

大丸

聖匠 職業訓練夜校
招生
遊船大偈班
遊船駕駛班
冷氣修理班
汽車修理班 服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642750 K633945

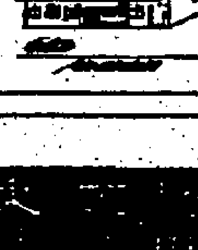
晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋或四吋一格，每天日報、晚報共收費三十五元，連刊七天……

頭痛

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

高雷中英文中學
日夜校招生
本校有政府三年受助學位
班級：日校中一至中五F.1—F.5會考班
夜英中及夜英專F.1—F.4
報名：本校及洗衣街文具書局
考期：報名時通知
校址：九龍福全街32—40號自置新校舍
電話：K964672 K951896

香港 神光英文中學
招F.1至F.5（會考班）上下午文理科男女新生（投考F.1學生如持有升中試准考證者可免筆試）
報名日期：即日開始
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：H七五四四○四 H七五四四○一



冷氣机
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
3-848944-5
5-729078-9
3-226246

住宅樓招租
東興大廈荔枝角道22號六百呎交通方便，地點旺盛光綫充足，業權統一管理完善・請電三—八○二○三八・三—六七三二九一生記租務處洽

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀漆咸道東英大廈寫字樓816呎舖位470呎，另九月中旬1100呎至11000呎，中環利源東街八號寫字樓約600呎。
（二）灣仔區住宅
東生大廈莊士敦道22號380呎，承業大廈洛克道46號540呎至740呎，交通方便光線充足業權統一管理完善。
請電生記租務處洽。電話：㊂六七三二九一 ㊂二七二二七三

代表何文法之御用大律師陳詞
指馬會不合理裁定 馬主名譽全無保障

【本報訊】大馬主何文法，因「七好」事件被吊銷賽格六個月，因而向高院控訴馬會案，經過五天來之聆訊，至昨日下午五時，已聆訊終結，法官諭押候宣判。

昨午代表馬會之御用大律師沈澄致詞反駁已告完畢，下午再由代表原訴人馬主何文法之御用大律師沙樂再致詞駁覆。

沙樂稱：假如馬會如此裁定吊銷馬主何文法賽格六個月為合理的話，則全港在快活谷養有馬匹的人士，將會蒙受一種極大心理威脅，養馬出賽竟然是隨時冒着名譽受損失而毫無保障之事。

沙樂又說：何文法祇因未有精細地有如法律條文專家一般全部了解馬會章程之每一細節，如今竟使名譽蒙受如此嚴重之損害，究竟在香港，名譽是否眞是如此輕易隨便地受到糟蹋而毫無保障。

馬會不能用如此態度：「我們是賽馬專家，我們有業務秘密和消息而裁定何文法有罪，但我們却不將那些『秘密』和『消息』告訴你們。」

沙樂說：假如馬會代表大律師沈澄用如此論據去支持辯方，其邏輯將等於藐視法庭。

沙樂又說：沈澄大律師謂：馬會裁定何文法有罪，並不完全基於他以前提出之十七點理由，究竟尚有什麼根據？馬會應該公平地在法庭提出，否則，原訴人即被置於不公平裁定，到底馬會看見什麼？找到什麼論點？而又不在法庭公開，這就完全與法律精神背道而馳。正確的法律觀點，就是馬會在裁定何文法吊銷賽格時，可能有錯誤或混淆之處，現在就是要找出此等錯誤，讓法庭公平地裁定此案。

沙樂特別强調：總而言之，馬會全無証供指証原訴人與「七好」犯規事件有關。

昨晨開庭後，續由代表馬會之御用大律師沈澄致辭反駁，大律師指出，當日受薪董事認為騎師及練馬師有問題的原因，是由於該馬在比賽中表現奇劣，賽後獸醫驗出該馬健康正常，其配備亦無損毀，第一點最使人懷疑的當然是騎師。

沈大律師曾用「拉馬」字眼，但代表原訴人之御用大律師沙樂，立即提出反對指其不應用此字眼，結果沈澄大律師轉說無論如何，當時該馬跑來，表現非常劣。

沈澄大律師又謂：當時比賽小組董事曾問騎師林賡利為何不施鞭策，林答謂「我曾想取鞭」，但根據當場所錄映之紀錄片，則見不到林用鞭。但吳子霖之供詞則謂他目擊林賡利曾用鞭，所以兩人之證供矛盾，董事又曾問原訴人對此有何意見，原訴人當時祇答「我祇信任練馬師」，大律師說如原訴人想洗脫嫌疑，應向上述兩人盤問，但原訴人並沒有，這樣祇沉默地坐於椅上。

沈澄說：馬主是應該監視其馬匹如何演出，不能事後却說「與我無涉」。

律政司何百勵强調
禁止書面認罪權力 僅適用於少數案件

【本報訊】律政司何百勵昨日在立法局恢復辯論一九七六年裁判司（修訂）法案時強調，法案雖然建議倘控方認為有必要時，可禁止被告人以書面認罪而需要他出庭聆訊，但此項權力，祇適用於絕少數案件。

但當他考慮應採取何種辦法以應付此項問題時，對於不顧及第三附表內違例事件之個別情形，而除非法庭本身干預，否則准由被告自行決定是否出庭此點，認為是錯誤的。

何百勵說：他在動議二讀該法案時曾表示，目前問題是涉及被告人在指定期間內，三次觸犯超速駕駛罪，一經定罪，將受停牌處分的案件。

他表示將建議作出一項範圍狹窄之修訂，以便適當處理有關第三次觸犯超速駕駛罪而被判停牌的問題。

關於法案中建議授權裁判司，在認為控方申請將案押後是因其過失所致時，可裁定控方負責不超過五百元訟費一點，羅保議員曾經認為五百元訟費限額實在太低，而建議提高至五千元。然而，律政司何百勵則認為五千元的訟費乃屬太高，他同時認為訟費之多少，不可因個別案件而異。

他稱：在與非官守議員討論後，遂提出一項建議，將所有案件的最高訟費限額，由五百元提高至二千元。該等訟費，可能判給控方或由控方負責。

他表示已接納此項建議，並準備在有關法案提交委員會考慮時，動議各項必要之修訂。

殺弟案被告 懷疑是黐綫 待檢驗神經

【本報訊】本月四日凌晨二時卅分，大角咀角祥街中堅樓五樓十九號室，一名十八歲的青年張英傑，疑遭殺害，同時死者之三名朋友，亦遭人斬傷。

警方懷疑該案是死者的廿五歲之兄長所為，事後其不知所踪，次日警方提醒市民注意一名「極端危險的男子」，並懷疑該男子屬精神及心理不正常。

該名男子於案發後逃去，經過三日的藏匿至本月七日晚十時四十分，突向灣仔警署投案，經警方調查後，該名自動向警署投案之男子，被落案控以謀殺及嚴重傷人等四項罪名，昨解北九龍裁判署提訊，被告暫無需答辯，奧地法官諭將案押候十四天，以便等待精神病醫生對被告之檢驗報告書，被告還押小欖精神病院。

被告名張洪超，廿五歲，無業，住大角咀角祥街八十號五樓十九號室，剛於四個月前自澳門抵港。被控四項罪名，㈠於今年六月四日，在九龍地區謀殺男子張英傑，㈡㈢及㈣項罪指被告同時同地，嚴重蓄意傷害譚國華、陳琛洪及張志雄等人，使其身體受嚴重傷害。

兩匪刼投資公司 携備鐵鏈 鎖起職員 阻止追捕

【本報訊】除刀槍利器外，鎖和鐵鍊也被匪徒用作「生財工具」。兩名分持刀槍的男子，昨日打刼中區一家投資公司，掠去現欵四千元及一批已簽名價值一萬元的支票。刼匪離去前，更用預先帶去的鐵鍊和鎖把裡內的職員鎖在櫃檯內，阻止他們追出。

被刼現場為中環干諾道中二十四至二十五號中華廠商會大廈地下之德利投資有限公司，專經營定期存欵、旅行支票及外幣兌現等事務。昨日下午二時四十五分，突然有兩名中年男子闖入，各持利刀及一件類似手槍之物體，指嚇公司內兩名女職員，然後進入櫃檯，掠去上述現欵及支票。刼匪離去前割斷電話綫，更用携來鎖及鐵鍊把櫃檯門鎖上，然後逃去無踪。被困的兩名職員於刼匪離去後大聲呼喊，驚動看更員，由他報警。

公眾浴室非禮案多
房屋司想不出善法
希望公共屋邨互助會多多幫忙

【本報訊】房屋司黎保德昨日在立法局會議席上表示，透過公共屋邨互助委員會之合作，防止使用公眾浴室之女性遭受非禮，乃屬明智之舉，但可惜目前在第一及第二型的屋邨中，只有百分之三十擁有此類委員會。

黎保德強調，有關當局將設法找出互助委員會如何才能協助應付該問題，同時亦要知道住客們本身是否認為該問題嚴重，足以需要在未有該等委員會的屋邨成立此類組織。有些屋邨的情況是較諸其他屋邨為差。

黎保德，在答覆西門士夫人問題時作上述表示。

西門士夫人詢問：政府可否或許在互助委員會協助下採取行動防止使用舊型公共屋邨公眾浴室之女性受到非禮。

黎保德指出，在二百五十間第一及第二型公共屋邨的公眾廁所及浴室內，確有此類事件發生，在今年首四個月內，據報已曾發生三宗强姦及十四宗非禮事件。

他說，房屋委員會於數年前已採取行動以減少此類罪案發生，大事改良該等公用地方的門戶及保安措施，耗資達三百五十萬元。

他說，此等工程已於一九七四年完成，受益者為十二個屋邨中的十個屋邨，石硤尾及大坑東屋邨則因適在進行或即將展開重建工程而未被包括在內。黎保德相信此等額外安全措施對有關情況已有若干程度之改善。

黎保德又指出，如果該等屋邨設有如該會屬下其他屋邨一樣的看更服務，使用公眾浴室或廁所的婦孺可受到較佳的保護。

他說，不幸過去兩年間內有節省開支的需要，而使該等舊式屋邨實施看更服務的計劃遭受阻延。不過，及至本年底，可望有一大批看更人員派至該處服務。

兩名英軍爬山隊隊員 成功攀登額菲爾士峯
兩人均被凍傷指頭呈紫黑色 湯遜上校不幸墮下峽谷喪生

【本報訊】兩名於上月十六日攀抵額菲爾士峯的英軍爬山隊人員昨日表示，當他們站在這世界最高峯時，有如釋重負之感。

攀抵二萬九千零廿八呎峯頂的隊員是：三十歲的史督時軍曹和卅一歲的李連中士。他們是第五十四與五十五名攀抵額菲爾士峯的人，昨日他們隨同其他隊員返回經港時，講述他們登山的經過。

這兩名登山英雄雙腳均被凍傷，走路顯得很困難，李連中士右手的五個指頭更全被凍至紫黑，而兩人的臉都被太陽曬得通紅，且有被灼傷脫皮的現象。

該登山隊共有隊員卅四人及嚮導廿五人，他們在今年三月廿四日從喜馬拉雅山南面山脚的基地出發，在一萬二千呎及一萬七千呎高度時，皆停留數日，以適應高山上的稀薄空氣。當抵達第二營地時，湯遜上尉不幸跌下六十呎深的峽谷，因頭部重傷而喪命。

登山隊發言人曾理覺中校解釋謂：從南面登山的最大障碍是山上有一冰瀑，冰塊源源滾下，部份部隊必需留後開路，然後最後一個營地（第六營地）的隊員只有六名，因為當時天氣非常惡劣，所以只有兩名隊員繼續爬往峰頂。他們在五月十六日下午三時十五分抵達峰頂，以儀器測量山頂上的空氣含氧度，逗留了十分鐘左右便開始下山。

這次登山費用約為五萬英鎊，其中十分一為隊員自費，十分之六從軍隊中籌捐而來，餘為各方捐欵。他們這次登山獲得尼泊爾當局的特許，能直接與加德滿都通訊。

登山隊的隊員包括廿八名英軍，三名尼泊爾陸軍及兩名啹喀兵，其中只有兩人是沒有攀登喜馬拉雅山的經驗。現時部份隊員已返回尼泊爾及英國，抵港的廿名隊員亦將於今日離港。

攀抵額菲爾士峰的李連中士，手脚皆受冰傷。（本報記者黎燦攝）

民航署長將有更大權力
加强機場保安措施 管制進出禁區人士

【本報訊】本港民航署署長將有更大的權力，以控制進出機場禁區的人士，來加强機場的保安措施。

保安司戴宏志昨日在立法局會議上，提出二讀香港機場條例（一九七六）修訂法案時，作上述表示。

戴宏志所提出的修訂法案，較現行機場條例有下列五項修改：

㈠民航署長將有更大的權力，以制訂法例，控制進出機場或在機場內人士及車輛的來往。另一方面，民航署長亦可施用其權力，在需要有伸縮性的情形下，免除一些人士遵守違法例的必要。

㈡在行將制定的條例中，某種通行證將須繳費。

㈢有特許權力之人士，將可拘留一些嫌疑觸犯機場法例的人，同時亦可加强有關的懲罰。

㈣民航署長可隨保安的需要，將機場內禁區加以劃分。

㈤在附加立法中，一些政府官員、英軍、與及進行緊急任務的車輛而未有通行証者，可獲得特快的許可，得以進出機場禁區。

戴宏志說：上述法例乃為保持本港一向良好的保安情況而設。

他强調：要有良好的保安措施，端賴三方面人士的合作。他們便是：來往機場的市民及遊客，服務於機場的航空公司及地勤人員，提供場地，設備及制訂法例的政府當局。

他說：目前啓德機場每天有八千名的通行証持有人在機場工作，再加上數目龐大的來往旅客，保安當局的工作，意義甚爲重大。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹清新至强勁西南風，陣風風速高達四十五海浬，天陰，頻密有驟雨，有時雨勢頗大及有雷雨。强烈季候風訊號仍然懸掛。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之八十九。

□潮水漲退□

高潮：上午一時四十一分。下午三時二十五分。

低潮：上午八時零八分。下午十時零六分。

□截郵時間□

關島。	上午十時
斯里蘭卡、肯雅。	上午十一時
馬來亞、印尼、澳洲西部、新加坡、沙勞越。	正午
台灣、毛里求斯。	下午一時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧國、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬東非、奈及利亞、加納、三比亞、南韓。	下午五時
沙巴、婆羅乃、泰國、寮國、緬甸、夏威夷、日本、美國西岸、美洲中部及南部、加拿大。	下午六時

□暫停供水□

深水埗區部份樓宇，將於明日凌晨一時至六時，暫停供水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工程。

受影響的樓宇，位於汝洲街、永康街、廣成街、青山道、興華街、福榮街、昌華街、長沙灣道及光昌街範圍以內，其中包括元洲街、福華街和秦寧街。

□交通改道□

介乎皇后大道西及第二街的一段薄扶林道由前日開始，正進行修路工程，預料兩個月後，工程始告完成。在這段時間內，祇有北行的交通（即由香港仔前往市區的車輛）可以駛經該段薄扶林道。

前往薄扶林或香港仔區的駕駛人士，請改用西邊街或西邊街經薄扶林道進入第二街，或改用其他道路。

小販搬出廉署名堂
恐嚇警員阻差辦公 被判入獄並留案底

【本報訊】一擺賣阻街小販竟向執行職務警員恐嚇，謂要向廉政署將其檢舉告發，結果，為警方拘捕落案，控以四項罪名，昨解上北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄七個月，并留案底。

奧地法官於判案時指出：旺角區小販之擺賣阻街者，如企圖利用廉政署之名恐嚇阻止警員執行職務，一經解上法庭定罪，唯一辦法，即判使入獄。

被告鄭衍佳，廿五歲，小販，被控四罪：㈠六月七日，在旺角大角咀道公衆地方行爲不檢，向女警一五二七九號使用粗言穢語；㈡同時同地恐嚇警員（一七〇四四號），謂向廉政署或裁判司署告發警員毆打人，企圖阻止警員執行職務，不予拘控；㈢同時同地擺賣阻街；㈣同時同地擺賣而未有小販牌照。

據案情透露：六月七日上午十時廿分，旺角大角咀道八十一號門外，一五二七九號女警在巡邏中，見被告擺賣蔬菜，上前調查，發覺被告更無小販牌照，女警表示予以拘控，被告抗拒，且以粗言穢語破口大罵，五分鐘後，男警七〇四四號聞訊趕至協助，被告恐嚇男警，謂向廉署將其舉發，企圖阻止男警執行職務，但結果卒被制服，帶返警署落案檢控。

一碗甲由北菇湯麵 價值港幣千元

【本報訊】旺角亞皆老街江南酒家之北菇湯麵，因有美國甲由一隻，被顧客向市政事務署投訴，該酒家負責人因而被檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，麥富倫法官聆畢案情後，判其罰款一千元，或入獄兩個月。

被告張榮宗，江南酒家持牌人，通訊地址：九龍旺角亞皆老街一〇三號地下及閣樓，被票控於二月十二日，在上址出售食物，非顧客所要求之性質。

行李中搜獲 值85萬嗎啡
泰籍男子在高院受審

【本報訊】一名泰籍男子，涉嫌於今年一月卅一日，從泰國乘機來港，在機場海關搜查行李中，發現其藏有大批嗎啡，時值八十五萬元，為警方拘控，昨日解高等法院審訊，被告否認控罪。

案由審判專員奧干拿主審，陪審團由四女三男組成，全案昨日開訊未畢，押候今日續訊。

案中被告泰籍男子高根西查，五十一歲，被控於今年一月卅一日，在啓德機場非法販運三三四八點三公分（約八磅）嗎啡，可作非法販運用途。

案情透露：案發日下午四時，被告乘飛機從曼谷來港，在海關檢查室，為緝私人員在其行李中，發現有幾罐爽身粉及辣椒油，其內夾藏有嗎啡毒品，乃將被告拘控。

因殺死女東主判監十五年
香港華人廚師 在美監獄自盡

【佛羅里達州雷福德八日美聯社電】一名不懂英語的香港廚師，星期二在監獄內吊頸自殺。這位中國籍廚師因犯了刺殺其僱主的罪名，原定於週三被轉送往此間之佛州監獄去服監禁十五年的徒刑。

三明勞爾市的保安警長稱，五十歲的香港廚師張怡民（譯音），用牀單在浴室吊頸自殺。這位姓張的廚師在三月份承認刺殺他受僱的中國餐館的女東主瑪莉·約翰遜。

保安警長又說，他與十名犯人被監禁在同一監倉。據他們說，「沒有人聽到甚麼可疑的聲音」。但發現張氏自縊時，已經太遲。保安警長稱，由於吊頸用的床單斷下來，張的屍體墜下時把其他犯人驚醒後，才被發現的。

他又說，張過去數月來在獄中並沒有一些憂鬱沮喪的表現。「大部分被送往這監獄服刑的犯人都是較爲沮喪失意的，所以我們對他們都是較小心看管，以避免有不愉快的事情發生；但是不幸由於有十餘個囚犯，我們却沒有做這個安全措施，」保安警長說。

他又說，驗屍官証實，張是窒息而死的。

保安警長稱，在自殺前，張曾用中文字寫了一封遺書。警方之通譯員正在把內容譯爲英文。

不餵老虎拒收牛肉乾 開車撞倒交通督導員
司機被判 罰欵九百 停牌九月

【本報訊】一名職業司機，在酒店門外停車却不餵「老虎」，爲交通督導員發覺，正擬向他派發「牛肉乾」（定期罰欵通知書）之際，他突開車將督導員撞倒，未表遭截停，司機又在車內拘出一條鐵鍊作進擊狀，督導員不敢接近，乃被該司機駕車逃去，適有已退休之輔警現爲商人之男子林國良駕車經過，召督導員登車一齊追趕，卒將該司機拘獲，昨解上南九龍裁判署審訊，三罪俱落，巴恩法官判其共罰欵九百元，另吊銷駕駛執照九個月。

被告男子郭鑫發，廿九歲，報稱職業爲司機，被控三項罪名：㈠五月廿九日，在九龍地區，阻礙交通督導員朱成滾執行職務，㈡同日同地，非法毆打交通督導員朱成滾，㈢同日同地，駕A2三二五二號汽車在康地道及康和里，危險駕駛，被告認罪。

控方指出：五月廿九日上午十時三十分，被告人駕駛車停放在康地道假日酒店門外，該處有收費錶，被告未有入錢，原告一交通督導員發覺，上前抄牌，要給與一張限期罰欵通知書，被告不允被抄牌，開車撞向交通督導員，督導員閃避，被告開車逃至康和里被截獲，被告又自車內取出一條鐵鍊揮舞，原告不敢接近，被告乃再開車而逃，迫後在林國良協助下開車追捕，卒將被告拘獲。

白英奇專校美術展 定期在大會堂舉行

【本報訊】白英奇主教專業學校廣告班籌辦之「美術設計展」，謹定於本月十一日（星期五）起，一連三天在大會堂高座展覽廳舉行，展覽時間爲：十一日（星期五）下午三時卅分起至六時，十二及十三日由上午九時至下午六時，歡迎各界人仕蒞臨參觀指導。

參展作品包括各項繪圖設計、包裝設計、海報設計、幻燈片及攝影作品等，全部俱爲該班學生在修業期間習作。

「美術設計展」開幕儀式定十一日（星期五）下午二時舉行，屆時將由國泰設計有限公司總經理石漢瑞主持及頒發最佳「美術字體設計獎」與廣告班得獎人。「美術字體設計獎」銀盾由恰高公司捐贈。

白英奇主教專業學校，除廣告美術設計及廣告撰文課程外，其他課程則有酒店事務、旅遊事業、商業實務、文員訓練等皆爲一年制全日課程。七六年度新生亦已開始接受申請。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

歐陽炳强太太爲夫請命
籲請目擊者作証
據謂死者遇害前夕曾在北角出現

【本報訊】歐陽炳强太太，昨日懇請一名正義的人士挺身而出，爲其丈夫作證。

歐陽張金鳳女士昨晚對記者稱：她獲知有一人士曾目擊卞玉英遇害前深夜十一時許，與數人在北角一間餐廳出現。

她衷心的懇請該名目擊者能挺身而出，這樣對其丈夫是有莫大的幫助，更何況助人爲快樂之本。

她更指出：其丈夫情緒已較前爲平靜，她確信其丈夫非兇手，並希望社會人士給予她精神上的支持。

她獲知上述消息是在其丈夫被判之前，但該名人士並無直接與她聯絡。昨晨十時卅分，她在姊夫的陪同下，前往法律援助處打聽消息。

她獲法律援助處副處長接見，副處長表示要等待高等法院將有關審訊紀錄送來審閱後，才能爲她找尋一位御用大律師及一名大律師辦理上訴。

財務委會批准公務員加薪
低級人員加百分十三　高級加百分十至十二
四月起生效每年開支三億五千萬

【本報訊】財務委員昨日批准公務員加薪。凡屬總薪級表、紀律服務及低級人員，將獲加薪約百分之十三。根據首長級薪俸及服務條件常務委員之建議，屬首長級的高級公務員，加薪幅度約由百分之十二點五至百分之十不等。

是次加薪，將由本年四月一日起生效，並於本月支付。

是次公務員加薪，預算開支為每年三億五千三百萬元，包括一億零一百萬元用以支付補助機構，例如學校及醫院同等級之人員加薪等。

此次加薪，助理文員的月薪最少將由現時的六百四十五元增至七百三十元，及最多由現時之一千三百四十元增至一千五百一十五元，一名高級工程師的頂點月薪將由七千八百一十元增至八千八百元。

屬最低級人員的非熟練工人月薪，將由現時七百四十五元另加生活津貼六十元，增至八百四十元。低級人員的調整薪級已包括生活津貼在內。

現時領取底薪的警員，其月薪將由一千零九十元增至一千二百三十元；一名領取頂薪的警署警長之月薪，將由二千三百六十五元增至二千六百七十五元。

在評論此次公務員加薪對一九七六——七七年度財政預算案的影響時，政府一發言人指出，財政司在今年二月草擬其預算案時，已將加薪之可能性一併包括於預算案內。

他指出，財政司確曾說過，最後能負担的數目，要視經濟復甦的時間而定。該發言人補充謂，目前一切跡像顯示經濟正在復甦中，而財政預算案對經濟增長和公務增加的預測將會實現。

發言人又謂，此次加薪是自一九七四年四月以來之首次，而總薪級表人員的加薪，是經由派有代表出席高級公務員協商會的三個主要公務員協會進行冗長之商討而達成者。銓叙司則表示，政府對於各公務員協會及公務人員在討論加薪問題時所表現的自制能力及負責的態度極表讚賞。

依照政府的政策，公務員薪金應追隨工商界，是次加薪額是根據工商界的公司經已發給加薪的證據而計算的。有關工商界之薪金動態之主要證據是來自薪俸調查組進行的薪金趨勢調查所得資料，該等調查之對象包括六十八家公司。首次調查顯示在一九七四年四月至一九七五年四月期間，工商界的薪金平均增加約百分之九。第二次調查則顯示，在一九七五年四月至一九七六年四月期間，平均增加之薪金約為百分之四。

華員會評論加薪數目
認為低薪者比率太低

【本報訊】香港政府華員會發言人，昨日就政府公佈調整公務員薪金一事，發表評論，表示此次調整比率雖非過低，但對港府未全部接納低薪者加薪比率應較高級者為高一點，表示遺憾。

該會所發表的評論全文如下：

「此次公務員薪金調整，乃香港政府華員會，外來公務員會及高級非外來公務員會，與官方代表在高級公務員評議會多月來協商之結果。最初，勞方三工會根據一九七四至七五年度生活費指數及工商界僱員薪金動態之數字，與官方協商。結果，官方同意薪金調整率祇為百分之九。但政府以財政困難，遲遲未予執行，到了最近，鑑於一九七五至七六年度之生活費指數及工商界僱員薪金，復有所變動，再經與官方協商，綜合兩年度之數字變動幅度，最後決定調整比率約為百分之十三。

「本會認為此次調整比率，雖非過低，但對於本會要求低薪者應有較高之調整比率一節，官方認為根據年來工商界僱員薪金動態所顯示，低薪人員薪金漲幅甚微，反而高薪人員之漲幅稍高，倘政府特別提高低薪公務員之調整比率，則與市場走勢脫節，故未予全部接納。本會對此，深感遺憾。

「本會應向主張，調整薪金，必須避免採用單一比率制，而應採取分級比率制，即低薪者比率應高，高薪者比率應較低，一九七四年薪金調整，即已採用此種原則，此次本會提出之方案，雖未獲政府全部接納，但本會仍當一本初衷，繼續努力，以維護低薪公務員之利益，希望政府能體念低薪公務員生活之困苦，採納本會分級調整比率制之方案。」

偷渡來港居留逾兩年
未有身份証仍會被控
英軍獲授權拘捕非法入境者

【本報訊】保安司戴宏志昨日在立法局會議上，提出人民入境事務（修訂）法案，賦予陸地上的英軍也有拘捕非法入境者的權力。

根據此修訂法案，陸地上英軍對於居留在港超過兩年，但仍未領有身證份者，也具有拘捕的權力。

戴宏志在二讀此修訂法案時指出：在目前的法例下，英軍艦隻指揮官，在某種情形下，有權拘留任何人，可是這法例却沒有賦予陸地上的英軍也具有這種權力。

戴宏志提出這項修訂法案，主要是針對非法入境者和超時居留者而言。

荃灣荃安大廈天台
非法建築物須拆卸

【本報訊】建築事務監督昨宣佈，荃灣路德圍二十至二十四號荃安大廈天台上的建築物，可能成為危樓。

關於荃灣路德圍廿至廿四號的天台建築物，建築物條例執行處處長發表聲明稱：該等未經批准而在該大廈天台興建之建築物，非但缺乏緊急走火通道，以供天台居民使用。同時，大廈之低層一旦發生火警，亦會妨碍大廈居民由天台逃生，以致被困屋內。

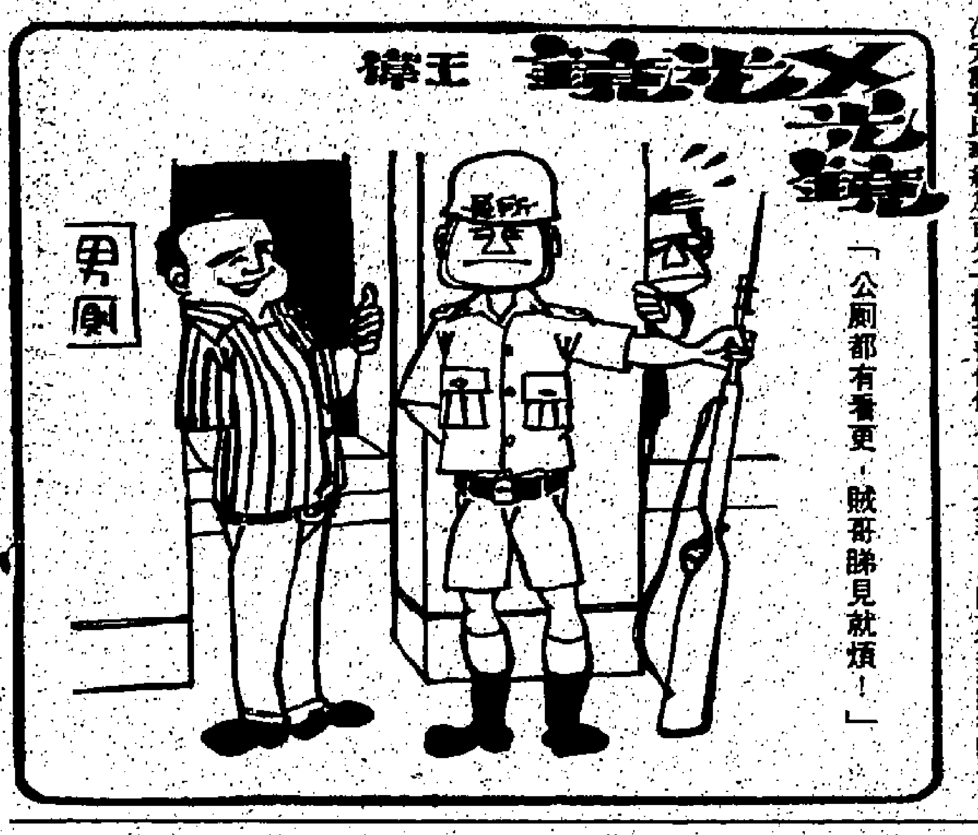
他指出，大衆都知道在最近發生的多宗大廈火警中，居民均於逃至天台後，由消防人員救出。由此可見，對於祇有一條樓梯的樓宇，保持此項逃生途徑是必要及極為重要的。

擬向法院申請封閉令的通告，已於昨日在有關樓宇張貼，封閉令案定於本年七月二十日上午九時三十分在地方法院聆訊。

尖沙咀分區圖
下月公佈

【本報訊】尖沙咀區新分區大綱圖則，將於一個月內在憲報公佈。工務司麥德霖昨日在立法局上答覆張有興議員所提出的問題時，作如上表示。

市政局上月十一日會議上，該局康樂事務及市容委員會主席麥健時，曾表示尖沙咀新分區大綱圖則，將會影響到九龍公園第二期的重建計劃。導致部份重建計劃的施工項目改變原有的設計，從而延遲了整個計劃完工日期。



工人有新假期增加四天
修訂法案在立法局首讀

【本報訊】署理勞工處處長韓達誠昨日稱：港府採取措施將工人法定有薪假日由六日增加至十日之時機已屆成熟。

他在立法局提出首讀僱傭（修訂）法案時謂：此法案為一個不斷進行之程序之一部份，藉以檢討、修訂及改善僱傭條例。他表示：在立法局本季會議開始時，勞工處處長曾宣稱此項增加法定有薪假日之建議將根據經濟情況再作考慮。

自此以來，經濟情況已有顯著改善，因此彼認為增添之額外法定有薪假日應在一九七七年一月一日起生效。

建議增加之四天假日為農曆年初三，七月份第一個週日（或以八月份第一個星期一代之），重陽節及冬節（或以聖誕節代之）。凡僱傭條例範圍內之體力勞動僱員及所有月入少於二千元之非體力勞動僱員均可享受此等假日。

韓達誠謂：此項建議旨在使香港情況與鄰近地區更為相符。有關建議已獲勞工顧問委員會一致支持而資方商會亦會深表贊同。

韓達誠指出在建議何日為額外假日時曾以下列三原則作為考慮之根據：（一）該等假日應為公衆假期；（二）一般而言，假日或其交替假日對大部份人士而言應有傳統意義；（三）若將法定有薪假日在全年均勻地隔開，則對工人有相當好處。

韓達誠謂：他曾根據此等原則與勞工顧問委員會，民政司及民政署署長級人員磋商。

他謂：法案中開列之假日及交替假日，可使在指定假日時有若干靈活性，因除實際列出之交替假日外，現行法例亦規定倘事前作出適當通知，僱主可於法定假日之前或後六十日內，給與僱員代替假日。

韓達誠又謂：他不認為此等新增之法定有薪假日在經濟上會產生極大之影響。即使在理論上，此舉極其量使發給日薪及按件計薪之僱員工資方面之支出增加百分之一點三。

此法案二讀之辯論[illegible]押後。

澳門政府批准製衣廠
向泰國招募女工

【本報訊】於港澳兩地經濟好轉，製衣業蓬勃下，澳門出現製衣工人短缺，澳門一廠商，向泰國招聘五十名泰國女工到澳門工作。

澳門廠商向海外招聘女工一事，事前曾向澳門政府具呈申請，澳門政府經過調查澳門工人情況下，批准該項申請向海外招聘女工。

教育司陶建表示
將檢討保安措施
以防止試題洩漏

【本報訊】教育司陶建昨表示：他已就今年中學入學試及中學會考試題洩漏事件，對擬定試題之保安措施，進行檢討。

不過陶建強調，此舉並非表示當局在今年及過往對於保安問題未盡全力。

陶建是在立法局答覆西門士夫人詢問時作上述表示。西門士夫人的問題為：政府可否加强保安措施防止公開考試試題洩漏？

「幼兒中心條例」甫實施
灣仔一間托兒所
嬰兒被枕頭焗死

【本報訊】確保托兒所內兒童獲得標準護理服務之「幼兒中心條例」一甫開始實施了十天，灣仔一間托兒所昨日發生受托嬰兒意外被枕頭焗斃慘劇。

警方現正追究慘劇的責任，初步懷疑慘劇是由於托兒所方面疏忽照顧，設備及管理不完善所造成。

該宗焗斃嬰兒慘劇發生於灣仔軒利臣山道五十六號實之大廈二樓碧麗夫人托兒所。死者名蘇炳富，男性，四個月大。與家人住西環士美非路聯發大廈九樓一單位。

死者的雙親於四年前結婚，包括死者在內共養育四名兒子，死者之父在該托兒所附近一間酒樓工作，每日放工後，即往托兒所抱兒子返家。其母亦在外工作。

昨午五時五十分，托兒所負責人作例行巡視，親察各受托嬰兒時，發現死者背向天伏臥床上，臉枕在枕頭裏，無法呼吸。負責人及所內褓姆立刻將死者抱起，但死者經已不醒人事，所方施予急救亦無濟於事。

報警後，死者由救護車送往鄧肇堅醫院，惟送抵院時證實經已不治斃命，屍體轉昇殮房。死者父親忽聞愛子噩耗，趕往醫院去，欲親睹愛子最後一面，但不能如願。他坐在長椅上泣不成聲，其後由友人扶持離去。

據悉：不時交該托兒所照顧的嬰孩有十餘名，有時則會多至廿多人，年齡在兩個月、三歲之間，而工作人員則有三人，包括托兒所女負責人（年約四十餘歲）其女兒及一個從外僱用之褓姆。

該所全日開放，托嬰分全日及半日托兩種，每名收費由四百至五百元不等。

幼兒中心法例於本月一日起生效，分三年按步實行，而所有幼兒中心須於一九七九年六月一日前將法例全部規定實施，包括遵守樓宇結構，防火及衛生規則；每一職員與兒童的比率，以及每一兒童配給之空間應符合標準；而且職員所受幼兒工作訓練要有所改善。

有關該宗慘劇，警方仍在進行調查中。

（上）發生嬰兒意外被焗斃慘劇之灣仔軒利臣山道碧麗夫人托兒所。（下）托兒所負責人之女兒，前往警署協助調查此宗意外事件。（本報記者張景光攝）

巴籍男童失踪

【本報訊】一名巴基斯坦籍男童前日離家外出購物後失踪，警方呼籲市民協助找尋其下落。

該失踪男童，十四歲，巴基斯坦籍，名叫莫罕默·莫士德（譯音），身高四呎六吋，中等身材，皮膚白皙，短髮，面長而尖，口操印度話並些少本地話及英語。

該失踪男童是前日下午一時離開何文田住所往附近商店買物後失踪。當時他身穿白條恤衫、黑褲及黑鞋。

任何人士得悉該男童下落請撥電三——〇一〇二五一與九龍城警署聯絡或向任何警署報告。

華僑紗廠勞資昨談判
工人提出七項要求
資方待董事會決定

【本報訊】觀塘華僑紗廠勞資雙方，昨晨就補償問題展開會議，勞方提出七項要求，包括資方發給三個月工資以代替解僱通知等，資方表示要待董事會決定後，始能作出決定。

資方將於明日再度舉行補償的會議，勞工處一名代表，昨晨十時會同勞方的七人代表與資方在該廠展開談判。

勞方工人提出七項補償：

㈠發給三個月工資，代替解僱通知。

㈡逐年發給卅天工資（不足一年作一年計算）。

㈢年終獎金發足一個月工資。

㈣發足長期服務獎金。

㈤由六月三日停工起，至談判結束止，工資須照發。

㈥老弱傷殘工人，另予安置及照顧。

㈦住宿舍工人，在談判結束後，要享有留住一個月的權利。

在談判時，數百名男女工人，圍坐在廠房內外等候消息，並無意外發生。

資方昨日開會後，向勞方表示，有關補償需要待董事會決定，並表示星期五雙方再舉行會談。

據悉：資方有意接受部分補償辦法，至於詳細的辦法，要待明日的會議後始可揭曉。

英國防大臣表示
駐港啹喀部隊
並無計劃削減

【倫敦九日路透社電】英國國防大臣梅遜說，工黨政府並無計劃將上要駐守香港的啹喀部隊削減。

他在評論議會較保小組較早的一份公佈時作上述表示。該公佈指出，維持啹喀部隊在價值上令人發生疑問。

政府上月宣佈啹喀部隊將被削減至一千人，在一九七八年時由五團減至四團。香港政府協定籌反映出衆議院財政小組的意見，並不打算將駐港的英軍削減。

電腦技術人員缺乏
當局延期實施
定額罰款條例

【本報訊】在一九七四年遭受擴大駕駛人士之強烈反對通過的「七三條定額罰款辦法」，當局原準備於下月開始實施，但由於因電腦的技術問題，未能如期實行。警方發言人昨日稱：

執行定額罰款條例及駕駛人士必需持備駕駛執照條例的日期，目前仍未決定。

執行上述條例的日期定原由七月一日實施，但由於電腦的技術問題，未能如期實行。

在上述兩項條例實施的前一個月，當局定會給予市民有效的通知。

教署考試組採突然措施
抽查中國語文試卷
傳與試題洩漏有關

【本報訊】為進一步調查會考洩題事件，教育司署會考委員會考試組已通知部份閱卷員，抽取由該組指定考生編號之試卷，先行改閱，然後提交該組查閱。

據部份閱卷員稱：考試組於日前，突然用電話通知他們，先行改閱某些考生編號之試卷，然後儘快交到廣東道政府合署十二樓教育司署考試組查閱。

考試組抽閱的試卷科目爲中國語文卷一及卷三。

這些閱卷員表示：因爲以往評閱試卷是依照工作分配表進行，按時期交閱某等第分數之試卷，由考試組核對分數相差程度；以前從未有由考試組指定抽查某些考生編號之試卷的事情發生過。

他們表示：被查閱之試卷，可能與洩題有關，相信考試組會交由警方調查。

據教育司署考試組發言人稱：對於指定抽查某些編號試卷之事情，表示無可奉告。

該發言人同時拒絕透露，有那幾科之考生試卷被抽查。

他表示：因警方正進行調查，俟調查結束後，才可作進一步解釋。

本報五月份日晚報
聯刊小廣告抽獎結果

本報五月份日晚報聯刊小廣告抽獎經於前日（八日）下午五時半在本報舉行，由[illegible]

頭獎刊登「遊河」客戶，收據號碼：B1734號。

獲得男、女裝亞米茄表各一隻共值三千一百六十元。

安慰獎五名：

第一名：刊登「中環永樂街租售」客戶，收據號碼B1703號。獲得美雅燈飾公司精美吊燈一盞。

第二名：刊登「大小肉食檔」客戶，收據號碼：B0543號。獲得台灣民生公司[illegible]一座。

第三名：刊登「九龍城旺舖」客戶，收據號碼：B2511號。獲得金寶通公司電子鐘一個。

第四名：刊登「粉嶺火車站商舖」客戶，收據號碼：B1326號。獲得嘉蘭牌兩色筆一枝。

第五名：刊登「女子理髮」客戶，收據號碼：B2519號。獲得榮泰乾濕電兩用電子計算機一個。

請各得獎客戶於一星期內憑收據蒞臨灣仔分域街十八號本報領取獎品。

工商[illegible]敬啓

柯式印刷
附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機機制價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

台灣物產
價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

本公司昨日舉行新張開幕典禮，荷蒙
油蔴地街坊會理事長陳蔭棠
九龍區大廈聯誼總會主席黃昌（MBE）主持剪綵
觀塘體育會主席王[illegible]霖
各界人士蒞臨觀禮　[illegible]多珍　隆情厚誼
同業先進
勝銘感以新張伊始招待有未周謹此
致歉並申
謝悃
大源貿易公司　總經理李濃源　經理李蓋祐　敬啓

旅運貿易有限公司主辦
金城　暑假大酬賓

台灣	五天 $1250　九天 $1750	出發日期	六月十九日、七月十日、廿四日、卅一日、八月四日、十四日、廿一日
日本	七天 $2350	出發日期	六月廿二日、七月二十日、廿七日、八月十四日
曼谷（芭堤雅）	五天 $1550	出發日期	六月九日（滿）、三十日、七月七日、廿四日、八月四日、十一日、十八日
星馬	七天 $2500	出發日期	六月八日、廿二日、七月十三日、廿七日、八月十一日、十五日、廿四日
泰馬星	十天 $3060	出發日期	六月五日、十九日、七月十日、廿四日、八月七日、十五日、廿一日
菲律賓（碧瑤）	五天 $1550	出發日期	六月十一日、廿六日、七月廿九日 $1450
韓國	四天 $1590	出發日期	逢星期一、四出發
毛里求斯留尼旺探親考察團			七月廿二日

地址：香港中環皇后大道中萬宜大廈531室　九龍尖沙咀漢口道河瀾大廈221室
電話：5-228814　5-228875　5-240017　3-668695　3-670211

華都大廈
九龍大埔道14至16號
一廳兩房只售 七萬伍仟元起
旺舖每間只售 六萬七仟元起
建至八樓 快將入伙
·兩梯四伙 ·梗房設備 ·三面單邊 ·光猛通爽 ·柚木地板 ·裝妥電線

騏昌大廈
九龍西洋菜街213A至213B號
一廳四房只售 十七萬元
兩廳兩房只售 十一萬元
建至頂樓 即將入伙
·洋樓設計 ·廚房舖磚 ·顏色浴缸 ·裝妥電線 ·面向球場 ·景物宜人

貼近地下鐵路車站
預早購入·可獲厚利
自住收租·均合化算
首期兩成·餘分十年付款　月供樓價·等於交租

地盤辦事處電話：3-810566（假日照常）
恒基兆業　香港德輔道中永隆銀行大廈6樓　電話：5-255828　5-244016（五線）

許冠傑新片祇作兩曲 為求精彩不願太多產

許冠傑對好友說他的外母七月底會來港，因爲他的太太莉寶八月生孩子，爲求有好的照顧，莉寶的媽咪已決定親自來伴女兒，直至莉寶生產後才回美國。因爲岳母抽身來港照顧太太，許冠傑便可安心去拍他的最新電影——「半斤八兩」。

說來有巧，許冠傑八月初爲人父，而他的大哥許冠文也會在八月做第二次父親，因此，在這兩個月間許冠文兄弟都心情緊張，一方面緊張是拍「半斤八兩」，另一方面是希望在八月之前把片子完成，那樣，兄弟兩人才可定下心來陪伴爲他們許家增添人口的太太。

談及初爲人父，許冠傑十分興奮，他說：「結婚的第一年，我們眞的不想有孩子，因爲想多些過二人生活，可是，現在卻發覺一個小家庭裏，有孩子是較熱鬧和生趣的。莉寶和我都有這個希望，加上今年是龍年，我們便決定生個孩子，是龍仔，是龍女也好，屬龍的孩子聞說不會被人欺負。但是，第一個孩子，女孩子更好！」最近，許冠傑較少和莉寶在家，因爲拍「半斤八兩」，他每天都在外面忙，幸好，莉寶的弟弟由美國來港玩，會在香港伴姊姊一個月左右，有小舅子在家陪太太，許冠傑較爲安心，免至使莉寶太寂寞。雖然如此，每當拍戲告一段落，他必不忘撥個長途電話給莉寶，說上幾句關心的話，那樣，夫妻兩人心中便會更快樂。

許冠傑在「半斤八兩」中有兩支新歌，由自己作曲及配詞，這兩隻歌風格很新，預料在片子將上映前，一定會使兩隻新曲流行起來，因爲聽過這兩隻歌的圈內人都說，這部片兩隻新歌很動聽，如不流行才怪。許冠傑對新曲十分用心，他說：「不想歌曲太多，祇要精華集中。」

廿多年前因家貧寄養農家 徐楓尋回失散妹妹 決意接返台北團圓

△據台北傳來的消息透露，甫下嫁徐志強的徐楓，業已將其分開達廿餘年的妹妹尋獲，徐楓並將會接其妹妹返家，以慶團聚。

這項消息是由徐楓的台北友人透露，據悉，原來在徐楓媽咪臨終以前，向徐楓透露，她的生父尚有一名女兒，是徐楓的妹妹，寄養在嘉義一名農家的家裏，徐母一直保持上述秘密，臨終時才對徐楓透露眞相，徐楓決定秉承母親遺志，她已於日前偕夫婿前往嘉義找尋分別了二十多年的妹妹，突然找到了，姊妹相認：因其妹妹寄養的也是窮人家，只受完小學教育，很早便結婚，並誕下一子，徐楓看到妹妹的情況，心爲之酸，已決定想辦法將妹妹舉家遷往台北居住，以彌補其妹失去家庭溫暖之損失。

據悉，徐楓的媽咪與徐楓的生父離婚後，分別領養一女，後來徐楓媽媽下嫁目前的丈夫，徐楓便跟隨後父的姓氏，易名徐楓，她媽媽亦隨着誕下一女兩子，徐楓天性純厚，對待後父及同母異父的姊妹，並無芥蒂，而且爲家庭盡心盡力，所以，當她獲悉自己親生的妹妹在嘉義，便心爲之碎。

徐楓與徐志強已決定七月十四日在台北正式擺喜酒，大宴親朋。

抱怨多年未加酬 戚冠軍要離長弓

△長弓之基本小生戚冠軍亦於昨午三時許由台北返港，他此行是拍攝張徹的「少林寺」。戚冠軍在機場向記者表示，他與長弓的三年合約，尚有半年約滿，如果在片酬方面並不有所提高，戚冠軍表示，他將不會續約長弓。

戚冠軍透露，他與長弓簽約三年，每月支取月薪二千元，另外拍片片酬每部三千，但是，在他的台約上，曾寫明片酬將在三千至六千元之間，而張徹在三年來，每拍一片，仍給他三千元，戚冠軍爲此而質問張徹，張徹則斬釘截鐵表示，合約上只寫片酬三千元，長弓並沒有待薄他。戚冠軍爲此敢怒而不敢言。

戚冠軍表示，曾經有台灣獨立製片以港幣三萬元的片酬請他拍武俠動作片，因有合作在身，戚冠軍見財化水。戚冠軍更表示，張徹拍片，他的戲份並不吃重，而張徹也致力捧其他新人，使他冷落，在權衡利害關係後，戚冠軍表示，他續約長弓的成份不高。

△伊雷入法國醫院留醫，鄧光榮、林建明、劉雅英等探病，醫生初步懷疑伊雷是胆生石，因此，他必須在腸胃清潔後，今日再能照X光。

鄧光榮昨對記者表示，他與甄珍所合作之「長勝」，已全部拍竣，他目前尚有兩部片約在台灣。因最近片約忙碌，鄧光榮感到相當疲倦，已決定本月二十日偕嚴珍納赴歐洲遊埠，兩個星期後返港。珍納將會十二日赴日本辦理私事，十九日趕返香港，二十日與鄧光榮赴歐洲。

△陳萍拍完了「沙胆英」的最後鏡頭，對導演孫仲英說：「孫大哥，多謝你的銀色筆觸大揮之下，使我變成了市井女英雄了。」（錫光）

成冠軍的打扮，不愧是個打星。

片約排至明年二月 林青霞又押後升學 曾當面推卻二百萬元

永昇老闆之一江日昇到港帶來消息，林青霞手上所接的影片已排至明年二月份，因此，她原計劃秋天赴美國深造找學校升學的計劃，得暫時取銷了。「林青霞眞是欲罷不能」，江日昇外說：「雖然拍了「楓葉情」後，她推掉了很多片約，但在台灣嘛，人情很重，而且說坦白點，白花花的鈔票送到眼前來，一時也捨不得放棄，於是她聽母親的話，先多賺些錢才再息影讀書。」

江日昇透露，通常製片家請林青霞拍片，多由她爸爸、哥哥或媽媽處入手，懇請得多又托親戚或托熟人的說項，便變成欲罷不能了，現在林青霞和以前不同的是她絕不連軋兩部片，保重身體爲主，影片是拍完一部再開下一部，也因此拍片進度慢了，然而比以前演的更好更精細。

拍「楓葉情」時已經是祇拍一部片，江日昇外透露他的永昇公司與衆不同，每部片都是直接請林青霞的，但一樣要先接先拍後來後拍的排隊輪候，曾經有人給她台幣百二萬要求先拍，被林青霞當面退回去。她說：「你當我是什麼人呢？」六月十四日林青霞赴韓國參加亞洲影展。

李司祺勤練武 日夜飛舞雙刀

醉心戲劇的李司祺，在拍「書劍恩仇錄」中，被譽爲最勤練武功的一位。無可否認，李司祺向以演技派著稱，無論古裝或時裝，他飾演什麼角色，都能把握劇中人個性，演得淋漓盡緻。但是對武功一道，卻可以說「一竅不通」，然而他卻能以勤補拙，日夜飛舞雙刀。現在，他的刀法的純熟，看來達到精妙境界。

任何參觀過拍攝「書劍」的人，常常發覺到李司祺靜悄悄的走到佈景後面，或在外景場地的一角，自顧練習雙刀的招式，舞弄一陣之後，則坐下來，閉目托腮，好像在思索什麼似的，正在苦練武學之人參悟武功那樣。

無怪李司祺走到攝影機前，舞出的一招一式，都是姿勢美妙，揮而有勁。也無怪王天林誇誇其言說：「人家都懷疑書劍的小生和旦角，不少是姐手姐腳。我希望大家看了書劍之後，再給我一個批評，看看拍武俠片的演員，是不是一味靠勁力才拍得好的。」

黎愛蓮由原名改爲黎詩敏，對她的外貌毫無改變，她始終是這樣活潑爽朗，身形靚秀。

甫離開校門而加盟佳視，黎詩敏認爲自己實在太幸運，她在學校時候已甘榮膺數屆舞蹈及演戲冠軍，所以，她參加「神鵰俠侶」飾演完顏萍，必須苦練武功，她毫不覺得痛苦，反而練得興緻勃勃。

黎詩敏的性格很明朗，與她所飾演的完顏萍的角色很相似，由於年紀輕，語調豪俠有節奏，她說：「我實在好興奮，能夠有機會在二千多人中，甄選參加佳視武俠連續劇的演出，祇是唯一感到不滿足，就是沒有機會赴韓國拍外景。」

黎詩敏與林巧兒是同窗六載的朋友，現在又共事一個電視台，林巧兒早已飛往韓國拍外景，她寄了一個明信片給黎詩敏，黎詩敏早喜歡旅遊，心裡更癢癢的。

除了苦練武功外，黎詩敏並將大部分時間閱讀「神鵰俠侶」的原著，希望可以將她自己所飾演的角色，能夠仔細描摹。

由於自少身體瘦弱，黎詩敏在家裡乳名是「叮叮」，當她在佳視與同事們熟悉後，「叮叮」之聲，便傳遍佳視角落。

阿美娜露面 點祇咁簡單

阿美娜已有一段時間沒有在螢光幕上出現，她簽約加盟無綫電視之後，一時仍未能立即大顯身手，處於休息狀態，日前，才答應了無綫「點祇咁簡單」監製兼編導的陳家蕤的邀請，首次在該節目中主唱有劇情的歌曲。

這次阿美娜出現無綫的「點祇咁簡單」節目，也可以說是「點祇咁簡單」。據陳家蕤透露：阿美娜還準備從歐洲返港後，再繼續工作，完成該專輯。

中，陶及阿美娜的最近動態，據透露：她將在短期內赴歐洲一行，行前，她將完成替無綫拍的專輯的一部分，專輯，現已在籌備中。

阿美娜在無綫翡翠台的「點祇咁簡單」露面，定在本星期五（十一日）晚八時卅分，該節目是實地攝映。

這是「空中飛女」中兩名女主角，左爲當娜狄絲來，右爲翠絲京，兩人都是風流的空姐。

彭長貴新片 分三地拍攝

彭長貴將於本月十三、四日，到韓國去，拍攝新片。

彭長貴的新片，暫時定名爲「火燒大地」，是一部富有人情味的戰爭片。

初時，彭長貴打算用「食人菌」作爲戲名的，及後，感到這個戲名不大好，於是，改爲「火燒大地」。

該片將分別在本港、韓國與印尼三個地方拍攝，每個地方，都拍三分之一的戲場。

彭長貴加盟嘉禾，已執導過一部動作片「北少林」，如今的「火燒大地」，是他執導的第二部片。

由於彭長貴對韓國極爲熟悉，是標準的韓國通，因此，凡是到韓國拍外景的嘉禾影片，都由他負起製片的職責。

[illegible]

沒有劉家良 張徹一樣行

李翰祥在七廠拍「騙財騙色」的「大牌檔」一景。

我去探班時，李翰祥還未開工。聽說從上午九點發的大通告，拖到下午四點，祇拍了一個鏡頭。

是甚麼道理？原來男主角岳華在泰國飛往香港的航機上。如果岳華說他趕不回來，李翰祥自然不會發通告，偏偏，他一大清早就從泰國掛長途電話來，說將乘上午八點半的班機趕回來，李翰祥算一算，二點前總可以趕到，卻沒料到，泰國時間與我們相差兩小時，攪到四點，祇拍得一個鏡頭。

我怕李翰祥會罵岳華，先就罵起岳華來，我說：

「唉！這個岳華，老婆過兩天就回來，他又何必跑一趟，泰國的簽證又那麼麻煩，眞是搵苦來辛。」

李翰祥說：「夫妻恩愛嘛。」停了一會，李翰祥又說：「唉！我們男人，一生兒女債，半世老婆奴。」

咦！他怎麼說這樣的話？是不是有感而發？

李翰祥的「騙財騙色」決拍完了，他說「紅樓夢」暫且不拍。我問他：「吃喝嫖賭，如何？」

「好哇！下面再來一部，酒色財氣，六根不淨，四大不空。」我說。

從李翰祥的影棚出來，遇見宣傳部的一位朋友，告訴我一連串的數字。

王風的「乾隆皇奇遇記」大大爆棚，五天做了九十五萬。

張徹的「方世玉與胡惠乾」，一個午夜場做了八萬一千餘元。他們說這好似是邵氏院綫最高的午夜場記錄了。

大家都說，一節淡三節，奇怪，端午節的這期，好似部部報捷，「梅花」第十天四院還有十三萬的紀錄，最弱的一部「阿茂正傳」，也支撐著，捱過三百萬。

張徹何必再勞師動衆拍「八道樓子」那類戲呢？看來，方世玉會帶給他一個新高點，同時證明沒有劉家良，他也行。

下一部拍甚麼？」

他說：「還未想好，很容易嘛，想拍甚麼就拍甚麼？拍這種片子又省氣力又賣座，你替我想想，想個片名來。」

我還眞老老實實地坐在那裏替他想。想了半天，一個片名也沒有想出來。翌日，他就告訴我：「我想好了，……」

南昌 深水埗 ｜ 娛樂 寶聲 英京 樂聲 ｜ 新華 新都 ｜ 皇后 皇都 麗聲 黃金 ｜ 紐約 凱聲 3-816656 5 768721 ｜ 海運 百樂 H 702412 K 678091

今天仍映 乾隆皇奇遇記
惹火尤物！今天一五場
今天盛大獻映 飛越瘋人院
今天五場獻映 一枝光棍走天涯
邁進第三週！ 梅花
今天五場 飛越瘋人院

倫敦 ｜ 邦聯 都會 ｜ 新華 ｜ 民樂 北河 ｜ 英華 ｜ 龍城 恒星 福星 油麻地 ｜ 金冠 快樂 京華 ｜ 大華 華聲 ｜ 新華

今天五場 公僕
今天聯映 楓葉情
今天全線五場獻映 偷天換日
今天五場請早定座 THE HEIST
今天三院聯映 師兄 THE MASTER
今天映 楓葉情 ｜ 乾隆皇奇遇記 ｜ 一枝光棍走天涯

金門 京都 新聲 ｜ 總統 華盛頓 帝國 ｜ 中國 城市 利多 華立 ｜ 文華 明珠 ｜ 翡翠 李活 亞洲

今天五場 一枝光棍走天涯
今天獻映 空中飛女
今天獻映 黑鷹
最後今天 天翻地覆
大胆暴露！今天 女性的秘密
今天全綫五場 乾隆皇奇遇記

姑爺仔

人石

「大姊，妳的意思是說……」莎莎望了余太一眼，祇覺得她的神色充滿了迷惘。

「我是說，我不應該永遠佔據着妳，因為我並不想妳也和我一樣，永遠過着孤獨的生活，如果我還是和以前對待凌玉一樣對妳，將來妳也會恨我的。」

「妳是說，凌玉曾經恨過妳？」

「嗯，這是我的想法，她沒有對我明白表示過，不過，我想她會這樣，因為我使到她的婚姻受到了很大的困擾，甚至使到她負疚自殺。」

「為甚麼你們當時不索性嫁給那個男人？」

「嫁給他？」余太忽然冷笑了一聲：「笑話！我看見他那副花花公子的樣相就覺得噁心，我才不要這樣的男人，祇有凌玉才會那麼笨！」

「那末，妳可以另外結婚的。」

「算了，伊娃，這是妳的想法！我並不像一般女人那樣，總覺得非找個男人不可。事實上，我也從來沒見過一個像樣的男人，他們是些甚麼？都是些色狼、膽小鬼、自私自利的東西。」

余太忽然迴過頭來：

「伊娃，如果男人真是有好的，像妳這樣漂亮，應該是就嫁了人了，是不是？可是，妳却寧願做舞小姐，為的是甚麼？」

莎莎沒有回答，因為她這時候也正在想，想到了可怕的莊尼，想到了狡詐的張果老，想到了虛偽的艾倫，還有酒帘中那些看起來就垂滴着口涎的餓狼。「真正沒有甚麼好的男人！」她吁了一口氣。

「喂，伊娃，妳聽到了沒有？」

「聽到了，我知道妳很憎恨男人。」

「就是這樣，我覺得這世界上，祇有女人才是真正的人，至少沒有那麼狠毒。喂！妳知不知道？我以前讀過一本小說，寫的是一個女兒國，裡面全部是女人，大家都過得非常和平快活，要是真的有這麼一個地方，多好！」

「沒有男人，她們怎麼還會有第二代的女人？」

「就是這麼有趣，她們是到別的地方把男人俘虜了回來，傳了種之後，便把那些俘虜殺了，生下來是男的，也給殺了，祇留下來女的。」

「殺了？」

「是的，男的都給殺掉，其實，他們也是該殺的，」余太笑了起來：「如果有一天，我做了這女兒國的國王，也就是這麼處置。」(七六)

此恨綿綿

穎·詩

翌日，李培帶着一顆備受良心譴責而破碎的心去找伊芙，希望她能夠寬恕他。

他要把真相向伊芙傾訴，懇求她赦免所有一切的罪愆。

可是，遲了，太遲了，他再也見不到伊芙的影子，所能見到的，祇是她留下來一封最後的絕命書：

「培！我永遠的愛人：

別了，就讓我們分別吧！讓我這渺小的苦命底女孩子寂寞的走哪！

人生沒有不散的筵席，活着也是空虛無聊，而且對你的精神上是一種累贅，為了你的快樂，我今晚已經下了最大的決心，陪着綠波碧浪回到天國去，當你看到這封信的時候，我的肉體已經為天主收回，但，我的靈魂將永遠陪伴着你！

親愛的，請恕我吧，讓我再向你說一聲：我愛你，就像那永恆的太陽，還有我那遙遠的母親。……

信封裏，我付上一束從我頭上剪下來的髮絲，這是你曾經所讚美的，和這封血淚寫成的信，求你念在往日的情份上，永遠收藏在你的身邊吧，假如你是願意見到我的話，那末，它——這頭髮和血書，會代我永遠地向你微笑。

親愛的，你知道我的意思嗎？告訴我，那靜地，那末我在九泉之下也可以瞑目，死而無憾。

最後，祝福你倆永結同心，我們這段未了情祇有等待來世再續吧！

梁伊芙絕筆」

李培的手顫抖而戰慄，眼眶的熱淚泊泊的滾下來，當他讀完了這封信，已經暈眩在地上，不省人事，幸得同居的人施行了急救才復甦。

他曾經想到自殺，但是他覺得自殺是弱者(八)

市聲

新·作·預·告

由陳基先生執筆的「雲煙」，即將在本版刊出，描述一位賣文為生的男人，戀上了一個吧女，最後入獄，曲折離奇，引人入勝。

天命奇案

第三十六回：留後嗣原告代求恩 定罪名欽差結寃案

次日，欽差起節。李豐到客寓裡取回行李同行，梁天來自然也一起動身。天來這回御控，倒沒有怎麼大使費，所帶的盤纏，綽有餘裕。今個番跟了欽差出京，他在路上，却是裡外打點，把兩位欽差及四位隨員的家人，都結交得很要好。李豐來自首的這件事，早就有人報知了，他聽了自然歡喜。得便時就來拜望李豐，謝他照應，因此梁李兩個相識起來，每日兩個在路上都是一起同行。

不日來到韶州府地方，孔、李兩欽差，便請了韶州總兵萬福，到行轅來，交給他名單一紙，叫他委一個妥當的員弁，帶兩棚人，到省城三德號去捉凌貴興一衆人犯，不許走漏一名。萬福領命，便去委了守備葉堅。葉堅奉委之後，便到行轅來請示辭行。大鵬交代說：「凌貴興一行人，倘不在三德號，便在譚村家裡，千萬小心，不可走漏一名。連犯眷也一起拿來。」又交代他一角文書，說：「拿住之後，不拘何時，便帶了這文書連人犯，一併到臬台衙門投到！」又道：「那一班人犯，多是江湖盜賊，很有些拳腳，千萬小心，不要被他逃走了。」葉堅領命，又去見萬福，說：「那一班既然是江湖強盜，兩棚人恐怕不够，請帶一哨人去。」萬福答應了。葉守備又先打發兩個親信兵丁，先行兼程前去。打聽貴興一行人，是在省城，是在譚村，然後自己動身。佈置得十分周密，所以手到擒來。貴興以及衆強徒，何嘗夢想得到？怎怪得他入到監裡，還疑是做夢呢！

閒話少提。且說兩位欽差，打發葉守備去後，就在韶州駐節兩日，先差兩個司員，兼程到省，吊齊各署案卷備查。又行文巡撫，囑把廣州劉知府，肇慶連知府，番禺黃知縣，燕德里司李巡檢，一併撤任，調省候參。(一七〇)

等待陽光

雨萍

她搖頭。

「要講緣，是不是？」我自作聰明地。

她點點頭，又搖搖頭。

「緣我有過，祇是一次。」

又是曾經滄海？

也許總是女孩子比較痴，男人一個月也可以有無數次緣份。

記憶力太好，也是毛病，為甚麼死死的記住一次戀愛，為甚麼死死的記住一個人？有些人的愛情生活才多彩多姿呢！

「我從來不告訴人，人家看見我，怎以為我一開始就是樣老，以為像我這樣的人，沒有資格談戀愛。」

「沒人會這樣想，大姊姊，妳有妳的優點，妳比好多好多女同學都可愛。」

「女人過了三十，再可愛也不可愛了，所以我勸妳把握青春。」

「妳錯過了機會？」

「不，他死了，死在戰場上，他是一位好戰士。」

我默然。

「我們已經訂了婚，就等他回來舉行婚禮。一眨眼，十年了！十年時間！當時我沒想過自己會熬的下去。」陰霾蒙上她的臉，使她更老了十年。

「他死了，妳還活着。」

「沒人要我為他守，這時代也不來這一套。祇是，他無論甚麼時候都活在我心裡。這份感情，完全填滿了我的生命，我容不下一份新的。」

「我想……」

「勸我不要傻？」我：「我家裡人勸過我幾百次，甚至他母親都來跟我談了幾次，他死了兒子還來開解人，這位老人家！」停一停，她微聳一下肩：「人人都以為我寂寞，都可憐我，其實，我是幸福的，有過那麼一次戀愛，够我嚼嚼一生了。」

我嘘口氣。

還有比我更執迷的人呢！

她看來多麼成熟，多麼世故，可是，一談到感情，他就變成滿腦袋夢想的小女孩。

「不是人人都應當死抓住過去，」她說：「得看值得不值得。妳知道，有些感情，有些人，根本不值得留戀。」

那個人呢？我那份感情呢？(一四七)

他死了，死在戰場上。

風雨殘陽

文：高皋 畫：丹青

原來他瞧到一名中年叫化子，在一處牆根之下假寐。

要飯的到處都有，瞧到一名叫化子，並不是一件稀罕之事。

不過這名叫化子似乎不是一般要飯的，因為他的腰際繫着兩個繩結。

在丐幫，二結的身份不高，但也能擔當分舵主的職位。

武勝關居民不多，總共不過二十餘戶，此地出現一名丐幫的分舵主，就不能等閒視之了。

於是，彭百剛悄聲對黃騰蛟道：「公子，你瞧。」

黃騰蛟順着彭百剛的眼神一瞧道：「是二結化子？」

彭百剛道：「不錯，丐幫弟子遍天下，但咱們這一路之上就沒見到一個真正是丐幫的。」

黃騰蛟道：「伯伯說的不錯，待我去跟他談談。」

彭百剛道：「別急，他不會走，為免惹人注目，還是待會再說。」

黃騰蛟道：「好的。」

他們匆匆進過飲食，便結賬走出麵館，那二結化子抬頭向他們投下一瞥，忽然長身而起遙自急馳而去。

彭百剛道：「他果然是沖着咱們來的，快追。」

那二結化子身法十分巧快。

武勝關鄰於大別山脈，由此地往西走，就屬桐柏山脈了。

那二結化子走出小鎮之後就直奔桐柏山脈，衣袂飄飄，身法十分巧快。

彭百剛追了一程，由聽山至信陽的平靜關已遙遙在望，他忽然腳下一窒，身形陡的停了下來。

劉薇怡一怔道：「彭伯伯，為甚麼不追了？」

彭百剛道：「這個化子十分古怪，使老夫有點不解。」

劉薇怡道：「你有什麼不解的？」

劉百剛道：「丐幫二結化子，充其量不過是一個分舵主罷了，此人功力如此之高，已經有點違反常情。」

劉薇怡道：「管他呢，難道咱們還怕他不成？」

彭玉兒道：「小姐說的是，快追吧，多了就追不上了。」

彭百剛道：「山林隱秘，萬一他不想要咱們追上，祇怕早就失去他的蹤跡了。」

黃騰蛟道：「伯伯是說他將咱們引來是別有居心？」

彭百剛道：「不錯，我擔心是一個陷阱。」

劉薇怡道：「陷阱有甚麼好怕的，快走吧，彭伯伯。」

黃騰蛟道：「別忙，師姊，我忽然聞到一股臭味。」

劉薇怡道：「甚麼臭味？」

黃騰蛟道：「我也說不上來，好像騷狐狸，又好像是狗尿，反正不是人味就是。」

黃騰蛟語音甫落，忽然人影閃閃，身旁樹叢之中一連竄出六名男女。(一〇八)

光芒

黃思騁

「這是我早就預料到的事。」葛飛霞嘆口氣，又揮一下手，說道：「我現在已經走到一條死胡同洞裏來了：如果不結婚，我還有一條生路。」

「如果不結婚，也不會有這種問題，可是有誰知道會是這樣的結果呢！」

「我們兩個都欠了債，而且都答應別人在短期之內還清，我真不知道如何是好。」

「你們總還有一點值錢的東西吧，譬如汽車、首飾、手錶之類。」

「汽車買的時候值幾萬，要出讓就會羊肉當狗肉賣，而且，在香港地方，住的是高尚住宅區，怎麼能沒有汽車代步呢？說到首飾，我一向不大喜歡，那點東西全部算起來祇值五六千塊錢。手錶呢，祇能當到四成，如果用來抵債，還差一大截呢！」

「當你遭遇到這種困難的時候，我以為擁有這些東西也是徒然。」

「我並不是捨不得，而是解決不了問題。」

「二十五年前我也欠過債，我知道當債主臨門的時候，甚麼都會保不住。」

「還是等到那一天再說吧！」

她們在餐室裡足足談了一個多小時，也得不出任何結論來。到了最後，朱品蘭祇好勸她幾句，算是達成了和事老的責任。

葛飛霞回家時，斯文彥仍然坐在發沙上，他看上去是那麼蒼白，那麼虛弱無力。葛飛霞想不理睬他，但最後還是在他對面的沙發上坐了下來。

「你和朱品蘭談了甚麼？」斯文彥問。

「沒有甚麼可談，她不是濟公活佛。」

「我也知道你們談不出個所以然來。」

「向人訴一下苦也是好的。」(一八〇)

山川人物

夏原吉御下有方

·山水·

從古至今，多少英雄豪傑，因御下無方，終至鼠首僨事者，實不勝枚舉。蓋操之過嚴，則恐怨日深；一旦有事，衆叛親離，竟至不可收拾；若過於寬縱，任其為所欲為，小則有損聲譽，大則身敗名裂。為害之深，心暢於……要在威而不偏，然後始能使人心悅誠服。惟此氣量汪洋之人，殊不多有；有之，則明初夏原吉先生是也。

原吉字維喆，其先本德興人，父官湖南湘陰教諭，遂家焉。原吉少孤，力學養母，洪武時，以鄉薦入太學，擢戶部主事，累官戶部尚書，治浙西水患有功，宣宗時入閣預機務，歷事五朝，因諫永樂帝遠征沙漠，帝怒下獄，後帝出征至榆木川（今察哈爾省多倫縣境開平故城西北），忽不豫，臨崩謂左右曰：「夏原吉愛我！」仁宗即位，立赦之，並復其官。其忠耿情形，當時幾無人出其右者。玆述其御下數事，實可為今日官場中居高位者之借鏡。

有吏汚其所服金織賜衣，不勝惶悚，原吉曰：「勿怖，汚可浣也！」又有吏盜銀酒器，為邏者所獲，原吉釋其罪，且語之曰：「汝能與我，寧忍為此？」並取所盜杯一遺之。又有吏壞原吉寶硯，匿不敢見，原吉知之，命曰：「物皆有壞，我未嘗惜之！」吏心始平。某年冬月，罔作至前，晨起，衙人供繳其一，懼不敢告。時衆議甚急，左右請罪，原吉笑曰：「何不早白？」棄其所餘一而去，無少慍色。在戶部時，吏抱牘文書至押，因風墨汚，叩頭請死；原吉不問，吏去後，自入朝引咎，帝命易之。吏以為有滔天之禍，經原吉一言而化解，是其深能體察僚屬，無心過失，不足責也。觀此五事，若遇其他上官，又安有不勃然而怒，破口而大罵耶？

原吉一生，上蒙天子寵眷，中獲同寅敬重，下得僚屬崇佳，其處身又復持正嚴欽，在京居官之日，家中除天子所賜錢鈔以外，其餘布衣瓦器而已。故其事業彪炳，能為朱明一代名臣，豈偶然哉！

硃砂井

高庸

別看他身材高大，身手却十分靈巧，腰間微折，人已由窗口進入木屋內。

芸娘抽出腰刀，背倚而立，全神監視着王府院落。

木屋範圍祇有這麼大，錦袍人很輕易就找到閣樓上那口木箱。

出人意料的是，木箱上那三把堅固的「公孫雙簧鎖」，竟然都失去了蹤影。

錦袍人本來就不知道箱上有鎖，此時也沒有留意，用力一掀，揭開了箱……

× × ×

趙寡婦揹着小蘭匆匆奔入晉王府的後花園，果然發現廢園內不僅有人，而且亮著火光。

四個身穿五彩斑衣的矮子，正圍着坐在火堆旁，一面喝酒，一面談天。

這四個人非單身軀同樣矮小，穿着同樣顯眼的花衣服，面貌也同樣醜陋：一個滿臉麻子，一個兎唇蒜頭鼻，一個斜眼簸腿，還有一個滿頭癩痢。

火堆上，還架着一隻瓦罐，裡面煮着一隻雞，一條大花蛇，外加一頭果子狸，佐料齊全，香氣撲鼻，好豐富的「龍虎鳳大砂鍋」。

罐中佳餚尚未煮熟，癩痢頭已經有些等不及了，不停地嚥着饞涎，兩隻水泡眼，轉也不轉直瞪着瓦罐。

麻子笑道：「老三，請往後坐一點，當心你頭上的膿水滴進鍋裡，大夥兒都別吃了。」

癩痢頭一伸頸子，嚥了一口饞液，道：「你們不吃活該，我一個人全吃。哦！現在嫌我一頭膿啦？沒有我這一頭膿瘡，到那兒去捉大花蛇？」

兎唇也吃吃笑道：「三哥，大哥是為了你好，這玩意你最好少吃，發起病來，頭上會……」

癩痢頭啐道：「滾你一邊涼快去，別在這兒缺嘴吹風，岸熄了火。」

四人哈哈大笑，彼此並不以為忤。

斜眼道：「咱們兄弟闖蕩江湖，也算薄有名聲了，這次可不能在太原府砸了招牌。從今夜起，這座花園就是咱們兄弟的地盤，誰要敢踏進圍子一步，咱們挖下他的眼睛下酒，割下他的舌頭煮湯。」

麻子道：「話是不錯，但不要先殺他們，咱們祇聽說那東西在晉王府，並不知道確實所在，且讓住在這座園子，凡是敢進來的，一律擒下嚴刑拷問，好歹先問出確訊再殺他不遲。」

兎唇連連點頭道：「大哥說得對，這就叫做先禮後兵，用刑拷問的事，都交給我來，包准叫你那些傢伙服服貼貼說實話。」(二八)

卅九：想去無上裝酒吧

花花骨碌轉移了一下座位，唔，他也是搞電影這一行的嗎？」

「不，他是美國一個同鄉會的主席，是我的遠房親戚，所以，我特地陪他四處觀光，體驗一下香港的夜生活！」

「應該的！應該的！對了，有沒有陪他到無上裝酒吧去遊覽一番？」

花花忸怩地說：「本來想帶他去，可是，我是一個女人，帶他去無上裝酒吧，未免難看，所以，我取消了這個觀光節目，帶他到這裏來坐坐！」

阿木搖搖頭說：「唔，那太可惜了，有如入寶山空手而回！」

「也不見得，美國也有很多無上裝酒吧，甚至露臂酒吧也有，香港和美國的酒吧相比，那是小巫見大巫！」

止談論，花花也發現到阿木在座，在遠處向他招招手。

阿木也舉起手，迴她招呼。

花花和同座的中年男子說了兩句話，笑着向阿木和方璇璇這邊走過來。

「嘩！阿木！啊，還有方導演！你們好！」

「好！請坐！請坐！」阿木拉開椅子，讓她坐下來。

「這麼巧！你們玩了多久？」花花問。

「沒多久，還不到十分鐘！」阿木答道。

轉過頭去，問方璇璇道：

「方小姐，很久不見了，最近忙嗎？」

方璇璇聳了一下肩，冷冷地道：「不忙。」

阿木怕花花再問下去，連忙用腳尖輕輕踢了她一下。

花花拉開檯布，一看是阿木的腳，正想開腔問個由，已經看到阿木不停地打眼色。

她是個聰明女，很快便領悟阿木的意思。

阿木望着花花剛才坐的座位，問花花道：

「那個男人是誰？好像很面善？」

花花笑着搖搖頭：「不可能的，他則由美國來香港，你又怎會和他面善！」

「啊！那大概認錯人了！」

兩宮捧

「這番僅對主人一片忠心哪！你們看他傷心的樣子！」

「那負心的女子看到他時，不知會怎樣哪？唉，女人的心，真靠不住！可憐梁山伯……」

這些議論，四九是聽不到的，因為他離開人很遠。他孤獨地眺望着曹娥江，她有一個私心的希望，希望馬氏的迎娶隊伍，偃旗歛鼓而回。

四九在江畔徘徊，就為着看到所希望的成為現實。

然而，他的希望很快就落空了，曹娥江中流，出現了三艘渡船，鼓樂之聲，自風中傳來。江畔看熱鬧的人，以詛咒的聲調叫出：「來了，負心女子來了！」

四九痛苦地叫了一聲天，旋轉身，向內走了，但是，奔出了十來步，他又回過頭，凝視着，頓然着，沒有錯愕！

於是，他再回身奔走，直上山坡，到達人的墳前，跪倒，痛哭。

松枝呼呼，白楊蕭蕭，墳塋所在的區域，一片恬靜，而在恬靜中痛哭的四九，終於吐出了憤語：

「公子，」祝小姐騙了你啊，公子，遺命立兩塊墳碑，祝小姐就立一塊墳碑，刻兩個人的名字，現在看來，用不着了！公子，你們山盟海誓，公子，你們都是冷的啊！公子，十八里相送，黑夜追踪，那也祇是冷的啊！公子，你為情而死，祝小姐卻別攀高門，她的花車，不久就會經過此地，公子，公子……」他氣急吼抖，大哭幾聲，再接下去：「公子啊，你九泉有知，硬會看到的，公子，你心腸好，不會為厲，可是，公子啊，我可要咒罵了，公子，這個無情無義的女人，永遠不會有好日子過的，公子，這個女人，千年萬代，都會受人咒罵的！」

松濤嘩嘩地響着，四九在一串憤言之餘，肅了下來，於是，他聽到了風中送來的樂聲，「公子，他們上來了，不久，他們會從山坡之下的大道上經過，公子……」四九忽然提腳大叫：「你，死不瞑目呀！」

樂聲，漸地接近了，又不久，四九看到馬氏的迎親隊伍在平野的大路上出現，蜿蜒而行進。他揩拭眼淚，凝看着，啞叫著天……

接近了，接近了，樂聲忽然中斷！迎親的隊伍也忽然地停止前進？

四九恨恨向之啐了一口，半伸雙手，翹首向天：

「天啊，人間竟有這樣惡毒的女人，她騙了我們公子，她心如蛇蠍……」

樂聲停止之後，風也似是收歛，週圍一片森然的肅默，四九聽到自己呼天的聲音很響亮。他詫異，終於，他認真地看清了迎親隊伍的不前。(一四一)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　時代曲　粵語新聞　香江之夜　天氣報告　粵語新聞　七·〇〇 往日公眾活動報告　節目摘要報告　八·〇〇 蔬菜價格報導　新聞報告　太平山下漫步　少年故事「應…」　九·〇〇 形勢人」　我為你點唱　新聞報告　民間故事「四小劍大戰北邱山」　十·〇〇 時代曲　不由你不笑「大少吃腸粉」　粵語新聞　本地及外來牛及生豬批發價格報導　一·〇〇 空中遊戲　下午旋律　生活信趣　歌曲時間　趣劇　閒話家常　食譜　廣播劇「小村的故事」　青春交響曲　新聞報告　騎師帶片　新聞大地　大城市小故事「夜長夢多」　新聞報告　新聞之窗　二人行　世界電訊　新聞報告　漁民一週　廣播劇「奪命金牌」　新聞報告　我為你選唱　古今奇談「金葉子」　特林詞苑　倫敦新聞　粵曲重溫　(一)千里別家　(二)花間鋪上梅　粵語新聞　愛曲夜眠　粵語新聞　天氣報告　續播愛曲夜眠　廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告　時代曲　清晨雅趣　新聞報告　續播清晨雅趣　健康第一號　生活的旋律　廣播劇「香港晉現象」　新聞報告　時代曲　金玉緣　新聞專輯　奇情小說「春心殘夢」　新聞報告　小說「鼠假爸爸」　祝壽祝婚節目　古今中外「桐莊烟雲」　彩色繽紛　藝員五線譜　一身是膽「血洗漁市場」

商業第二台

一曲寄心聲　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　時代曲　點播小說「玫門前的婚禮」　新聞報告　粵曲「未了…」　無極一　時代曲　新聞報告　名曲雅集　懷舊曲　夜夜笙歌　新聞專輯　新聞報告　廣播完畢　新聞簡報　良辰樂韻　新聞報告　續播良辰樂韻　輕巧的節奏　英文數學講座　粵語流行曲　新聞報告　名劇選播「初風…」　股市行情報導　新聞簡報　午間音樂會　新聞專輯　股市行情報導　新聞簡報　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　新聞報告　英文數學講座　大衆國語　新聞報告　德語課程　齊齊學習　樂苑花絮　新聞報告

麗的電視中文台

六·三五 新聞報告　新聞及天氣、節目介紹　「閃電蝙蝠俠」卡通片集　洛福探案　粉紅色的眼淚　四·〇〇 下午茶（婦女節目）　新聞簡報及節目介紹　麗的影院「天倫」（下）白燕、吳楚帆主演　兒童樂園（小靈寶）　七·〇〇 今時今日第一集及天氣報告　觀點與角度　麗視劇場「無語問蒼天」（十九集）　八·〇〇 家燕與小田　九·三五 十大奇案第二

佳藝電視台

六·三〇 教育電視　節目預告　卡通片　俏巴喇　佳視新聞　觀點與角度　射鵰英雄傳　雅人　七·三五 佳視新聞　金玉緣　八·〇〇 教學電視（一）插花藝術（二）室內設計（三）基本會計學（四）汽車構造及修理　九·三〇 佳視新聞　全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界（一）飯木鳥卡通片集（二）小羊來利卡通片集　動物世界　新聞及天氣報告　觀點與角度　千面笑匠　三人行　金唱片　新聞報導及天氣報告　特警雙雄　油田風雲　精神病專家　全日播映完畢　十·〇〇 今時今日第二集及經濟新聞　粵語長片「百步穿楊」甘江主演　完播曲

無綫電視翡翠台

新聞報告　新聞報告　七彩「功夫」片集　午間新聞　電視劇場「楊乃武與小白菜」　七彩「包青天」片集　粵語長片「那個少女不多情」　一曲薛家燕、甘江主演　新聞簡報　翡翠劇場「梁天來」　七彩「卡通片」　粵語長片「下劍一玲」（上集）吳君麗、曹達華主演　七彩「精打細算」　翡翠劇場「心有千千結」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「CID」　七彩「歡樂今宵」　七彩「濠太奇」　七彩「獨行俠探」片集　最後新聞報導　英語片「無心插柳柳成蔭」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

八·〇〇 新聞報告　四·〇〇 七彩「芝麻街」片集　五·三〇 英語長片「平西族」由莫希事主演　新聞及天氣報導　六·三〇 觀點與角度　七彩「歡樂青春」片集　七彩「家」片集　七彩「羅密歐星」片集　八·〇〇 新聞及天氣報導　九·〇〇 首映名片　七彩「焦點」　十·〇〇 最後新聞報導　七彩「新聞晨」　七彩「紳士美聞」片集　十二·〇〇 全日播映完畢

分類廣告 醫藥

濟民婦科 祖國醫學·特快經通·經驗豐富

老中醫 梁達夏 皮膚治療 癬 十年癬 診藥五元

朱約翰 外皮 惡疾

女醫 張麗芬 婦科

葉莉 婦科

陳銳堉 老中醫

白癬蝕 紅雲

岑子明 中醫 耳鼻喉 痲 皮膚病

流腰

婦科

暗瘡？ 保黃水瘡

化石丸 朱氏祖傳 膽 腎

尚有分類廣告刊十一頁

聯刊本報日報·晚報小廣告可獲下列巨獎

頭獎可獲得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
(一)六角型組合裝飾櫃壹套(見圖)
(二)雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
(三)美地利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次爲：
(一)新泰貿易公司東樂電動按摩器壹個
(二)金寶通公司電子鬧鐘壹個
(三)香港民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
(四)嘉蘭牌兩色筆壹枝
(五)榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
(一)中區德輔道中利源東街八號地下　電話：二四五九五·二式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二三九七·七二八零七零
(三)…記租務處
(四)…記租務處
(五)油麻地上海街三零九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道二三三號）
(七)…周生生珠寶金行有限公司（…道二三六號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司（…道二二一號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（…道七〇七號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（…道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（…街九九號）
(十三)…周生生珠寶金行有限公司（…道五九號C）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（…道八七號）
(十五)九龍…大廈…有限公司
(十六)北角英皇道…香港民生物產有限公司

租售　出售　唐樓　沙田鐵屋　荃灣洋樓　大同新邨　廠舖樓宇租　單邊旺舖　月租千餘　高士打道　寫字樓租　香港花園　裝修齊租　美麗都商場　大單邊碼頭旺舖租　平租千二元　單邊舖平租伍佰餘元　商業樓租　新樓出售　合益樓

招聘　出讓　新建花園洋樓招租　冷氣大樓房　新界屏山　商業一樓　理髮急讓　單頂讓　兩幢貨車　旺士多頂　餐廳　名種狼犬　肉食檯　餐廳頂讓　中西藥行　出讓　聘請　招請　中區珠寶　招請後生

夜班排字員　聘請　學校事務　餐廳招請　全職兼職　電器行請　象牙學徒　誠聘教員　請冷氣補師　學徒　聘請　辦館招請　專門技能　聘　待聘　按月入賬　練習生　柯式印刷

製衣翻譯　結他補習　理帳報稅　倫敦英語　稅帳　博士街　帳稅劉君　徵求　大同之友　美滿婚姻　誠徵　幸福婚姻　專買酸枝　收買酸枝　收買　誠徵廠房　遺失聲明

遺失聲明　遺失　聲明　啓事　頂讓聲明　鳴謝香港海南同鄉會　西區友聯　西區友聯

商業　20元修電視　精修冷氣　老農　相命卦　見　郵購百貨　營業項目　花都羊城午唱　漏水滲水　中西文具　一雅文具製造公司　合記貿易公司　古玩玉器

橡皮艇·浮床·冲浪板

$89.00起　$38.00起　$22.00起

其他沙灘用品 均有供應 最佳 最抵

香港民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：花園街廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三三五號

台灣快證　往台灣　曼谷　美加平價機票　佳雅設計　貓狗　油印　雕刻機　彫刻　檯椅　情緒介指飾物　冷氣　瓊宮酒家　鋁窗　百貨批發　承印票嘜

一村居士　補漏專家　瑞香園　尋訪　俞善娥　搬運　中聯搬運　立榮搬屋　立勝　招生　天主教聖玫瑰書院

小姐英美　英人小姐　英美人仕　英國人仕　世界氣功　針灸跌打　青年會游泳初班　帶英主婦　英人聲理　現代英語　學　學　中西放大　學廚　英人會話　張公讀　臨床學

德信烹飪學校　半島烹飪學校　德誠烹飪學院　調酒餐廳　達海烹飪學院　尚有戲院廣告刊第四頁

德法烹飪學院　醫藥　盧玉雄　婦科葉友芳　岑偉發風濕胃痛　一枝梅

竹林氏胃病　江少卿虛弱　月事通　朱玉華婦科　神經衰弱　風濕

工商日報分類廣告

「最長的晚餐」

B頭

又是一年一度的畢業晚宴！宿生們都衣裝筆挺的魚貫進入禮堂，預備用膳～

這次晚宴，是由一間著名餐廳爲代借辦，一切均循西式。七十多人的禮堂中，就祗有三位待者服務，致使晚餐由七時半開始至十時半才完畢，那是因爲人手不够，上菜太慢之故，可謂是「最長的晚宴」。

服務不够水準還不在說，而食物也差，不時最好脾氣的人也不免肚內的咕。

甚麼雞沙律，祗有數粒馬鈴薯，然後再加上一個凍雞實在冇。那味羅宋湯，完全就是酸醋加茄汁。那道炸魚，味同嚼蠟。至於麵包，則已硬如牛牛油。而那所謂布甸，就跟牛奶一樣味道的。唉，誰叫你貪平！

與畢業同學最後一次集台，當然不會放過了！於是我們齊齊拍碗碟，指定那些人出來表演，那時才發覺原來宿舍中有很多出色的藝人存在，可彈、可唱，可演戲的都有！

在這些場合中，社監通常都是第一個「受害者」，因爲人人都希望撕破一下他平時的嚴肅面孔。社監在齊聲的「勁拍」聲中，又重唱他的拿手好戲——那首講述一個少女的英國歌！

臨席終時，由社監頒發紀念品予各畢業生——是一個印上了宿舍徽章的杯。跟着，少不了的就是齊聲唱舍歌了。我們的舍歌，不但包括了要拍手還動作，亦須踏脚，一定要站起來才可以唱的！

雖已天下無不散之筵席，但人人都想將這「筵席」的時間儘量拖長。因此，散會之後，大家分批的尋節目去了。

有些去看戲，有些去吸茶，通常，宿生們都喜歡到富麗華的「劉伶吧」淺飲，順道聽歌，那晚亦不例外。

一千人等，大都喝雞尾酒，紅色的綠色的滿桌都是，間而亦吸吸煙，儘量舒暢一番，被困書館椅子僵直了的骨頭，不時嚴肅，沉靜的小伙子們，亦高談濶論起來。試問能與三、兩知己，醉酒輕歌，一生能有幾次？

飲茶與茶道有別

中公

初來香港的外省人士，對於香港人之重視「飲茶」，有點難於理解。而我們之所謂「飲茶」，又不同於那些好飲「品茶」的福建人、潮州人。他們純粹是飲茶，而我們之所謂「飲茶」，則包括了吃早餐、午飯、朋友的聚會、打工仔之偷懶休息、黑社會之講數、男女婚嫁雙方家長討價還價……無一不在茶樓進行。可以說，「飲茶」已成了我們日常生活的一部份。

有人把「飲茶」當作一種藝術，正如日本的「茶道」一樣。我看這一說法，祗有在富有的福建、潮州人才是符合的。他們喝茶，用最精緻的茶具，最高級的茶葉，烹茶的水、燃燒的柴，都要講究，而且飲茶時祗是主客兩三人，慢慢品嘗。而一般茶樓，是沒有這樣的環境的。

林語堂先生的名著「生活的藝術」中說：「一個人在神清氣爽、心氣平靜，知己滿前的境地中，方能領略到茶的滋味。因爲茶須靜品，而酒則須熱鬧。茶之爲物，能引導我們進入默想人生的世界。飲茶之時而有兒童在旁哭鬧，或粗蠢婦人在旁大聲說話，或自命通人者在旁高談國是，則是十分敗興的事」。如果照林先生這一標準，則當他在生時來香港，一定不會上茶樓的。因爲他認爲十分敗興的事，這裏的茶樓全都齊備，還多了他寫作這本書時所未想到的事物：在旁的人甚至茶樓的侍應人員大談狗經馬經。

香港有兩種人上茶樓的次數最多，一種是各行各業的經紀，尤其是被稱爲「煲有米粥」的房地產經紀，幾乎整日的以跑茶樓過日子。一種是三行工人，他們一早就上茶樓，飲茶兼吃早餐後開工，午間上茶樓吃午飯，下午三時許則喝咖啡奶茶，嘆一輪後回到工地再工作一兩小時收工。

戰前，家庭主婦是甚少上茶樓的，現在時代不同了，許多少婦，午間抱着小孩上茶樓吃午飯，她們小家庭三口，丈夫返工去，她也不煮飯了。老一輩主婦的，主家庭中饋的，上午携着菜籃去街市買餸前，先到茶樓嘆番一盅兩件，有許多茶樓，特別指定一處地方給這一批女主顧放菜籃的。上午有一段，有一百幾十隻菜籃之多，蔚爲奇觀。這也是近十多年來的新現象。

半截靜思

拜星

端午前後，大雨傾盆。此龍船水也。今年扒龍船，顯然非「水」不可了。

× × ×

中大新聞系主辦的「沙田新聞」，被校方停止出版。據說，該「新聞」並非一張獨立報紙，而係新聞系的實習報紙。作爲「停止出版實習」，或「爭取新聞自由實習」可也。

× × ×

美史丹福大學醫院，發明一種新電腦，專作診斷病症用途。把「驗方新編」及「成藥大全」裝進腦裡，這個電腦醫生，在港將必其門如市。

加拿大洛磯山區一帶，富有原野氣息，乘車經過可見疏落房舍，一片安寧氣氛。（智宇攝）

曾國藩看相識拔劉銘傳

滿清中葉「湘軍」名將鮑超，幼年家貧，未嘗讀書，從戎初爲哨兵，據說其相貌殊不驚人，某相士看他的相，認爲無可取，將一生貧賤，但其後觀他的走步，竟有「龍行虎步」的神氣，乃推測將來必是勳業彪炳，果然，平定太平軍之戰，除曾國藩、胡林翼、左宗棠、李鴻章外，鮑超則是戰功最豐碩的一位大將。

說到曾國藩，這位擊滅太平軍的第一臣功，其知人善用，爲後世人所稱頌，如左宗棠、李鴻章、彭玉麟、鮑超等，均是經他的識拔，而能大展長才，功業彪炳，據說，曾國藩是懂得看相的，有一件故事，值得一提。

當曾國藩奉清廷之命，以欽差大臣，兵部左侍郎的官銜，節制江、浙、皖、贛四省軍務之後，已把對太平軍之戰，從劣勢轉爲優勢，他在安徽的安慶設立總部，其時感到「湘軍」已漸驕橫衰老，便命李鴻章去合肥編練「淮軍」。

李到了合肥，首先招募鄉勇的基幹人物，然後帶他們到安慶，聽候「曾帥」的選拔。這批人住在驛館，因尚未委派編組成軍，故閒閒得很。

一天，曾國藩微服到了驛館，不動聲色的察看這批人的動態，却見有一個卅歲左右的人，倚坐窗旁，朗聲讀書，神態自若，曾向他再爲審視，心念一動，暗道：「這是一位將才，將來必可大用」。

後來，此人得曾國藩的識拔，成爲「淮軍」的名將，他就是劉銘傳。

劉銘傳初被編爲「淮軍」「銘字營」的營官，領兵開到蘇州、常州一帶作戰，而終於從「忠王」李秀成的手上，奪回蘇、常，加強了對南京（太平天國首都）的大包圍。

太平天國既滅，劉銘傳先後任過浙江、江西的提督，及台灣巡撫，曾一度擊退了法國艦隊對台灣的進侵。

據說，劉的相貌是入於「金形」的。所謂金形，特徵是面額方正，四瀆（耳、目、口、鼻）及手足亦方正而白皙，肌肉堅實，顯示意志堅定，而金爲義的象徵，爲人多守正不阿，看相識拔劉銘傳，曾國藩可說「沒有跌破眼鏡」。

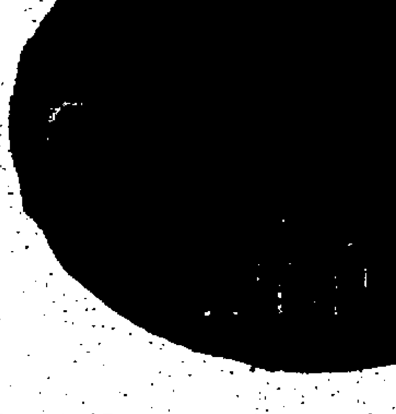
苦瓜營養豐

苦瓜是夏天最常吃的瓜菜之一。不特飲食店常備有涼瓜炒牛肉、炒鴨片、炆排骨等菜式，家庭間的日常餸菜，也常常用，因爲它供應穩定，價錢不會太貴。

往日廣東人，叫苦瓜做「苦達」。哄小兒的歌謠「月光光」之中就有「……檳榔香，摘子薑，子薑辣，買苦達，苦達苦，買豬肚……」之句。但這名稱近年已很少人用。

苦瓜還有一個更雅的名字：君子菜。得名的來由是，它本身的味很苦，但和其他肉類同煮，不會使同煮的東西都沾着苦味。古人認爲它「自苦而不以苦人，有君子之德焉」，所以叫它做君子菜。這個名稱更少人曉得了。

菜館不能用「苦」這類字眼，普遍稱爲涼瓜，這也頗符合實際。苦瓜食時雖略有苦味，但卻確有清涼之感，別饒風味。不過它本身沒有什麼營味，所以不論菜館或家庭，用苦瓜做菜時，多用蒜頭豆豉來炒，以增加它的味道。



據植物學家研究，苦瓜原產地是東印度，我國南方各省很早就栽植。它是葫蘆種的蔓緣性一年生植物，夏月開小形黃色的單性花，合瓣花冠，可供賞玩。果實的皮很厚，表面有瘤狀突起，所以在外省又有錦荔枝、癩葡萄、癩瓜等別名。廣東則很少人這樣的叫法。

苦瓜的營養成份屬高，含有大量的維他命A、B、C，和苦瓜相差不遠。

苦瓜可做藥用，「新本草備要」對它的成份有分析過，結論是說它有「除邪熱、解勞乏、清心明目」的功用。

廣府的鄉村，常把熟透的苦瓜浸水，儲在甕中，如有人在暑天患了輕微不適，用苦瓜水煲來飲，認爲有消暑退熱之效，又無黃瓜水之「寒」，年老體弱的人也可以飲。

老一輩的人，對小孩子有些積滯發熱，常用苦瓜乾、鬼羽箭、雞腳樹皮煲水給他飲，這幾種東西都是苦的，小孩子提起來就怕。近年醫學生方便，這一類所謂「民間驗方」已少人用了。

英國前車可鑑

香港股市，先幾日由產油國家宣佈暫時增加油價，忽然大起，但祗兩日之後，又因英鎊大跌而受影響。到底英鎊爲何會跌，此乃我地要傾之問題。

德公早已於一年前估計英鎊必定瓜得矣。英鎊所以瓜得，乃係由於社會福利制度之結果，社會福利做得好，並非唔好，所有人生出來，應該有做人之權利，而社會係有責任養佢，但地，尤其是細佬仔，更加應該養佢，因爲佢地並非係自己要出來兜一個世界者。

但佢地自英國之經濟學家都承認，因爲工會太惡，一味係要加人工，故造成咁利害之通貨膨脹，而且通貨膨脹乃係惡性循環，凡係投資在英國者，均唔肯再投資，因爲工人人工太高，已無利可圖也。但地唔肯再投資，焉會再有新職業，俾的人有就業機會？於是好多人失業，政府要支救濟金，政府頂唔順之時，祗好借外債，又再抽重稅。此乃惡性循環，更加嚇走晒的銀紙。石油生產國家以前有四成銀紙存在英國，現在連一成都冇，即存入英國，亦快的轉買其他貨幣，因此英國國庫，祗有向外借債一途。現在已需借到山窮水盡之地步矣。

人工貴有所謂，祗要工作效率高就係，以德國而論，人工比英國高得多，但係佢地的工人工作能力高，所以德國的亦有所謂。資本家實業家從來唔會做蝕本生意者，待私人企業頂唔順之時，政府爲咗保障職業，於是接收，要先搵銀紙出來買廠房生財機器，其實政府接管者乃係蝕本貨，於是國庫之銀紙，更加空虛矣。

雖然話英國之經濟，一向睇皮歐洲好多國家，佢係工黨執政後，國有化之政策，施行更快，於是更加速崩潰矣，有一個時期工會要求政府限制外國貨，但係現在世界之工商業乃自由發展者，若對任何一個國家施行進口限制，對方國家亦可同樣限制英國貨。英國之經濟，乃靠出口貨維持者，一旦人地限制佢，豈非等於自殺？所以英國祗好向香港等地，有得剝削之地區開刀，而對日本等則唔出聲。由此可知，前車可鑑，香港如欲生存，必須要保持所有香港人勤力做嘢，方能企得穩者。

鬧雙包皇之寶時運均不濟

馬場耳語

本港馬匹患有「傳染性貧血病」，一度成爲驚人聽聞的新聞，經過專程來港調查此事的美大學教授解釋後，事始疑息，結果有四十八匹馬與騾被人道毀滅，以防止傳染病蔓延，包括兩匹役在山光道的現役馬，卅三匹已退役的跑馬，還有十三匹是馬仔和騾，從未在快活谷參加競賽的。

在被人道毀滅的跑馬名單中，有一匹名爲「皇之寶」，而現在第八班也有一匹現役馬名爲「皇之寶」，新聞發生後，才發覺鬧「雙包」，幸而這兩匹馬都是劣份子，未被發覺，亦不致有任何混亂情形發生。

根據馬會規定，任何一匹馬除名退役後，其名字可以再度用爲出賽馬匹的名字，此條情形，多數是出於同一主馬匹的，可能對已退役的一匹，有所偏愛，故再幫配馬時便再用舊名，此種情形，已屢見不鮮。

這次發覺的「皇之寶」雙包案，兩者之服役年相距不足五年，可能是由於兩者英文名不同，以致擺出烏龍。不過如非因今次的新聞，此一烏龍，就根本不會被發現！

因患「傳染性貧血病」被毀的跑馬「皇之寶」，是一九六八年度棗色雌馬，英文名字是：ZARAGUSA。

現處於第八班，未能參與最後一仗的「皇之寶」，估計在編班時，即要被淘汰出局，轉光棗馬，牠是一九七二年度，棗色雌馬，其英文名字爲ROYAL BLUR。

一九六八年與一九七二年的相距爲四年，而舊的一匹「皇之寶」是在一九七〇年五月廿一日才退，到一九七二年下半年，新「皇之寶」命名，相距祗爲一年半時光！

不過，事情已經過去，亦不算得特別大的新聞，有一點湊巧的就是，舊的「皇之寶」，第一季服役兩季便降到當時的最低班次，在暑假裏編班中被淘汰出局，新的「皇之寶」，服役四季，降到現在的最低班次——第八班，可以斷言在暑假編班中，即要淘汰。

更有一點相同的就是，舊的「皇之寶」，跑到出局，仍是處女馬，直到退役時，祗跑兩次位置，新的「皇之寶」，迄至現在也祗跑入兩次位置，而兩匹馬所勝的兩次位置，都是跑第三。兩匹「皇之寶」的成績與命運都是一樣，並不理想。

一九八一年新馬命名，可以再用「皇之寶」，可能未必有馬主敢還用了。

欲遊泰國舊皇宮必須打呔穿西裝

陳基

泰國屬於熱帶地方，因此，到泰國旅遊時，很多人都祗帶備單的夏威夷恤或香港衫爲主，力求涼快，很少人會帶着一套西裝前往的。

不過，事實上是，如果你要旅途順利，帶一套西裝上機，却不是多餘之事。

在衆多旅遊項目中，你必然會到泰國舊皇宮去觀光一番的。

泰國舊皇宮目前雖然已非國皇居住的宮殿，可是，畢竟還是皇宮，所以，仍有士兵駐守，舊皇宮每星期開放一天，開放日期是星期天，以便海外內人士入內參觀。

任何遊客要到舊皇宮遊覽，必須遵守皇宮的遊客規條，最主要是每一個要入宮內的遊客，不論男女，都必須衣着整齊。男士們一律須穿着西裝上衣和結領帶，否則便會被皇宮的守衞拒諸門外。

雖然，有些士兵願意借出西裝上衣給遊客臨時穿着，但是，却未必一定合身度。同時，由於泰國並沒有秋涼的天氣，因此，有西裝上衣的士兵並不多，萬一已借給別人，你只好站在門外，等那個借了西裝上衣的遊客出來，你才能借穿，這是一件十分掃興的事。

爲免種種麻煩，旅遊時帶備一套西裝出發，應是很恰當的。

至於女遊客方面，亦有規定，穿着短迷你裙的女性，一律不准內進，所以，女遊客如往參觀，亦須有所準備，改穿長褲或者是吊鐘裙，最爲上策，如此，舊皇宮的駐守人員，保証不會加以阻攔。

女人與汽車

車

五十年代的時候，美國的汽車公司開始推出無門柱的稱爲硬頂的汽車，立即風行，所有各牌汽車均推出「硬頂」的型式。記得英國當時唯一的「硬頂」汽車，祗得賓臣「名士」型的雙門汽車。

後來看到一些心理學家的顧客購車心理分析，他們認爲「硬頂」汽車是代表「跑車心」。戰後，甚致戰前，美國的「開蓬汽車」極爲盛行，尤其是在西部及南部的所謂「陽光普照」的各州，開蓬汽車更大行其道。那是年青人所喜愛的汽車，也是前拖用的理想汽車。試想想着，駕開蓬汽車飛馳，有金髮女郎陪伴在側，金髮飛揚，氣氛是多麼浪漫。

然而婚前的少女，喜愛男友駕開蓬汽車，可是婚後她們的思想便作一百八十度的轉變。她們不願丈夫購買開蓬汽車，而希望購四門及二門房車，或甚致旅行車。開蓬汽車會讓嚴曬受落克，丈夫駕車出門上班，沿途豈不是招惹狂蜂浪蝶。

於是便產生丈夫要買開蓬汽車而爲妻的却堅持購四門型式的情形。汽車公司的設計人員，挖空了心思，想出了製造無門柱的「硬頂」汽車，一方面可滿足男子漢，而另一方面由於表面上看來和房車的型式相同，爲妻的也不會反對，於是生意便做成功了。

近數年以來，汽車的設計，的確是受了女人的影響。比如說，今年的新款車「雪佛」型，在英國便被認爲是女人的汽車。該車不但外型線條美觀，而且就連腳踏板力子踏脚等也很輕鬆，很適合女性駕駛。況且那車的後座可摺下，便變成爲小型旅行車，購物很方便。

女人購車，注重外型線條，座墊的顏色，以及輕巧靈活等。同時女人購車也注意損壞的，以便易於控制，同時女駕駛人所最怕的是中途壞車，因此公認爲耐用的汽車，便受女性的歡迎。當然女性計較金錢，故汽車的售價若太昂貴時，對他們便失去了吸引力。不過那是指一般的女性心理而言，當然很多女性把名貴汽車作爲財富身份的象徵。

凱聲 紐約 今五場續映
越映越旺 佳片鐵證
梅花
聯完又聯 大有人在
係人都講梅花
梅花好戲 梅花好歌 梅樣花樣都好
最熱烈院線上映 收得天公地道

刊登本報廣告：請電：二八零七零八

林青霞 鄧光榮 藍毓莉 陳莎莉 江明 劉尚謙 凌玲 梁修身 甄妮 主演
今日盛大獻映
楓葉情
勇氣使他奪得愛情 意志挽救他的生命
不平凡的人物！不平凡的故事！
有強烈衝擊性 有濃郁時代性 有真實戲劇性

明天獻映
老幼咸宜

紐約·凱聲
後晚十一點午夜場
神探智擒職業殺手
佛烈仙納曼
THE JACKAL